ՍՊԱՆԻԱ ԿԸ ՔՈՒԷԱՐԿԷ
ՕԹԱՆ-Ի ԶԻՆ. ԹԵՒԻՆ ԱՆԴԱՄԱԿՑԵԼՈՒ

ՄԱՏՐԻՏ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- Սպանիոյ խորհրդարանը Հինգշաբթի օր որոշեց, որ երկիրը ՕԹԱՆ-ի զինուորական հրամանատարութեան լիիրաւ մէկ անդամը պիտի ըլլայ:

Ընկերվարական վարչապետ Ֆելիփէ Կոնզալէսի օրով, Սպանիա 1982ին անդամակցած էր ՕԹԱՆ-ին, սակայն անոր զինուորական թեւին իր մասնակցութիւնը սառեցուցած էր, սպասելով անոր անդամակցութեան մասին հանրաքուէի մը արդիւնքին: 1986ի հանրաքուէին, քուէարկողներուն 52 առ հարիւրը «այո» ըսած էր:

ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يوميّة سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة: إيشا درويشيان

1000 Լ.Ո. 71ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 213 (19513) ՈՒՐԲԱԹ, 15 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1996 10 ԷՋ

Pas besoin d'aller en Perse

tapirama

NOUVEL ARRIVAGE DE LA PLUS GRANDE COLLECTION DE TAPIS PERSANS

Crédit sur 10 mois sans intérêt à partir de 30$ par mois

Tapis: Persan - Chinois - Européen - Moquettes - Papiers peints

Ouvert les Dimanches toute la journée

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՀՐԱՒԻ - ՀԱՐԻՐԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԻՆ

Նախագահ Իլիաս Հրրաուի եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ գիշեր, Պաապտայի Պալատին մէջ ունեցան ղանփակ հանդիպում մը, որուն մէկ մասին իր մասնակցութիւնը բերաւ տեղեկատուութեան նախարար Պասէմ Սապրհ:

Խորհրդակցութիւնները կեդրոնացան կառավարութեան քաղաքական յայտարարութեան վրայ: Մանօթ է, որ նախարարական յանձնախումբը Չորեքշաբթի օր աւարտած էր յայտարարութեան խմբագրումը:

Հարիրի պալատէն մեկնեցաւ առանց յայտարարութիւն կատարելու: Կը նախատեսուի, որ քաղաքական յայտարարութիւնը վաղը ներկայացուի կառավարութեան լիագումար նիստին:

Միւս կողմէ, խորհրդարանը երէկ գումարեց ժողով մը եւ կազմեց իր յանձնախումբերը (մանրամասնութիւնները տեսնել 2րդ էջ):

ԵԹԷ ԻՍՐԱՅԷԼ ՍԽԱԼԻ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԸ ՊԻՏԻ ՔԱՆԴՈՒԻ

ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՑՆԷ ՄՈՒՊԱՐԱՔ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- Հինգշաբթի օր հրապարակուած հարցազրոյցի մը մէջ, Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաք զգուշացուց, որ շրջանը ըեմ պիտի դառնայ քանդումի եւ ահաբեկչութեան, եթէ Իսրայէլ սխալ քայլեր առնէ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին մէջ:

Մուպարաք դիտել տուաւ, որ եթէ սխալներ արձանագրուին, ժխտական արդիւնքներ երեւան պիտի գան, ինչպէս՝ անձնասպանական գործողութիւններ, աղէտներ եւ ահաբեկչական արարքներ: Այս բոլորին պատասխանատուն պիտի նկատուի Իսրայէլը, ըսաւ Մուպարաք, «Ետիոթ Ահրոնոթ» օրաթերթին:

Այլ հարց մը գծով, Մուպարաք յայտնեց, որ եգիպտացի մը խոստովանած է թէ տեղեկութիւններ ծախած է իսրայէլացիի մը, որ Գահիրէի մէջ ձերբակալուած է լրտեսութեան համար:

Ագամ Ագամի մօտ գտնուած են անտեսանելի մելան եւ այլ իրեր, որոնք ենթադրել կու տան, թէ ան լրտեսութիւն կ'ընէր:

Իսրայէլ կը պնդէ, որ Ագամ անպարտ է եւ պէտք է ազատ արձակուի:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՊԵՏԱԿԱՆ ՅԱՆՁԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ՆՈՐ ՓԱՍՏԵՐ

Պոլսոյ պետական ապահովութեան ատեանը քննութիւն բացած է մաֆիա-պետութիւն հաւանական կապերուն մասին, արկածէ մը ետք, որուն զոհ գացած էին ոստիկանապետ մը եւ ոճրագործ մը, յայտնեց դատարանին մէկ պաշտօնատարը, երէկ:

Երեքշաբթի օր, երեսփոխաններ որոշած էին խորհրդարանական քննութիւն մը բանալ հարցին շուրջ: Իսկ ներքին գործոց նախարար Մեհմէթ Աղարի յաջորդը Մերալ Աքսենէր խոստացած էր, որ նախարարութիւնը առանձինն քննութիւն բանայ: (Հարցին պատճառով Աղար հրաժարած էր):

Միւս կողմէ, խորհրդարանը Չորեքշաբթի գիշեր որդեգրեց օրէնք մը, որ կ'առաջադրէ վերջ տալ դրամ «լուալու» գործունէութեան: Օրէնքը մաս կը կազմէ կազմակերպուած ոճիրներու դէմ երկրին պայքարին:

Թուրքիա Ասիայէն դէպի Արեւմտեան Եւրոպա ներոյինի մաքսանենգութեան անցքի բանալի ճամբայ մըն է: Քաղաքական անձնաւորութիւններ կ'ըսեն, թէ օրէնքին որդեգրումը այդ առեւտուրին դէմ պայքարի միջոց մըն է:

Քուէարկութենէն առաջ խօսք առնելով, երեսփոխան Պիլթեքին Օզտեմիր ըսաւ, թէ պետական պաշտօնեաներ եւ քաղաքական դէմքեր մաֆիաներու հետ կապեր ունին:

(ՌԷՕԹԸՐ)

ԱՔԻԼ ԵՂԲԱՐՔ

Կը յայտարարէ իր նոր մասնաճիւղին

ԲԱՑՈՒՄԸ ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԻ ՄԷՋ,

Libancelի շէնք

Այս առիթով կը ներկայացնէ
1996 – 97 ձմրան եղանակի
ամէնէն նոր հաւաքածոն:

ԱՔԻԼ ԵՂԲԱՐՔ՝

Ամբողջ Լիբանանի տարածքին

Բոլոր մասնաճիւղերը բաց են Կիրակի օրերը

•Համրա •Ղըպէյրի •Քասլիք •Թրիփոլի
•Սայտա •Սուր •Նապաթիէ •Պաալպէք

Պուրճ Համուտ, Սեմիրամիս,
Libancelի շէնք:

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ԱՊԱՐԴԻՒՆ

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՈՒԺԵՐԸ ՀԱՌԱՑՄԱՆ ԽԱԲԿԱՆՔԸ ԿԸ ՍՏԵՂԾԵՆ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուի Ուաշինկթըն այցելութեան ջնջումը՝ Չորեքշաբթի գիշեր, ապա նաեւ իսրայէլեան ուժերու արտակարգ շարժումները պահ մը ստեղծած էին այն տպաւորութիւնը, թէ ՊԱԿ-Իսրայէլ բանակցութիւնները՝ Հեպրոնի գծով, հասած են համաձայնութեան մը սեմին: Հինգշաբթի առտու, սակայն, պաղեստինցի ղեկավար Եասէր Արաֆաթ յայտարարեց, որ մինչեւ ուշ ժամերը շարունակուող բանակցութիւնները արդիւնքի չեն հասած եւ թէ՝ «անհաւանական է, որ այսօր կամ վաղը համաձայնութիւնը իրագործուի»: Ան աւելցուց, սակայն, որ բանակցութիւնները պիտի շարունակուին:

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Նիքոլըս Պըրնզ յայտնեց, որ Միջին Արեւելքի յատուկ պատուիրակ Տենիս Ռոս կ'ըսէ, թէ երկու օր պէտք է Հեպրոնի մասին համաձայնութեան յանգելու համար: Ամերիկացի այլ պաշտօնատար մը, սակայն, դիտել տուաւ, որ պաղեստինցիներն ու իսրայէլացիները տակաւին մէկ շաբթուան պէտք ունին:

Մինչ այդ, Հեպրոնի մէջ իսրայէլեան ուժերը փորձեր կատարեցին, իբրեւ թէ քաղաքը կը յանձնեն, փորձերու ընթացքին անոնք փակեցին քաղաքին մուտքերը: Հեպրոնի 400 հրեաները կ'ըսեն թէ արիւնահեղութիւն պիտի ստեղծուի, եթէ Նեթանիահու Հեպրոնը յանձնէ պաղեստինեան իշխանութեան: Արիւնահեղութենէն եւ ջարդէնկը վախնան նաեւ քաղաքին 100 հազար պաղեստինցիները:

ՔԼԻՆԹԸՆ ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ՅԱՏՈՒԿ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿ ԿՈՒ ՏԱՅ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- Նախագահ Պիլ Քլինթըն ստորագրած է հրամանագիր մը, որ Յորդանանին կը շնորհէ յատուկ կարգավիճակ եւ անոր առաջնահերթութիւն կու տայ զինական օժանդակութեանց մարզին մէջ:

Յորդանան այսպէսով կը դառնայ ՕԹԱՆ-ի ծիրէն դուրս Միացեալ Նահանգներու ամէնէն սերտ գործակիցներէն մէկը: Պաշտօնական յայտարարութիւնը կ'ըսէ, որ այս որոշումը տրուած է, նկատի ունենալով Միջին Արեւելքի մէջ Յորդանանի «բանալի դերը»:

Պաշտօնական բանբեր մը յայտնեց, որ այս որոշումով, Միացեալ Նահանգներ Յորդանանի դիւրութիւններ պիտի ընձայեն ամերիկեան զէնքստանալու համար, նաեւ Յորդանանի մէջ պիտի մթերեն զէնք եւ զինական կազմածներ:

ՅԱՅՆՇ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԿՈՒ ԳԱՅ

ՍԹՐԱԶՊՈՒՐԿ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- Եւրոպական Խորհրդարանի նախագահ Քլաուս Հայնշ Իսրայէլ եւ պաղեստինեան ինքնավար շրջաններ պիտի այցելէ 17էն 21 Նոյեմբերին:

Հայնշ խօսք պիտի առնէ իսրայէլեան խորհրդարանին եւ պաղեստինեան օրէնսդիր ժողովին առջեւ: Ան նաեւ տեսակցութիւններ պիտի ունենայ Իսրայէլի նախագահին, խորհրդարանի նախագահին, արտաքին գործոց նախարարին եւ ընդդիմադրութեան ղեկավար Շիմոն Փերէսի, ինչպէս նաեւ Եասէր Արաֆաթի, Ահմէտ Քուրիէի եւ այլ պատասխանատուներու հետ:

Ուշագրաւ է, որ անոր տեսակցութիւնները պիտի չընդգրկեն Նեթանիահուն:

Ա. ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի վարչապետ Արմէն Սարգսեան երէկ ընդունեց Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարի խորհրդական եւ նորանկախ երկիրներու ամերիկեան օժանդակութեանց գլխաւոր համակարգող Ճէյմի Քոլինզի գլխաւորած պատուիրակութիւնը:

Ա. Սարգսեան, գնահատելով Միացեալ Նահանգներու ցուցաբերած օժանդակութեան դերը ընկերային-տնտեսական վիճակի կայունացման գծով, կարեւոր նկատեց Հայաստանի մէջ ներդրումներու քաղաքականութիւնը: Ան ընդգծեց, որ այս ուղղութեամբ անհրաժեշտ է բարեփոխումներ կատարել երկրի իրաւական, հարկային, մաքսային համակարգերուն մէջ, Քոլինզ, իր կարգին, նշեց, որ օժանդակութեանց մեծ մասը պիտի յատկացուի ուժանիւթի մարզին մէջ բարեփոխումներուն:

Քննարկուած են նաեւ տնտեսական գործակցութեան եւ շրջանի անվտանգութեան վերաբերող հարցեր:

ԱԼԻԵՒԵԱՆ ԽՈՍՏՈՒՄՆԵՐ

Ե.Ա.Գ. Կազմակերպութեան խորհրդարանական ժողովի նախագահ Խաւիէ Ռուպերթս յայտարարած է, թէ իր կազմին համար, Ղարաբաղի հարցին լուծման նպաստելը «առանցքային խնդիր է»:

Ռուպերթս այս յայտարարութիւնը կատարած է Պաքուի մէջ, Ազրպէյճանի նախագահ Հայտար Ալիեւի հետ տեսակցելէ ետք: Ան ըսած է, որ Ե.Ա.Գ.Կ. Ղարաբաղի հարցին լուծման համար իր կարելին պիտի ընէ: Խ. Ռուպերթս նշած է, որ խորհրդարանական վեհաժողովը պէտք է գործակցի Ազրպէյճանի խորհրդարանին հետ, քաջալերելու համար մարդու իրաւունքները յարգելու եւ դրացի երկիրներու հետ կապերը ամրապնդելու ջանքերով:

Խ. Ռուպերթս նաեւ քաջալերած է հայ-ազերի գործակցութիւնը:

Իր կարգին, Հ. Ալիեւ ըսած է, որ պատրաստ է ժողովրդավարական բարեփոխումներու եւ տնտեսական բարեկարգումներու ուղղութեամբ նոր քայլեր առնել: Ան ըսած է նաեւ, որ Ազրպէյճան համաձայն է Ղարաբաղի հարցին խաղաղ լուծման ընթացքին եւ շարք մը գործնական առաջարկներ ունի, որոնք չեն հակասեր Ղարաբաղի հայերուն: Հ. Ալիեւ նշած է, որ մեծ ակնկալութիւններ ունի Ե.Ա.Գ.Կ.ի Լիզպոնի գագաթնաժողովէն:

ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

ՄԻՋ-ՔՐՏԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ԵՐԿՐՈՐԴ ԺՈՂՈՎ

ԱՆԳԱՐԱ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- Իրաքի մէջ իրարու հակամարտ քրտական երկու շարժումներուն ներկայացուցիչները Ուրբաթ օր տեսակցութիւն պիտի ունենան Անգարայի մէջ բանակցութիւններու երկրորդ ռաունտի մը համար:

Բանակցութիւնները, որոնք ամերիկեան հովանաւորութիւն կը վայելեն, կը միտին մնայուն եւ հաստատ դարձնել երեք շաբաթ առաջ յայտարարուած զինադուլը: Ժալալ Թալապանիի եւ Մասուտ Պարզանիի պատուիրակութիւնները զինադուլին մասին համաձայնութիւն գոյացուցին Հոկտեմբերի աւարտին տեղի ունեցած բանակցութիւններու առաջին նիստին: Ամերիկացի յատուկ պատուիրակ Ռոպըրթ Փելեթրօ եւ բրիտանացի ու թուրք դիւանագէտներ հովանաւորած էին բանակցութիւնները:

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ ՆԻՍՏԻՆ

Կ. Ը. Յ. ՉԻ ԿՐՆԱՐ ՀԱՄՈԶԻՉ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ ՏԱԼ

Երեւանէն տրուած հեռագրալուր մը կը յայտնէ, որ Սահմանադրական Դատարանի երկրորդ նիստին, երէկ, դատարանի նախագահը՝ Գագիկ Յարութիւնեան յայտնած է, որ պէտք է առիթ տալ պատասխանող կողմին (այսինքն՝ Կ.Ը.Յ.) բացատրութիւններուն:

Երկարաշունչ նիստին, երկարաշունչ թղթակցութեան մանրամասնութիւնները (զոր կու տանք հետագային) բացայայտ կը դարձնէ, որ Կ.Ը.Յ. կը փորձէ օրէնքներու բացատրութեան եւ մեկնաբանութեան շուրջ վիճաբանութեան վերածել այս քննարկումները եւ խուսափիլ ընդդիմադիր ճակատի ներկայացուցիչներուն պահանջած բացատրութիւններէն:

Երէկուան նիստին, արծարծուած են ընդդիմադրութեան կողմէ Սահմանադրական Դատարանին փոխանցուած նիւթերուն հիմնաւորուած ըլլալու - չըլլալու հարցեր: Բողոքող կողմը առարկած է գործը մասնատելու եւ զանոնք անջատ քրէական գործերու վերածելու փորձերուն դէմ:

Արծարծուած են նիստերուն Ե.Ա.Գ. Կազմակերպութեան դիտողներու մասնակցելու հարցը, քուէարկութեանց գաղտնիութեան եւ Կ.Ը.Յ.ի իրաւունքներու ու պարտականութեանց սկզբունքային հարցերը: Ապա, Շ. Քոչարեան հարցադրումներ կատարած է Երեւանի քուէահամարի տարբեր տուեալներուն միջեւ 48 հազար ձայնի տարբերութեան մասին, սակայն Կ.Ը.Յ.ի նախագահը չէ կրցած համոզիչ պատասխան տալ եւ ներկաներու քրքիջներէն փրկուած է միայն Գ. Յարութիւնեանի այն միջամտութենէն ետք, թէ Սահմանադրական Դատարանը ծանօթ է տուեալներուն եւ ըստ այնմ պիտի գործէ:

Կ.Ը.Յ.ի նախագահ Խաչատուր Պեզիրճեան կիսատ եւ ոչ-համոզիչ պատասխաններ տուած է նաեւ Ա. Մանուչարեանի ներկայացուցիչին հարցումներուն: Տեղեկագիր - թղթակցութիւնը կ'եզրափակէ նշելով, որ Խ. Պեզիրճեան վատ տպաւորութիւն ձգած է ներկաներուն, նեարդային իշխանութեան մօտիկ մամուլին ներկայացուցիչներուն վրայ: Ընդհանուր տպաւորութիւնը եղած է այն, որ Կ.Ը.Յ.ը կորսնցուցած է երէկուան ճակատամարտը:

ՅՈՒՆԱՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԷՆ ԲՈՂՈՔ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻՆ

Աթէնքի մեր պաշտօնակից «Ազատ Օր»էն կ'իմանանք, որ Չորեքշաբթի երեկոյ ժամը 5.30ին, Յունաստանի մօտ Հայաստանի դեսպանատան առջեւ աւելի քան 500 հայորդիներու մասնակցութեամբ տեղի ունեցած է ժողովրդային բողոքի հաւաք, պահանջելով Հայաստանի Սահմանադրական Դատարանէն՝ հրապարակայնօրէն քննել Սեպտեմբեր 22ի նախագահական ընտրութեանց արդիւնքները, անվաւեր նկատել զանոնք եւ ձեռնարկել նոր ընտրութեանց: Մէկ խօսքով՝ ընդառաջել Ազգային Համաձայնութեան Դաշինքին կողմէ որդեգրուած կեցուածքին:

Ժողովրդային հաւաքի հանդիսավարներ ընկ. Շաղիկ Մարուխեան եւ ընկ. Դաւիթ Պետրոսեան, հաւաքին բացումը կատարելով, բացատրած են իմաստն ու նպատակը եւ ապա անցած են յայտագիրին գործադրութեան: Հայ երիտասարդութեան խօսքը փոխանցած է Քրիստափոր Ամիրալեան, ապա խօսք առած է լրագրող Անահիտ Գէորգեան, իսկ յունահայ գաղութին կողմէ իր պատգամը փոխանցած է Միհրան Քիւրտօղլեան:

Կարդացուած է Հայաստանի դեսպանատան ճամբով Սահմանադրական Դատարանին ուղղուած գաղութիս Ազգային Վարչութեան նամակը եւ հուսկ Հայաստանի Սահմանադրական Դատարանին ուղղուած յուշագիրը, որ քառանդամ պատուիրակութեամբ յանձնուեցաւ դեսպանատան Բ. քարտուղարին, նկատելով, որ դեսպանը Հայաստան կը գտնուէր:

Յայտագիրի գործադրութեան ընթացքին, մէջ ընդմէջ կը յուէին ազգային յեղափոխական երգեր եւ Սեպտեմբեր 22ի նախագահական ընտրութիւններէն մինչեւ այսօր տեղի ունեցած ասուլիսներէն կամ յայտարարութիւններէն յատկանշական մէջբերումներ:

Հաւաքի աւարտին յայտարարուեցաւ, որ յուշագիրը յանձնուած է դեսպանատան: Հանդիսավարները համոզում յայտնեցին, որ Հայաստանի մէջ պիտի յաղթանակեն ժողովրդավարութիւնն ու արդարութիւնը:

«Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ + 30»Ի ՀԱՐՑ

«ԵԹԷ ՄԵԾ ԶՕՐԱՎԱՐՆ ՈՒ ԻՄԱՍՏՈՒՆՆԵՐ ՀԱՒԱՏԱՑԵՐ ԵՆ...»

«Վահան Յովհաննիսեան + 30» դատավարութեան Չորեքշաբթիի նիստին, մեղադրեալներէն Սերգէյ Յովհաննիսեանի հարցաքննութիւնը շարունակուեցաւ:

Պաշտպան փաստաբան Անահիտ Եսայեան նախագահէն պահանջեց, որ փաստաթուղթերուն կցուի «Գրական Թերթ»ին մէջ Գրողներու Միութեան անդամ Ալվարդ Պետրոսեանի գրիչին պատկանող յօդուած մը: Ան այս պահանջը հիմնաւորեց ըսելով, թէ յօդուածին մէջ ակնարկութիւն կայ, որ Աշոտ Աւետիսեանի լազերային զէնքեր եւ թռչող սկաւառակներ պատրաստելու աշխատանքին օժանդակած են պաշտպանութեան նախարար Վազգէն Սարգսեան, Դաւիթ Ջաղոյեան, գիտութեան եւ կրթութեան նախարար Արտաշէս Պետրոսեան եւ ուրիշներ: Մեղադրեալները եւս կարեւոր նկատեցին այս փաստը, քանի որ իրենց մօտ գտնուած զէնքերով պիտի պաշտպանէին Գառնիի ձորին տարրալուծարանը, ուր տեղի պիտի ունենային փորձերը:

Նախագահին քմծիծաղին իբրեւ պատասխան ընկ. Վահան Յովհաննիսեան ըսաւ, որ եթէ Ա. Աւետիսեանի հրապուրիչ գաղափարներուն հաւատք ընծայած են «մեծ զօրավար» Վազգէն Սարգսեան, աստղագէտ Արտաշէս Պետրոսեան եւ ուրիշներ, որոնք բարձր կրթութիւն ունին, ապա ինչո՞ւ պէտք չէր հաւատային Ս. Յովհաննիսեան եւ միւսները իրենց նախնական կրթութեամբ: Ան յիշեցուց, որ կը շարունակէ դատավարութեան չմասնակցիլ:

Նիստը քննարկեց նաեւ Ս. Յովհաննիսեանի ապօրինի ձերբակալման հարցը: Դատախազը նշեց, որ ատիկա «թիւրիմացութեան հետեւանք է»: Նախագահութիւնը որոշեց Ազգային Անվտանգութեան Նախարարութենէն պահանջել ձերբակալման փաստաթուղթերը:

Նիստին, հարցաքննուեցաւ նաեւ մեղադրեալ Անդրանիկ Համբարձումեան: Դատաւորը նշեց, որ անոր նախնական հարցաքննութեան մէջ հակասութիւններ նկատուած են:

ԲԱՐԵԿԱՐԳՉԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՀՐԱՒԻԷՆ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ԳԻՐ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՍԱՏԻ

Երեսփոխան Ուաժիհ Պարինի երէկ Դամասկոս այցելեց եւ հանդիպումներ ունեցաւ Սուրիոյ փոխ նախագահ Ապտէլ Հալիմ Խատտամի, Պաաս Կուսակցութեան ընդհանուր քարտուղարի օգնական Ապտալլա Ահմարի եւ Լիբանանի մէջ սուրիական ուժերու պատասխանատուներէն զօր. Ղազի Քընաանի հետ ու զանոնք շնորհաւորեց «Բարեկարգչական Շարժում»ի 26րդ տարեդարձին առիթով:

Պարինի յայտարարեց, որ Խատտամ վերահաստատած է, թէ Սուրիոյ ղեկավարները զօրավիգ կը կանգնին Լիբանանի մէջ զօրաւոր կառավարութեան մը, որ ի վիճակի ըլլայ բարելաւելու երկրի ներքին կացութիւնը, լուծելու ընկերային-տնտեսական դժուարութիւնները եւ ամրապնդելու ներքին անդորրութիւնն ու քաղաքացիական խաղաղութիւնը: «Սուրիա մեզի թիկունք կը կանգնի վերաշինութեան եւ բարգաւաճման ճամբուն վրայ», աւելցուց երեսփոխանը:

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՍԱՏԻ

Նախագահ Իլիաս Հըրաուի երէկ շնորհաւորական հեռագիր մը յղեց Սուրիոյ իր պաշտօնակիցին՝ Հաֆէզ Ասատի, անոր ղեկավարած «Բարեկարգչական Շարժում»ի տարեդարձին առիթով: Նման հեռագիրներ յղեցին նաեւ բազմաթիւ նախարարներ, երեսփոխաններ եւ զանազան կազմակերպութիւններու պատասխանատուներ:

ՓՐԻՄԱՔՈՎ ԿՐՆԱՅ ՄԱՍՆԱԿՑԻԼ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ԺՈՂՈՎԻՆ

Լիբանանի վերաշինութեան նուիրուած 16 Դեկտեմբերի միջազգային խորհրդաժողովին նախապատրաստական աշխատանքներուն ծիրին մէջ, ելեւմտական հարցերու պետական նախարար Ֆուատ Սինիորա երէկ յետմիջօրէին խորհրդակցական հանդիպում մը ունեցաւ Ռուսիոյ դեսպան Օլէկ Փրեսեպքինի հետ:

Մանօթ է, որ Հարաւի վրայ Իսրայէլեան Ապրիլեան յարձակումէն ետք որոշուած այս խորհրդաժողովը տեղի պիտի ունենայ 16 Դեկտեմբերին, Ուաշինկթընի մէջ եւ կը կրէ «Լիբանանի բարեկամ երկիրներու ժողով» անունը:

Ռուսիոյ դեսպանը յայտարարեց, որ իր երկրին արտաքին գործոց նախարար Եւգենի Փրիմաքովի Պէյրութ այցելութեան օրերուն, վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի անկէ խնդրած է անձամբ ներկայ ըլլալ Ուաշինկթընի ժողովին եւ Փրիմաքով պատասխանած է, որ եթէ իր ժամանակացոյցին մէջ խաչաձեւում չըլլայ, կ'ուզէ անձամբ մասնակցիլ այդ ժողովին:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՀՐԱՒԻ ՀՈՎԱՆԱՒՈՐԵՑ Ս. ՀՈԳԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԿՐԹԱԿԱՆ ՎԵՐԱՄՈՒՏԸ

Կ'ուզենք, որ համալսարանները ըլլան մասնագիտութեանց օճախ եւ ոչ թէ միջոց մը, որմէ մեր երիտասարդները փողոց կը ձգուին, յայտարարեց նախագահ Իլիաս Հըրաուի, երէկ բացումը կատարելով Ս. Հոգի համալսարանի կրթական տարեշրջանին:

Քասլիքի մէջ յետմիջօրէին տեղի ունեցած հանդիսութեան ներկայ էին պետական, քաղաքական եւ զինուորական բազմաթիւ պատասխանատուներ:

Խօսք առաւ նաեւ մարոնի միաբանութեան պետ հայր Եուհաննա Թապէթ, որ յայտարարեց, թէ եկեղեցին պարտականութիւնը ունի աւելի մեծ դեր խաղալու ազգային անկախ որոշումի բանաձեւման մէջ:

16 ՆՈՅԵՄԲԵՐԸ ՄԱՔՐՈՒԹԵԱՆ ԱՐՇԱՒԻ ՕՐ

Պէյրութի մօտ Աւստրալիոյ դեսպանատան նախագահութեամբ, 16 Նոյեմբերը պիտի ըլլայ «Լիբանանի մէջ մաքրութեան օր» եւ այս առիթով, դպրոցներ եւ համալսարաններ իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն մաքրութեան արշաւի մը:

«Մաքրութեան արշաւի օր»ը կը զուգադիպի «կենսոլորտի պահպանման միջազգային շարաթ»ին: Աւստրալիոյ դեսպանատան այս նախաձեռնութեան իրագործման իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն Ամերիկեան համալսարանն ու «Լայընզ» ակումբը:

Դեսպան Իան Պարմիթր երէկ մամլոյ ասուլիս մը տուաւ եւ մանրամասն լուսաբանութիւններ տուաւ, այս առիթով տեղի ունենալիք աշխատանքներուն մասին:

ՅՈՅՆ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՄԱՅՆՔԸ Չ'ՈՒԶԵՐ ԱՆՏԵՍՈՒԱԾ ՄՆԱԼ

Յոյն կաթողիկէ համայնքի կրօնական եւ քաղաքական ղեկավարները երէկ ժողով գումարեցին, քննարկելու համար այս համայնքին անտեսման վիճակին վերջ տալու նպատակով տեղի ունեցած շփումներուն արդիւնքը:

Ժողովէն բխած յայտարարութիւնը կ'ըսէ, որ պիտի դիմուի նախագահին եւ խորհրդարանի նախագահին, որպէսզի արբագրուի կացութիւնը, իսկ վարչապետ Հարիրիի հրաւէր կ'ուղղուի այցելութիւն տալու Ռապուէի համայնքապետարանը:

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԿԱԶՄԵՑ ԻՐ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԵՐԸ

Լիբանանի խորհրդարանը երէկ ընտրեց իր 13 յանձնախումբերու անդամները եւ այդպիսով ամբողջացուց իր ներքին կառոյցը, որ զանազան մարզերու մէջ պիտի լծուի օրէնսդրական իր պարտականութիւններու կատարման: Յանձնախումբերը ապա ընտրեցին իրենց նախագահներն ու քարտուղարները:

●Ստորեւ կը ներկայացնենք յանձնախումբերու կազմերը.

Ելեւմտական եւ պիւտճէի հարցերու յանձնախումբ.- Խալիլ Հըրաուի (նախագահ), Ֆայէզ Ղոսն (բանբեր) Սալէհ Խէյր, Մոհամմէտ Ապտէլ Համիտ Պայտուն, Սամիր Ազար, Մոհամմէտ Ֆրնէյշ, Մոհամմէտ Եուսէֆ Պայտուն, Ղազի Զըայթէր, Թալալ Մրրհապի, Սթեֆան Տուէյհի, Ահմէտ Հըպպուս, Նիքոլա Մուաուատ, Անուար Խալիլ, Նեսիպ Լահուտ, Իպրահիմ Ամին Սայէտ, Միսպահ Ահտապ եւ մեթր Խաչիկ Պապիկեան:

●Վարչական եւ արդարադատական հարցերու յանձնախումբ.- *Շաքէր Ապու Սլէյման (նախագահ), Ահմէտ Սուէյտ (բանբեր), Ռաժի Ապու Հայտար, մեթր Յակոբ Ջուխատարեան, Ահմէտ Ֆաթֆաթ, Մոհամմէտ Ռաատ, Պահաէտտին Իթանի, Հասան Ալաուիէ, Մոհամմէտ Եուսէֆ Պայտուն, Ապտէլ Ռահման Ապտէլ Ռահման, Ջահէր Խաթիպ, Ապտօ Պաժժանի, Սթեֆան Տուէյհի, Ղազի Զըհայթէր, Քամիլ Զիատէ եւ Պութրոս Հարպ:*

●Հանրօգուտ շինութեանց եւ փոխադրութեանց յանձնախումբ.- *Սամիր Ազար (նախագահ), Մոհամմէտ Քապպարա (բանբեր), Ալաէտտին Թըրրօ, Մոհամմէտ Ապտէլ Համիտ Պայտուն, Աբրահամ Տէտէեան, Այման Շուքէյր, Ժըպրան Թոք, Նիքոլա Ղոսն, Ասէմ Քանսօ, Ժորժ Գասարճի, Հապիպ Հաքիմ, Սալահ Հարաքէ, Մանսուր Պոն, Ռուշէյտ Խազէն, Իլիաս Խազէն, Ֆէյսալ Տաուտ եւ Ղասսան Աշքար:*

●Արտաքին յարաբերութիւններու յանձնախումբ.- *Ալի Խալիլ (նախագահ), Քապալան Իսա Խուրի (բանբեր), Ամմար Մուսաուի, Նեպիլ Պուսթանի, Ջահէր Խաթիպ, Պահիա Հարիրի, Հիւսէյն Եթիմ, Պահաէտտին Իթանի, Ատնան Արաքժի, Ապտէլ Լաթիֆ Զէյն, Ռաժի Ապու Հայտար, Ասէմ Քանսօ, Նաժահ Ուաքիմ, Սայէտ Աքլ, Ալի Օսէյրան, Նեսիպ Լահուտ եւ Պութրոս Հարպ:*

●Պաշտպանութեան հարցերու յանձնախումբ.- *Սամի Խաթիպ (նախագահ), Սըման Շուքէյր (բանբեր), Նեպիլ Պուսթանի, Մանսուր Պոն, Ալի Հասան Խալիլ, Իպրահիմ Սայէտ, Ֆէյսալ Տաուտ, Աբրահամ Տէտէեան, Ապտալլա Քասեր, Սալահ Հարաքէ, Մուսթաֆա Սաատ, Ահմէտ Սուէյտ, Մոհամմէտ Քապպարա, Ռուշէյտ Խազէն, Ալի Օսէյրան, Ժան Ղանէմ եւ տոքթ. Սեպուհ Յովնանեան:*

●Առողջապահութեան հարցերու յանձնախումբ.- *Ռիատ Սարրաֆ (նախագահ), Ժան Ղանէմ (բանբեր), Ահմէտ Ֆաթֆաթ, Իսմայիլ Սուքքարիէ, Մահմուտ Աուատ, Մոհամմէտ Մէյս, Միշէլ Մուսա, Մարուան Համատէ, Փիեռ Տաքքաշ, Սլէյման Քրնաան եւ տոքթ. Սեպուհ Յովնանեան:*

●Կրթական հարցերու յանձնախումբ.- *Պահիա Հարիրի (նախագահ), Ղասսան Աշքար (բանբեր), Ապտէլ Ռահիմ Մրատ, Իպրահիմ Պայան, Մոհամմէտ Մէյս, Հիւսէյն Եթիմ, Մարուան Ֆարէս, Միսպահ Ահտապ, Ալի Խրրէյս, Նիքոլա Մուաուատ, Նուհատ Սայիտ եւ Նեպիլ Պուսթանի:*

Տեղեկատուութեան եւ փոստ-հեռագրական հարցերու յանձնախումբ.- Ապտէլ Լաթիֆ Զէյն (նախագահ), Ղասսան Մաթար (բանբեր), Ատնան Արաքժի, Հասան Ալաուիէ, Աբրահամ Տէտէեան, Հանրի Շըտիտ, Ժորժ Գասարճի, Նուհատ Սայիտ, Մարուան Ֆարէս, Ժիհատ Սամատ, Անուար Խալիլ եւ Ֆայէզ Ղոսն:

●Երկրագործութեան հարցերու յանձնախումբ.- *Էլի Սքաֆ (նախագահ), Սալէհ Խէյր (բանբեր), մեթր Յակոբ Ջուխատարեան, Սլէյման Քրնաան, Խալէտ Սաապ, Իլիաս Խազէն, Խալիլ Հըրաուի, Ապտալլա Քասիր, Ալի Խրրէյս, Ամմար Մուսաուի, Հապիպ Հաքիմ եւ Ապտէլ Ռահման Ապտէլ Ռահման:*

●Տնտեսութեան հարցերու յանձնախումբ.- *Մոհամմէտ Ֆրնէյշ (նախագահ), Միշել Ֆարաոն (բանբեր), Հիւսէյն Հաժ Հասան, Խալէտ Սաապ, Ժամիլ Շամմաս, Նիքոլա Ղոսն, տոքթ. Եղիա Ճերեճեան, Մորիս Ֆատէլ, Անթուան Հաթթի, Սելիմ Տիապ, Անթուան Անտրաոս եւ Հանրի Շըտիտ:*

●Բնակարանային եւ գաղթականներու հարցերու յանձնախումբ.- *Թալալ Մրրհապի (նախագահ), Անթուան Անտրաոս (բանբեր), Ժորժ Տիպ Նաամէ, տոքթ. Եղիա Ճերեճեան, Սելիմ Տիապ, Ռապիհա Քէյրուզ, Սայիտ Աքլ, Էմիլ Նաուֆալ, Ալաէտտին Թըրրօ, Նեզիհ Մանսուր, Ալի Հասան Խալիլ եւ Անթուան Հատտատ:*

●Ծրագրումի հարցերու յանձնախումբ.- *Մարուան Համատէ (նախագահ), Հիւսէյն Հաժ Հասան (բանբեր), մեթր Խաչիկ Պապիկեան, Ղասսան Մաթար, Ֆէյսալ Տաուտ, Ժորժ Տիպ Նաամէ, Ռապիհա Քէյրուզ, Մահմուտ Աուատ, Մուսթաֆա Սաատ, Ժեմիլ Շամմաս, Անթուան Հաթթի եւ Ապտօ Պաժժանի:*

●Մարդու իրաւունքներու հարցերու յանձնախումբ.- *Միշէլ Մուսա (նախագահ), Սթեֆան Տուէյհի (բանբեր), Ջահէր Խաթիպ, Ղասսան Մաթար, Ահմէտ Սուէյտ, Մոհամմէտ Ապտէլ Համիտ Պայտուն, Ուատիհ Աքլ եւ Խալէտ Տահէր:*

ՊԱՀԱՆՋՆԵՐՈՒ ԱՆՏԵՍՄԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐԸ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՆ ԲԱՑ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԻ ԴԻՄԵԼ

Լիբանանի ամբողջ տարածքին պետական եւ ոչ-պետական դպրոցներուն մէջ երէկ դասաւանդութիւնները կանգ առին, ուսուցիչներու միօրեայ նախազգուշական գործադուլին հետեւանքով: Ուսուցիչները կը բողոքէին իրենց ամսականներու յաւելման օրէնքի անվաւեր մնացած ըլլալուն եւ այլ պահանջներու անտեսման դէմ:

Զանազան շրջաններու մէջ տեղի ունեցան ուսուցչական հաւաքներ, որոնց ընթացքին, ուսուցիչներու սենտիքայի պատասխանատուները վըստահեցուցին, որ պայքարը պիտի շարունակուի, մինչեւ իրենց պահանջներու իրականացումը: Անոնք ըսին, որ կառավարութեան կողմէ անտարբերութեան շարունակման պարագային, Դեկտեմբեր 4էն 7 կրկին պիտի դիմեն գործադուլի, իսկ աւելի ուշ կրնան հասնիլ մինչեւ բաց գործադուլի:

ՕՊԷՅՏ ԿԸ ԽՈՍՏԱՆԱՅ

Կրթական նախարար Ժան Օպէյտ երէկ այցելեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի ու անոնց փոխանցեց ուսուցիչներու սենտիքային հետ վերջին օրերուն տեղի ունեցած բանակցութիւններուն արդիւնքները:

Օպէյտ խոստացաւ, որ խորհրդարանէն վստահութեան քուէ արժանանալէն անմիջապէս ետք, կառավարութիւնը պիտի քննարկէ ուսուցիչներու պահանջները եւ գոհացում պիտի տայ անոնց:

ԹՄՐԵՑՈՒՑԻՉԻ ՄԱՔՍԱՆԵՆԳՈՒԹԵԱՆ ՄԵԾ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՔՈՂԱԶԵՐԾՈՒԱԾ

Ինչպէս խոստացուած էր 2 օր առաջ, դատական ոստիկանութեան ղեկավար Սելիմ Սայէմ երէկ տուաւ մամլոյ ասուլիս մը, որուն ընթացքին ներկայացուց թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան մեծ գործողութեան մը բացայայտման մանրամասնութիւնները:

Սայէմ հաղորդեց, որ երկար հետապնդումներէ ետք, ապահովութեան ուժերը քողազերծած են թմրեցուցիչի մաքսանենգներու մեծ ցանց մը եւ գրաւած են 112 քկ. քոքային, որ մօտ մէկ ամիս առաջ Վենեզուելայէն բերուած էր Լիբանան: Ձերբակալուած են ցանցին Լիբանան գտնուող բոլոր անդամները (15 հոգի), որոնց շարքին են ենթասպայ մը եւ սպայ մը:

Սայէմ ըսաւ, որ ցանցին այլ երկիրներ գտնուող անդամները այժմ կը գտնուին հետապնդումի տակ, միջազգային ոստիկանութեան կողմէ: Ան աւելցուց, որ այս գծով ամբողջական գործակցութիւն կը տիրէ զանազան երկիրներու (եւ անոնց շարքին՝ Միացեալ Նահանգներու) ծառայութիւններու հետ:

Սայէմ տեղեկացուց, որ գրաւուած թմրեցուցիչի գինը կը գնահատուի 8 միլիոն տոլարով: Ան ըսաւ, որ շնորհիւ այս քողազերծումին, Իտալիոյ իշխանութիւնները յաջողած են բացայայտել մաքսանենգութեան այլ փորձ մը եւս, Ճենովայի նաւահանգիստին մէջ: Դէպի Լիբանան ճամբայ ելլելու պատրաստուած նաւու մը մէջ գտնուած է 226 քկ. քոքային: Այսպէսով, գրաւուած թմրեցուցիչին ընդհանուր ծանրութիւնը կը հասնի 338 քկ.ի:

Սայէմ մերժեց տալ ձերբակալուածներու անունները, այդ քայլին իրաւասութիւնը վերապահելով դատական մարմիններուն:

Բ. ԱՐԱՐՔԵԱՆ ԵՒ Ա. ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԵՆ ՀԱՐԻՐԻՆ

Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Բաբգէն Արարքցեան եւ վարչապետ Արմէն Սարգսեան երէկ շնորհաւորական հեռագիրներ յղած են Լիբանանի վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի, անոր վարչապետ վերանշանակման առիթով:

Հայաստանի օրէնսդիր եւ գործադիր իշխանութեանց ներկայացուցիչները վեր կ'առնեն հայ եւ լիբանանցի ժողովուրդներուն միջեւ կապերն ու բարեկամական յարաբերութիւնները, միաժամանակ մաղթելով, որ Հարիրիի պաշտօնավարութեան շրջանին, երկու երկիրներուն միջեւ գործակցութիւնը աւելի եւս զարգանայ:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

●ՊԵՔԱԱՅԻ մէջ երէկ երկու քաղաքացիներ եւս թունաւորուեցան, փտած միս ուտելու հետեւանքով:

●ՀԱՐԱՒԻ Դիմադրութիւնը երէկ գործադրեց երկու գործողութիւններ, որոնցմէ մէկը ուղղուած էր «Հ. Լ. Բանակ»ի ուժերուն դէմ, Հատտասայի մէջ, իսկ երկրորդը՝ իսրայէլեան բանակին դէմ, Այմանի մէջ:

●ԵՐԿՐԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ նախարար Շաուքի Ֆախուրի երէկ խօսք առաւ ՖԱՕի համագումարին, Հռոմի մէջ, եւ դատապարտեց թունաւոր թափոններ դէպի Լիբանան արտածման միջազգային մաֆիայի քայլերը:

●ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ծագումով քաղաքացի մը երէկ սպաննուեցաւ Սիերա Լիոնէի մէջ: Սպանութեան դրդապատճառը կը մնայ անծանօթ:

●ՖՐԱՆՍԱՅԻ նախագահ Ժաք Շիրաք հեռագիրներ յղեց նախագահ Իլիաս Հըրաուիի եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի, շնորհակալութիւն յայտնելով Լիբանանի մէջ իրեն ցոյց տրուած ջերմ ընդունելութեան համար:

ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ Է

«ԴՐՕՇԱԿ»Ի ԲԱՑԱՌԻԿԸ

ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ

124 էջ ծաւալով՝ «Դրօշակ» կը քննէ 22 Սեպտեմբեր 1996ի Հայաստանի նախագահական ընտրութեանց նախօրէի, ընթացքի եւ յետ-ընտրական հանգրուանի հարցերը, զարգացումներն ու հետեւանքները՝ Հայրենիքի մէջ իրաւական եւ ժողովրդավարական կարգերու հաստատման համար մղուող պայքարի ճամբուն վրայ:

Ստանալու համար, դիմել՝ «Դրօշակ»ի վարչութեան, Շաղզոյեան Կեդրոն (Պուրճ Համուտ), 4րդ յարկ: Կամ հեռաձայնել 587102 թիւին:

ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

●Գոհար Կէպէնլեանի մահուան առիթով,
Տէր եւ տիկին Համբարձում Քէլէշեան 20 Տ

●Սիրանոյշ Գաբլանեանի մահուան առիթով,
Տէր եւ տիկին Յարութ Թահմազեան 20.000 լ.ո.

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

●Սիրանոյշ Գաբլանեանի մահուան առիթով,
Տէր եւ տիկին Գրիգոր Վարդանեան 100.000 լ.ո.
Տէր եւ տիկին Ժան Աւետիսեան 50.000 լ.ո.

ԱԶԳ. Գ. ՉԱԹԱԼՊԱՇԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՖՈՆՏԻՆ

●Գոհար Կէպէնլեանի մահուան առիթով.

Տէր եւ տիկին Գրիգոր Վարդանեան	100.000 լ.ո.
Տէր եւ տիկին Արամ Ճերահեան	100.000 լ.ո.
Տէր եւ տիկին Ժան Աւետիսեան	50.000 լ.ո.
Տէր եւ տիկին Յարութ Թահմազեան	20.000 լ.ո.
Տէր եւ տիկին Հրաչ Մարգարեան	100.000 լ.ո.

ԿԵԱՆՔ ՄԸ ՓՐԿԵՆՔ ՖՈՆՏԻՆ

●Գոհար Կէպէնլեանի եւ Սիրանոյշ Գաբլանեանի մահուանց առիթով,
Տէր եւ տիկին Միշէլ եւ Շաքէ Խորոզեան 100.000 լ.ո.

ՊԱՆՔ ՕԹՕՄԱՆԻ 100ԱՄԵԱԿԻ ՅԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Կազմակերպութեամբ Հ. Յ. Դ. ԼԵՄԻՆ

Կը բանախօսէ

ԸՆԿ. ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԹԷՄՊԷԼԵԱՆ

Գեղարուեստական յայտագիր մասնակցութեամբ Համազգայինի «ԳՈՒՍԱՆ» երգչախումբին:

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 15 Նոյեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 8.30ին, Յակոբ Տէր Մելքոնեան թատերասրահին մէջ:

ԳՈՒՐԳՈՒՐԱՆՔ ՄԱՅՐԵՆԻԻՆ

ՊԷՏՔ ԵՄ ԵՐԹԱԼ, ՊԷՏՔ ԷԻՆՔ ՍՈՐՎԻԼ... ԵՒ ԱՅԼՆ

Զարմանալի ճակատագիր ունին լեզուական ճիշդ եւ սխալ երեւոյթները: Տասնամեակներով կը պայքարիս ճիշդ բան մը սորվեցնելու եւ չես յաջողիր. մարդիկ կը կարդան, կը ծիծաղին, գլուխնին կը շարժեն եւ միւս օրը նոյն սխալը անհունին հանգստութեամբ կը կրկնեն: «Մեզի լեզու սորվեցնելու եկեր է», – մռմռացողներ ալ չեն պակսիր անշուշտ: Իսկ անդին չես գիտեր ով լեզուական սխալ տարազ մը մէջտեղ կը նետէ, ու ահա կայծակի արագութեամբ կը տարածուի ան՝ ներգրաւելով հետեւորդներու ստուար բանակ մը. այնքան որ, օր մը գիտցածդ ալ կասկածի կ'ենթարկես եւ ճիշդն ու սխալը կը սկսիս շփոթել: Ահա այս վերջիններէն է, *պէտք եմ երթալ, պէտք էինք սորվիլ, պէտք ես ընդունիլ, պէտք էին հաւատալ* եւ նմանները: Ուրկէ՞ կու գայ այս ոճը, ո՞վ հնարած է զայն – չեմ գիտեր, բայց գիտեմ, որ համազգային աղէտի մը տարողութիւնը ստացած է ան եւ համաճարակի պէս կը տարածուի արեւմտահայուն թէ՛ բանաւոր, թէ՛ գրաւոր խօսքին ընդմէջէն:

*«Պէտք եմ երթալ»*ը (ու միւսները), սիրելի՛ հայրենակիցներ, բարեկամնե՛ր ու երդուեա՛լ հակառակորդներ, հայերէն չէ, որեւէ ատեն հայերէն եղած չէ ան: *Պէտք է* բառը բոլոր դէմքերով ու ժամանակներու մէջ պարտինք գործածել անփոփոխ՝ առանց խոնարհելու. ընդհակառակը, իրեն յաջորդող բա՛յն է, որ պէտք է խոնարհուի. այսպէս՝

ՍԽԱԼ	*ՃԻՇԴ*
պէտք եմ երթալ	*պէտք է երթամ*
պէտք էի գիտնալ	*պէտք է գիտնայի*
պէտք էինք սորվիլ	*պէտք է սորվէինք*
պէտք ես մտածել	*պէտք է մտածես*
պէտք էիր գալ...	*պէտք է գայիր...*

Ինչպէս կը նկատէք (բայց ինչպէս կը նկատէ՞ք) *պէտք է* բառը արդի հայերէնի մէջ իր բայական ուժը կորսնցուցած է եւ վերածուած է անհրաժեշտութիւն արտայայտող՝ եղանակաւորող բառի մը. անխոնարհելի ու անփոփոխելի կը մնայ ան, որքան ալ մեր խօսքը դէմք կամ ժամանակ փոխէ:

* * *

Այլ բան է *պարտիլ*-ը, որ խնդական բայ մըն է եւ կը խոնարհուի սովորական բայի մը պէս՝ փոխուելով ըստ դէմքի, թիւի ու ժամանակի (թէեւ, խոստովանիմ, քիչ մը գրքունակ ու հինցած է) օրինակ՝ *պարտիմ երթալ, պարտինք գիտնալ, պարտիք ընդունիլ, պարտէիր անդրադառնալ, պարտէին ներկայ ըլլալ* եւ այլն:

ՁԳՏՈՒԱԾ ԵՒ ՁԳՏՈՒԱԾՈՒԹԻՒՆ

Ուրիշ անյաղթահարելի սխալ մը ըլլալ կը թուին այս երկու բառերը, որոնք նոյնպէս հայերէն չեն եւ *լարուած* ու *լարուածութիւն* իմաստով գործածուած են Վ. Տանիէլի, Զ. Եսայեանի, Կոստ. Զարեանի, Յ. Սիրունիի եւ արեւմտահայ այլ գագաթներու կողմէ, եւ որոնք անարգել կը գործածուին գաղութիս մէջ լոյս տեսնող կարգ մը օրաթերթերու եւ պարբերաթերթերու կողմէ: Մարդ պարզապէս կ'անճրկի, թէ ուրկէ՛ հանուած ու բերուած են ասոնք: Տրամադրութեանս տակ գտնուող եւ ձեռքս անցած բոլոր բառարաններու մէջ փնտռած եմ հաստատելու համար, թէ իսկապէս որեւիցէ ատեն որեւիցէ բառարանագիրի կողմէ արդեօք գործածուա՞ծ են *ձգտուած*-ը եւ *ձգտուածութիւն*-ը իբրեւ *լարուած* եւ *լարուածութիւն*. բայց ո՛չ, այդպիսի բան չկայ: Չկա՛յ, սակայն միւս կողմէ ներկայ են արեւմտահայ բարբառներու մէջ եւ անտեղիտալի մակաբոյծի պէս կ'ապրին ու կը շարունակեն իրենց յաղթական երթը: Եւ հանի-հանի պատկառելի արեւմտահայ գրիչներ յուզիչ հաւատարմութեամբ մը կառչած են այս երկու «բառերուն» եւ թող չեն տար անոնց օձիքը:

Ահա նորագոյն նմուշ մը. «Նախագահական ընտրութիւնները եւ անոր հետեւանքով ստեղծուած *ձգտուած* վիճակը գրաւած է միջազգային մամլոյ գործակալութիւններու եւ թղթակիցներու դիտակէտերուն ուշադրութիւնը» («Արարատ», 28-9-96). որքա՛ն նկատած պէտք է ըլլայ այս նախադասութիւնը գրող յօդուածագիրը իր գրութիւնը տպաւորիչ դարձնելու համար, ի՛նչ մեծ բծախնդրութեամբ ան ընտրած է իր բառամթերքը, ու որքան արդար պիտի ըլլար ըսել՝ ի՛նչ վերամբարձ ոճ, ի՛նչ սուր տեսողութիւն, ի՛նչ վառ երեւակայութիւն, դիտելու եւ դատելու ի՛նչ խոր իմաստութիւն, ի՛նչ մշակուած լեզու ու ճաշակ, հրապարակագրական ի՛նչ փայլուն տաղանդ ու ալ ի՛նչե՛ր ու ինչե՛ր, եթէ չըլլար այս եղկելի... *ձգտուած*-ը:

Մարդ հինցած ու գործածութենէ ինկած բառ մը կը գործածէ՝ կը հասկնաս, բառի մը ոչ ընդհանրացած մէկ առումը կը գործածէ՝ կ'ըմբռնես, մօտաւոր ուղղագրութեամբ կամ իմաստով բառ մը իրարու հետ կը շփոթէ՝ կ'արդարացնես, բայց ինչպէ՞ս կարելի է անգոյ բառեր մտցնել լեզուին մէջ ու յամառիլ – ահա ա՛յս է որ անբացատրելի կը մնայ:

Եւ աւա՜ղ, գոնէ այս մէկը, յատուկ է միայն ու միմիայն արեւմտահայերուս:

* * *

Կը կարծեմ, չեմ սխալիր, բայց կը կարծեմ, որ այս երկուքը ֆրանսերէն tendu, tension եւ tendance բառերու սխալ մեկնաբանութիւններն են մեր գրողներու եւ մտաւորականներու կողմէ. tendre բայը ունի երկու նշանակութիւն՝ *լարել* եւ *ձգտիլ*. ենթադրաբար tendu դերբայն ալ ֆրանսերէն պիտի նշանակէ *լարուած* եւ *ձգտած* (ոչ ձգտուած): Առաջինէն մեկնած՝ ունինք ֆրանսերէն tension, որ հայերէն կու տայ *լարում* կամ *լարուածութիւն*, իսկ երկրորդէն ունինք tendance, որ հայերէն կու տայ *ձգտում* (ոչ ձգտուածութիւն) որ կը նշանակէ փափաք, տենչ, ցանկութիւն:

Այս է իմ բացատրութիւնս: Թերեւս ուրիշ մը աւելի ճիշդ պատճառաբանում կատարէ եւ մեզի բացատրէ այս երկու վրիպակներուն յառաջացումը արեւմտահայերէնի մէջ. սիրով պիտի ընդունիմ:

Բայց, միւս կողմէ, շատ լաւ գիտեմ, թէ ոչ այս յօդուածը, ոչ ալ ուրիշ քարոզներ պիտի յաջողին վերջ տալ *ձգտուած*-ին եւ *ձգտուածութիւն*-ին, որոնց կառչած են ու կառչած ալ կը մնան կարգ մը անուղղայ սխալագիրներ յայսկոյս Արարատին, որ է արեւմտահայ կողմն աշխարհի:

ԱՐՄԵՆԱԿ ԵՂԻԱՅԵԱՆ

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ԶՐՈՅՑ «ՊԵՏՈՆ» ԳԻՐՔԻ ՀԵՂԻՆԱԿԻՆ ՀԵՏ

Արցախեան մարտնչումներու եւ ինքնապաշտպանութեան անձնդիր հերոսներէն Պետոն, իբրեւ քաջարի մարտիկ ու ղեկավար դէմք, գրաւած է սիրտերը ոչ միայն իր զինակիցներուն, այլեւ՝ գրողներու, պատմաբաններու:

Հայրենի պատմաբան Համլէթ Գէորգեան պատմութեան յանձնած է ռազմավարական բացառիկ շնորհներով եւ կանխատեսութիւններով օժտուած Պետոն, անոր հերոսական տիպարը, ինքնազոհ նուիրումը՝ վասն փրկութեան հայրենեաց, վասն ազատագրման Ղարաբաղի:

1996 տարեշրջանին մօտ երեք ամիս «ԱԶԴԱԿ»ի էջերուն լոյս ընծայուած «Պետոն» վէպը ներկայիս հատորի վերածուած կը յանձնուի ընթերցողին: Վկայարանն մըն է արցախեան գօտեմարտերու, անհաւասար կռիւներու, որոնց ընթացքին բուռ մը քաջեր դիմադրեցին ազերի թուրք հրոսակներու, կանոնաւոր բանակներու յարձակումներուն, զգետնելով զանոնք, հեռացնելով Ղարաբաղի լեռներու եւ դաշտերու սահմաններէն: Պետոն (Պետրոս Ղեւոնդեան) նահատակուեցաւ այդ կռիւներէն մէկուն ընթացքին, 1991 թուականին, այրող յիշատակ ձգելով իր ետին: Ու այսօր իր կենդանի յիշատակը վառ կը մնայ զինք ճանչցողներուն, զինակիցներուն, ղարաբաղցիներու սիրտերուն եւ հնգիներուն մէջ, իսկ այսուհետեւ, նաեւ համայն հայութեան ընթերցասէր զաւակներու, ազատատենչ երիտասարդութեան ու նորագոյն սերունդին, գալիք սերունդներուն սիրտերուն մէջ: Պետոյի հերոսական տիպարին նուիրուած երգեր կան, ու այսօր այս պատմավէպը՝ մեր նորագոյն դիւցազնավէպն է:

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան բանակի հազարապետ, Հ. Յ. Դաշնակցութեան Շուշիի Առանձնակի Գումարտակի փոխ հրամանատար Պետրոս Ղեւոնդեան:

Ձախէն աջ՝ Հրաչ, Պետօ եւ Բաղրամեանցի Մանուէլ

* * *

«ՊԵՏՈՆ» գիրքը լոյս տեսաւ անցնող շաբաթ, Համազգայինի Վահէ Սէթեան տպարանէն: Պատկերազարդ, 260 էջերէ բաղկացած վէպ մը, ուր իրարու կը հանդիպին հարիւրաւոր քաջեր, հերոսներ, իւրաքանչիւրը՝ ուրոյն տիպար մը, «Մահ կամ ազատութիւն» յեղափոխաշունչ կարգախօսին հաւատարիմ գործադիրները:

Այս օրերուն Պէյրութ կը գտնուի «ՊԵՏՈՆ» գիրքին հեղինակ, պատմաբան Համլէթ Գէորգեան, որուն ներկայութեան տեղի ունեցաւ հանդիպում-զրոյց մը, կազմակերպութեամբ Համազգայինի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան: Գիրքի ներկայացման ու հեղինակին հետ ծանօթացման այս հանդիպումը տեղի ունեցաւ Երեքշաբթի, 12 Նոյեմբերի երեկոյեան, Համազգայինի «Լեւոն Շանթ» Մշակոյթի Կեդրոնի սրահին մէջ: Ներկայ եղան գրողներ, մտաւորականներ եւ ընթերցասէրներ:

Հանդիպումին ներածական խօսքով հանդէս եկաւ Վարդան Թաշճեան, որ ներկայացուց հեղինակին ներշնչման աղբիւր եղող հերոս Պետոն, մարտավար քաջը, անոր զինական հնարքները, թշնամիին դիմաց խելացի գրոհները, իր կեանքին գնով Արցախ աշխարհը ազատագրելու հաւատքը, թշնամի դիրքերը խուճապի մատնող մարտավարական հնարքները: Ապա շեշտեց այն իրողութիւնը, թէ Պետոն, մօտէն ծանօթ ըլլալով իրեն՝ պատմաբան Համլէթ Գէորգեանին, յաճախ արտայայտուած է, թէ մեր մօտիկ անցեալի պատմութիւնը չէ փոխանցուած հայրենի նոր սերունդներուն, թէ հարկ էր, որ ազգային ազատագրական շարժումին պատմութիւնը արձանագրուէր, որպէսզի գալիք սերունդները ոչ միայն ներշնչուէին կատարուած սխրագործութիւններով, այլեւ գիտակցէին իրենց առաքելութեան՝ տէր կանգնելով սեփական հողին, եթէ պէտք ըլլայ՝ նոյնիսկ արիւն - քրտինք թափելով:

Վարդան Թաշճեան յատկապէս շեշտեց Պետոյի այն միտքը, թէ հարկ է հետեւիլ Նիկոլ Դումանի այն սկզբունքին ու պատգամին, որ մարտական յստակ ուղղութեամբ առաջնորդած է ազգային մեր հերոսները. «Հարկ է թշնամին հարուածել իր իսկ հողում»...:

Այս սկզբունքին հետեւած է նոյնպէս Պետոն ու յաջողած բազում անգամներ՝ թշնամին պարտութեան մատնելով ու զայն անշարժացնելով իր հողին վրայ:

Ապա խօսք առաւ հեղինակը՝ Համլէթ Գէորգեան, որ բաժանյալ կարգ մը իրողութիւններ, Ղարաբաղի մէջ տիրող վերջին տասնամեակի արիւնոտ անցուդարձերու մասին, նուիրեալ տղոց, քիչ թիւով ռազմագուներու մեծ գործունէութեան, նոյնիսկ որսի հրացաններով թշնամին սարսափեցնելու անոնց հնարամտութեան ու հերոսական տիպարներուն, մէջընդմէջ պատմելով մարտական դէպքեր, բախումներու շուրջ վկայութիւններ, թշնամին հարուածելով իր իսկ հողին վրայ:

«ՊԵՏՈՆ» հերոսապատումէն հատորէն ընթերցումներ կատարեց Անահիտ Մուքիասեան:

Հանդիպումի աւարտին հեղինակը ստորագրեց իր գիրքերէն օրինակներ:

Հայ յեղափոխական ու ազատագրական պայքարի նուիրուած գրականութեան «արխիւները» հարստացնող հատոր մըն է «ՊԵՏՈՆ», արժանի՝ ընթերցողներու հետաքրքրութեան:

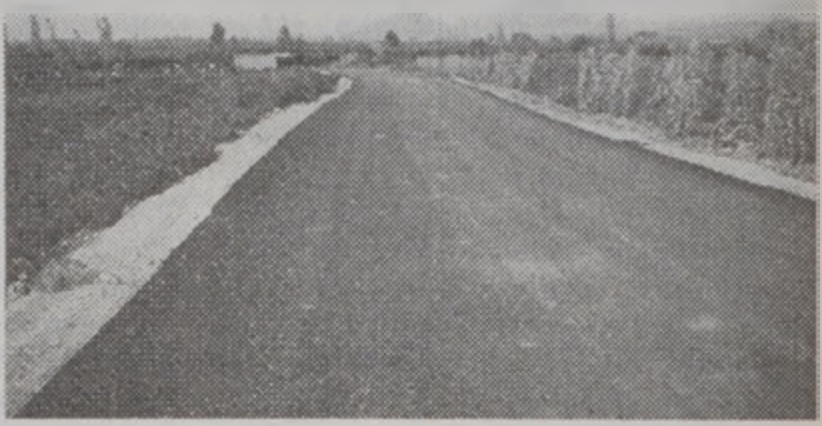
Պետօ իր զինակիցներուն հետ կ'ուսումնասիրէ զինուորական գործողութեան մը քարտէսը:

Ս.Պ.

ԱՅՆՃԱՐԻ ՊԱՐՏԷԶՆԵՐՈՒ ՃԱՄԲՈՒ ԲԱՑՈՒՄԸ

Երկուշաբթիի մեր համարով հաղորդած էինք, որ Շաբաթ յետմիջօրէին, պետական, քաղաքական եւ կրօնական անձնաւորութեանց ներկայութեան, Այնճարի բերդին դիմաց բացումը կատարուած էր պարտէզներու կուպրապատուած ճամբուն:

Ստորեւ տրուած լուսանկարները առնուած են հանդիսութեան պահուն:



Նոր բացուած ճամբան:

Հոգեւոր հովիւներն ու պետական անձնաւորութիւնները կը հետեւին արարողութեան:

Զբօսաշրջիկութեան նախարար Նիքոլա Ֆաթթուշ կ'արտասանէ իր խօսքը:

Աւանդութիւնը կը յարգուի ոչխարի զենումով:

Պաշտօնական հիւրերը ճամբայ կ'ելլեն դէպի Այնճարի քաղաքամէջ:

Հ. ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՆՈՐ ՀԱՍՑԷՆ

HAMPIG SASSOUNIAN C-88440
California Correctional Institution
Unit IV-B 4-A-104
P.O.Box 1906
Tehachapi, CA. 93581,U.S.A.

ՇԵՄԻՑ ՆԵՐՍ ՔԱՅԼ ԱՆԵԼՈՒ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏՈՒԹԻՒՆԸ

Նախագահական ընտրութիւններից յետոյ, նեղ շրջանակում մի զրոյցի ժամանակ պետութեան բարձրաստիճան պաշտօնեաներից մէկն ասել էր. «Մեզ թւում էր, թէ Դաշնակցութիւնից բան չի մնացել, մի քանի հոգին են, բայց հակառակը դուրս եկաւ»: Բարձրաստիճան սոյն պաշտօնեան, եթէ մի քիչ մտքի չակերտները բացէր եւ արտայայտուէր աւելի ուղղակիօրէն, կարող էր եւ ասել ասենք հետեւեալը. «Փակեցինք, թերթիք - նիւթական հնարաւորութիւնները փոշիացրինք, իրենց հալածեցինք, ղեկավարներից ու աչքի ընկնողներից շատերին ձերբակալեցինք, եւ չնայած թւում էր, որ Հայաստանում այլեւս Դաշնակցութիւն չի կարող լինել, բայց ընտրութիւններն այլ պատկեր պարզեցին: Պարզուեց, որ Հայաստանով մէկ ունեն տարածուն, գործող կուսակցական ցանց, վախեցած չեն, կարծես, թէ չեն յուսահատւում, չեն հեռանում, այլ շարունակում են գործել եւ այն էլ ոնց գործել՝ վկան հէնց նոյն նախագահական ընտրութիւնները:

Այո՛, շատ բան արեցին իշխանութիւնները, մեծ պատասխանատուութիւն վերցրին իրենց ուսերին՝ 100ամեայ ազգային - քաղաքական երեւոյթին հետ: Վարուեցին ինչպէս կը վարուէին ամենավատ, ամենաչարագործ թշնամու հետ: Թէ՞ գուցէ, իսկապէս, Դաշնակցութիւնը ոտքով - գլխով ներքաշուած էր թմրափիզնէսի, ահաբեկչութիւնների եւ աշխարհի մնացած բոլոր մեղքերի մէջ: Լինելով բարոյական եւ օրինապաշտ, Դաշնակցութիւնը մտածեց, որ գուցէ իսկապէս էլ իր անդամները մեղքեր են գործել եւ զինուած համբերութեամբ սպասեց, որ արդարադատութիւնը վեր հանի ճշմարտութիւնը: Մեծաղղորդ յայտարարութիւններին, արագ բացայայտումների խոստումներին սակայն հետեւեցին ձգձգուած դատավարութիւնները, ձերբակալուածների նկատմամբ անմարդկային կտտանքները, նախաքննական եւ դատավարական գործընթացի ժամանակ թխուած գործերն ու սին մեղադրանքները, մի ողջ կուսակցութեան նկատմամբ վեց ամսով կայացուած ու արդէն 22 ամիս ձգձգուող կասեցումը եւ արդիւնքում ի՞նչ փակուղի, որից չգիտեն ինչպէս դուրս գան այս քաղաքական զաւեշտը, այս պետական խայտառակութիւնը մոգոնողները: Ես ցանկանում եմ այդ «պետականակերտներին» ու «ազգընտիրներին» մի գուցէ թէ հռետորական բնոյթի հարց տալ. Դուք հասկանո՞ւմ էք, դուք Ձեզ հաշիւ տալի՞ս էք, որ այս ամէնի հետեւում քաղաքական խաղալիքներ չեն, մարդիկ են՝ մարդկային կենսագրութիւններ, բանտերում տառապող հայրենասէրներ, եւ դատարանական դահլիճներում, տան չորս պատի մէջ մաշուող մայրեր, քոյրեր, կանայք, խեղուած մանկութեամբ երեխաներ:

Ի՞նչ է նշանակում պետական մակարդակով իրականացուող այս դաժան, քմահաճ խաղը:

Ենթադրենք, այն ինչ ոչ - ոք չի երազում՝ վաղը Դաշնակցութիւնը գայ իշխանութեան եւ ողջ պետական Հ. Հ. Շ.ական կոհորտային կախի Ազատութեան հրապարակի ծառերից, ի՞նչ պիտի կոչուի դա, խելքի, ուժի, ճշմարտացիութեան եւ արդարադատութեան ապացոյց, թէ պետութեան, նրա ուժային հնարաւորութիւնների անօրինական օգտագործմամբ իրականացուած, քաղաքական հաշուեյարդար, պետական բարձրագոյն մակարդակով իրականացուած խուժանութիւն: Տնօրինելով պետական հզօր մեքանիզմներին ո՞վ չի կարող Լինչի դատաստան սարքել իր քաղաքական հակառակորդների գլխին, թալանել պետութիւնը, ջարդել ժողովրդին, կասեցնել ոչ թէ կուսակցութիւններ, այլ հէնց մի ամբողջ ժողովրդի, նրա բնականոն կեանքը, ապրելու, բարեկեցութիւն ստեղծելու, ստեղծագործելու եւ իր կամքն արտայայտող իշխանութիւններ ընտրելու նրա իրաւունքը:

Իրենց կարծիքով ի՞նչ է մնում անելու այն մարդկանց, քաղաքական - հասարակական ուժերին, վերջապէս ողջ ժողովրդին, որոնց համար իրենց իսկ հայրենիքը վեր են ածել մեծ բանտի, բանտային բոլոր օրէնքներով հանդերձ:

Որպէս ազնիւ ու անաչառ կուսակցութիւն Դաշնակցութիւնը մտածում էր նաեւ, որ այսպէս չի կարելի, սա Օսմանեան կայսրութիւն կամ քրտական աշիրէթութիւն չէ, այլ հայրենի պետութիւն՝ հայրենի իշխանութիւնների գլխաւորութեամբ եւ ուրեմն ոչ թէ սրուող թշնամանք, այլ երկխօսութիւն է անհրաժեշտ, փոխհասկացողութեան եւ փոխզիջողութեան եզրեր պէտք է փնտռել եւ նոյնիսկ իր կողմից քայլեր նախաձեռնեց՝ միակողմանի զիջումների գնաց: Ի՞նչ տեսաւ դիմացը՝ միմիայն հակառակորդին վերջնականապէս ջախջախելու մարմաջ: Մի պահ կուսակցութեան հարցը կրկին մի կողմ թողնենք: 1996 թ. նախընտրական եւ ընտրական գործընթացները բացայայտեցին, որ ժողովրդի բացարձակ մեծամասնութիւնը մինչ կոկորդը զզուած է, այլեւս չի ցանկանում այսպէս ապրել, փոփոխութիւն է ուզում, քաղաքականտնտեսական իրական ծրագրեր եւ ազգային անդորր՝ ազգային համերաշխութիւն է ուզում: Ինչը պիտի լինէր պատասխանը, եւ ի՞նչ հետեւեց սրան՝ քարոզչական, քաղաքական հակազդեցութիւն, յարձակողական ինքնապաշտպանութիւն, սեփական կամքն ու սեփական անձերը ուժով ժողովրդի վզին փաթաթելու անհեթեթ գործողութիւններ ու նախաձեռնումներ: Զաւեշտալի ձեւով փորձ է արւում ազգին համոզել, թէ գիտե՞ս ժողովուրդ դու ինձ չես ատում, ու ինձ սիրում ես, ուղղակի գլխի չես որ այդպէս է, ոչ թէ դու չես ցանկացել ինձ ձայն տալ, այլ այդ խարդախ, ճարպիկ ընդդիմութիւնն է քեզ հիպնոսացրել, ստիպել, որ կամքիդ հակառակ քուէարկես: Գիտե՞ս ժողովուրդ, ֆաշիստը ես չեմ, որ քո 11 յիսնաքսորեցի հայրենիքից, քանդեցի երկիրը, հալածում եմ մարդկանց ու կուսակցութիւնների, փողոցներում ջարդ եմ կազմակերպում քո դէմ, թայֆայական խաղերով տարուած քանդել, ձեւախեղել եմ պետութեան կարեւորագոյն հաստատութիւնները, այլ նրանք՝ ովքեր խօսում են համաձայնութիւնից, ազատութիւնից, օրինականութիւնից: Այդ դաւաճան դաշնակներն են մեղաւոր, որոնց չցանկանալով, բայց եւ սիրում ու հաւատում ես դու, նաեւ որոնց լսելով գնացիր ընտրութիւնների եւ որոնք պարկերով տոյար բերեցին արտասահմանից ու դրանով Վազգէն Մանուկեանի նախընտրական մրցապայքարը կազմակերպեցին:

Ի դէպ, մեզ հարց են տալիս, թէ ինչու դատի չենք տալիս «դաշնակների» միլիոնները տեսածներին, որ ծնուել են իշխողների կողմից ամէն ձեւով օգտագործուելու համար: Ի հարկէ կարելի էր պատասխանատուութեան կանչել նման ստախօս ստահակներին, բայց արդեօք կա՞յ մէկը, որ հաւատում է, թէ այս երկրում հնարաւոր է արդար դատ, հնարաւոր է օրինական ճանապարհով ապացուցել իշխողների եւ նրանց հաճկատարների նկատմամբ քո արդարացիութիւնը: Այսքանից յետոյ, ի հարկէ հարց է ծագում, լաւ յետո՞յ ինչ, երբ թւում է ընկել ենք արտասովոր շրջանի մէջ: Կարծում եմ սակայն ելք կայ եւ այդ ելքի բանալին գտնւում է իշխանութիւնների ձեռքում: Այդ ելքը սկսւում է հրաժարումներից՝

- հրաժարուել պետական քաղաքականութեան վերածուած հաւատակողութիւնից եւ գնալ երկխօսութեան՝ այն սկըսելով ի հարկէ ընտրութեան արդիւնքների անաչառ վերանայումից,

- հրաժարուել ներպալատական տեղափոխութիւնները քատրային սրբագրումներ ներկայացնելուց եւ գնալ իրական համագործակցութեան,

- հրաժարուել ընդդիմութեան հանդէպ խաչակրած արշաւանքից եւ հաշուի նըստել նրա թիկունքում կանգնած ժողովրդի կամքի հետ,

- հրաժարուել քաղաքական հալածանքներից, լուծարել քաղաքական բնոյթի դատավարութիւնները, ազատ արձակել բոլոր քաղբանտարկեալներին, ազատ գործելու հնարաւորութիւն ստեղծել բոլոր կուսակցութիւնների եւ այլ կազմակերպութիւնների համար,

- հրաժարուել տեղական ընտրութիւնները նշուած օրն անցկացնելու ցանկութիւնից, կանխելով իսկական մաֆիայի իշխանութեան գալու իրական հնարաւորութիւնը,

- ցրել իր կոչման անարժան Ազգային Ժողովը եւ լիակատար ժողովրդավարութեան մթնոլորտում, արհեստավարժութեան ու բազմակուսակցութեան սկըզբունքով, կազմակերպել երկրի գլխաւոր օրէնսդիր մարմնի ընտրութիւններ:

Հրաժարականների եւ վիճակը շտկելուն ուղղուած առաջարկների շարքը կարելի է շարունակել, սակայն եւ կարելի է սահմանափակուել, ու այստեղից սկսել: Ես համոզուած եմ, որ ինքն իրեն յաղթելը եւ այս քայլերին գնալը բոլորից շատ հէնց իշխանութեանն է անհրաժեշտ եւ այս շեմից ներս ոտք դնելով գուցէ թէ հնարաւոր է յաղթահարել համապարփակ ճգնաժամը, կայունութեան զարգացման ուղի հարթել մեր ժողովրդի եւ մեր վտանգուած պետականութեան համար:

ԱՐՏԱՇԷՍ ՇԱՀՊԱԶԵԱՆ

Հ.Յ.Դ. ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՄԱՐՄՆԻ ԱՆԴԱՄ

ԵՐԴՄԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ. ՀԻՆԳ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ ԵՒ ՀԻՄԱ

Աշխարհի գրեթէ բոլոր երկրների (ամենայնէպս՝ մեծամասնութեան) սահմանադրութեան մէջ ամրագրուած է հանրապետութեան նախագահի երդման *տեքստ*: Հայաստանի Հանրապետութեան Սահմանադրութեան մէջ որոշակի *տեքստ* ամրագրուած չէ, եւ երդման *տեքստի* ընտրութիւնը, աւելի ճիշդ, երդման խօսքերի ընտրութիւնը թողնուած է Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահին: 1991 թ. Նոյեմբերի 11ին, երբ Հայաստանը դեռ Սահմանադրութիւն չունէր, այն ժամանակ հանրապետութեան նախագահ ընտրուած Լեւոն Տէր Պետրոսեանը Գերագոյն Խորհրդի յատուկ նիստում Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Վազգէն Ա.ի, Գ.Խ. 201 պատգամաւորների, հիւրերի ու լրագրողների առջեւ երդուեց հետեւեալ *տեքստով*. *«Ստանձնելով Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահի պաշտօնը՝ երդւում եմ լինել Հանրապետութեան Սահմանադրութեան եւ օրէնքների պաշտպանութեան, անկախութեան, ժողովրդավարութեան, քաղաքացիների անվտանգութեան, իրաւունքների եւ ազատութիւնների ապահովման երաշխաւորը»:* Նախագահը երդուեց Մատենադարանում պահուող հնագոյն հայերէն ձեռագիր Աստուածաշնչի՝ Վեհամօր աւետարանի (7րդ դար) վրայ:

Հինգ տարի անց, 1996 թ. Նոյեմբեր 11ին Հայաստանի խորհրդարանում, այս անգամ արդէն Ազգային Ժողովում կրկին հանրապետութեան նախագահի երդման արարողութիւն էր, եւ կրկին երդուողը Լեւոն Տէր Պետրոսեանն էր, այս անգամ արդէն ոչ միայն 7րդ դարի Վեհամօր աւետարանի, այլ նաեւ Հ. Հ. Սահմանադրութեան վրայ:

«Գրանցուել է 164 պատգամաւոր, *քուորում* կայ», Նոյեմբերի 11ին, ժամը 10.02ին Ա.Ժ. նիստերի դահլիճում յայտարարեց Ա.Ժ նախագահ Բաբգէն Արարքցեանը: Անհրաժե՞շտ էր արդեօք *քուորում*ը նախագահի երդման համար, թէ ոչ, բայց նշենք, թէ այդ *քուորում*ից բացակայում էին մասնաւորապէս Ա.Ի.Մ.ի, Ա.Ժ.Մ.ի ներկայացուցիչները, ինչպէս նաեւ Կոմկուսի խմբակցութեան անդամների մեծ մասը: Մինչեւ երդման արարողութեան սկսուելը Ա.Ժ. նիստերի դահլիճի բոլոր տեղերն արդէն զբաղուած էին, իսկ լրագրողներին իրենց յատկացուած վերջնապահի տեղերից տեսանելի էր, որ հրաւիրեալների թիւը եւ Ա.Ժ. դահլիճի նստարանների թիւը, կազմակերպիչների շնորհիւ, բնաւ էլ չէին համապատասխանում միմեանց: «Անտեղ» հրաւիրատոմսերի տէրերի մի մասը ստիպուած էին տեղաւորուել պատերի տակ, մէկ այլ մասը զբաղեցրեց ընդդիմութեան ներկայացուցիչների ու ընդհանրապէս բացակայ պատգամաւորների նստարանները: Լրագրողներին յատկացուած էին հրաւիրեալների համար նախատեսուած շարքերից վերջին երեքը, որտեղից նրանք ունկնդիրն ու ակնդիրը դարձան [illegible] երդման, օրհնանքի, աղօթքի ու ի հարկէ ծափահարութիւնների:

Ժամը 10.07ին Լեւոն Տէր Պետրոսեանը իր ետեւում՝ «թիկունքին» ունենալով Հայաստանի պետական 12, իսկ կողքին՝ եւս մէկ դրօշ, ընդհանուր հաշւով Հայաստանի պետական 13 դրօշ, ձեռքը դրեց Աւետարանի վրայ եւ Ա.Ժ. պատգամաւորների, հիւրերի ու ընդհանրապէս դահլիճում ներկաների առջեւ երդուեց ժողովրդին. *«Ստանձնելով Հ.Հ. Նախագահի պաշտօնը, երդւում եմ՝ սրբութեամբ կատարել Հայաստանի անկախութեան, տարածքային ամբողջականութեան եւ անվտանգութեան երաշխաւորի պարտականութիւնը, գործել բացառապէս Սահմանադրութեան եւ օրէնքների շրջանակներում, առաջնորդուել ժողովրդավարութեան եւ համամարդկային արժէքների գերակայութեան գիտակցութեամբ, ջանք չխնայել երկրի խաղաղութիւնը, քաղաքական կայունութիւնը եւ քաղաքացիական համերաշխութիւնն ապահովելու ուղղութեամբ, մշտական հոգածութեան առարկայ դարձնել ժողովրդի բարեկեցութեան բարձրացման, ընկերային վիճակի բարելաւման խնդիրները, չկորցնել զգօնութիւնը, իրականութեան զգացողութիւնը, պատասխանատուութեան գիտակցութիւնը, հեռու մնալ արկածախնդրութիւնից, անիրական ծրագրերից ու շուտափոյթ որոշումներից, մերժել ծայրայեղականութիւնը, ամբոխավարութիւնը, ամբոխահանութիւնը եւ սին խոստումները, ժողովրդին զերծ պահել ահաբեկչութեան, թմրամոլութեան, աւազակութեան վտանգներից, բարձրացնել ազգի բարոյական ոգին, ամրապնդել ու խորացնել նրա հաւատը սեփական ուժերի նկատմամբ, պետականութիւնը վեր դասել ազգային ու քաղաքական բոլոր գաղափարներից, գիտակցել պատասխանատուութիւնը համայն հայութեան առջեւ»:*

Հանրապետութեան նախագահի պաշտօնը ստանձնելով՝ 1991 թ. Նոյեմբերի 11ին, Լեւոն Տէր Պետրոսեանը երդումից յետոյ նաեւ ելոյթ ունեցաւ Ազգային ժողովի յատուկ նիստում, դրանում նշելով հանրապետութեան ընկերատնտեսական զարգացման մի շարք առաջնահերթ խնդիրներ, պետական շինարարութեան եւ ներքին քաղաքականութեան, ընկերատնտեսական եւ արտաքին քաղաքականութեան բնագաւառներում: Իսկ 1996 թ. Նոյեմբերի 11ին իր երդման *տեքստը* հանրապետութեան նախագահն անմիջականօրէն շարունակեց ոչ թէ ի պաշտօնէ, այլ, այսպէս ասած, զուտ մարդկային առումով եւ իմաստով. *«Որեւէ քայլով չարատաւորել ազգի պատիւը, չփլուզել մարդու արժանապատուութեանը, յարգել այլակարծութիւնը, բայց նաեւ տէր կանգնել սեփական կարծիք ունենալու իրաւունքին, պահպանել լսելու եւ խորհրդակցելու ունակութիւնը, չյաւակնել դատաւորի դերի, խուսափել անիմաստ բանավէճերից ու շատախօսութիւնից... չհանդուրժել սուտը, կեղծիքը, բամբասանքը, մատնութիւնը, զրպարտութիւնը, անօրէնութիւնը: Արհամարհել պերճանքը, ընչաքաղցութիւնը, ցոփութիւնը, վանել փառասիրութիւնը, գոռոզամտութիւնը, օտարել քծնանքը»:*

5 տարի առաջ, երբ Լեւոն Տէր Պետրոսեանն առաջին անգամ էր ընտրուել հանրապետութեան նախագահ, առաջին անգամ էր երդւում որպէս հանրապետութեան նախագահ, աւելի սակաւազգացմունք էր նրա խօսքը, իսկ 5 տարի անց նա արդէն շռայլազգացմունք մի երդման *տեքստ* արտասանեց: Սակայն, եթէ 5 տարի առաջ նախագահը իր երդմանը յաջորդած ելոյթում մասնաւորապէս յայտարարեց, թէ՝ *«Առաջիկայ վեց ամսից մէկ տարուայ ժամանակամիջոցում իրականացնել եւ աւարտին հասցնել գիւղատնտեսական մթերքները վերամշակող արդիւնաբերութեան, շինարարութեան, թեթեւ եւ սննդի արդիւնաբերութեան ձեռնարկութիւնների, առեւտրի ու սպասարկման ոլորտի համապարփակ սեփականաշնորհումը՝ պետական սեփականութեան մենաշնորհը միառժամանակ պահպանելով միայն էներգետիկայի, հանքահումքային եւ ծանր արդիւնաբերութեան բնագաւառներում... Սահմանել խըստագոյն հարկային վերահսկողութիւն... Կենսական նշանակութեան որոշ ապրանքների համար մեզ մօտ կը սահմանուեն անշրջանցելի վերին գներ՝ ազգաբնակչութեան վնասը նախապէս հատուցելով համապատասխան դրամական միջոցներով... Եթէ մէկ տարի յետոյ մեզ յաջողուի իրականացնել նշուած ծրագրերի երեք քառորդն անգամ, իսկ ես վստահ եմ, որ նման ունակութիւնների դրսեւորման դէպքում դա անպայման կը յաջողուի, ապա մենք յաջորդ ձմեռնամուտը կը նշենք անհամեմատ հաստատուն կեցուածքով եւ լաւատեսական տրամադրութեամբ: Հակառակ դէպքում ես պատրաստ եմ մէկ տարի անց հանրաքուէի միջոցով կրկին հայցելու մեր ժողովրդի վստահութեան քուէն»:* Երէկ նա ոչինչով չանդրադարձաւ իր ստանձնած պարտաւորութիւնների [illegible] պարտագային: Նա ընդամէնը երդուեց իր ժողովրդին չանել ինչ-որ բան: Ասենք, թերեւս դրա կարիքը չկայ էլ, որովհետեւ երբ նա հինգ տարի առաջուայ իր յետերդումային ելոյթում խօսում էր իր վստահութեան հանրաքուէի մասին, հանրաքուէն եղաւ միայն Սահմանադրութեան համար, այն էլ 4 տարի անց: Իսկ 1992 թ. ձմեռը բոլորն են թերեւս յիշում:

Յ. Գ. Մինչ Հայաստանի Նախագահը երդւում էր իր ժողովրդին, Սահմանադրական Դատարանում քննւում են Հանրապետութեան Նախագահի թեկնածուների ներկայացրած հայցերը: Հանրապետութեան արդէն երդուած Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի վերաբերմունքը այդ հայցերի արդիւնքին որոշակիացուած արտայայտուել է առայժմ միայն չեխական թերթերից մէկին տուած հարցազրոյցում, ըստ որի, եթէ Ս.Դ.ն չեղեալ համարի ընտրութիւնների արդիւնքները կամ նմանատիպ այլ որոշում ընդունի, Լեւոն Տէր Պետրոսեանը հրաժարական կը տայ:

ԳԱԳԻԿ ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

(«Մոլորակ»)

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՆՐԱ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ

Դատավարութիւնից առաջ (մանաւանդ՝ ճակատագրական Սահմանադրական դատավարութիւնից առաջ) յուզւում է նոյնիսկ նա, ով հարիւր տոկոսով համոզուած է իր անմեղութեան մէջ: Դատելով Շաբաթ օրը Նախագահի յայտնութիւնից ժողովրդին՝ այդ զգացողութիւնը նրան անծանօթ է: Ամէն մի բառակապակցութիւնը բազմաթիւ անգամ ծամծմելով՝ նա ինչ-որ բան էր բացատրում, ինչ-որ խնդիրներ առաջադրում: Իսկ իր խօսքի վերջում ընդգծեց, որ ներկայիս Նախարարաց խորհրդի իւրաքանչիւր անդամ բարոյական իրաւունք է նուաճել գրաղեցնելու կամ «վերգրաղեցնելու» բարձր պաշտօն:

Ինչպէս յայտնի է, բարոյականութիւնը ընդգրկուն հասկացութիւն է: Յատկապէս՝ երկրի համար ծայրայեղ, իսկ հնարաւոր է նաեւ ճակատագրական իրավիճակներում: Նրանցից շատերը, ովքեր չեն կորցրել ոչինչ, այլ, աւելի շուտ, ձեռք են բերել, վերջին երկու ամիսներին եղել են իրենց ժողովրդի ողբերգութեան լուռ վկաները: Հաւանաբար, ոչ այն պատճառով, որ նրանք ասելու ոչինչ չունէին, նրանցից իւրաքանչիւրը հասկանում էր, որ անզգուշօրէն ասած իր ամէն մի խօսքը կարող է իր դէմ շրջուել: Դրա համար էլ լռում էր, որպէսզի ռիսկի չդիմի: Այսինքն պաշտպանում էր ոչ թէ խիղճը, այլ աթոռը: Եւ վերջին հաշուով, պահպանեց: Ըստ Նախագահի, նա ձեռք բերեց բարոյական իրաւունք...

Ոմանք սակայն չլռեցին: Եւ «հռչակեցին» իրենց ողջ աշխարհում: Ով էր խօսում եւ յատկապէս ինչ էր ասում՝ տարածուել է զանգուածային լրատուական միջոցներով եւ մանրամասն քննութեան է առնուել հասարակութեան կողմից: Եւ նրանք նոյնպէս, ըստ Նախագահի, բարոյական իրաւունքի են արժանի... Ի միջի այլոց՝ նա՛ եւ միջոցառմանը ներկայ գլխաւոր դատախազը եւ «օրէնքի» բարձրաստիճան ծառաները, որոնց համար օրէնքը կոպեկ չարժէ:

Նրանք բոլորը եկել էին կառավարութեան նախագահութեան՝ յոգնած, իսկ ոմանք էլ՝ սարսափելի ընկճըւած: Բայց՝ ոչ բոլորովին խղճի խայթից կամ այն բանից, որ ինչ-որ չափով, հեռաւոր յիշեցնում է բարոյականութիւնը այդ բառի լայն ըմբռնմամբ: Մի՞թէ նրանք, որ նոր են միացել նրանց, ունեն նոյն «հաւատքը»:

Մշուշի մէջ լուսաւորի փնտռտուքը նոյնքան հին մոլորութիւն է, որքան աշխարհն ինքը: Եւ ի բարեբախտութիւն՝ կենդանի: Յատկապէս երբ լուսաւորը երեւում է երէկուայ եւ այսօրուայ իրականութիւնների բաւականին մռայլ համայնապատկերին:

Հանգստացնում է միայն այն, որ փիլիսոփայ Բագրատեանը հնարաւորութիւն չունի մեզ քաշել իր սեփական ճահիճը, ընդ որում, նրա համար շատ ու շատ յարմարաւէտ: Սակայն արդեօք ազատուելու զգացմունքը բաւարա՞ր է, որպէսզի անկողմնակալ վերաբերուես նոր վարչապետին: Եւ արդեօք նա երկար ժամանակ կը կարողանա՞յ չթողնել եւ չձուլուել ընդհանուր համայնապատկերին հետ:

Արմէն Սարգսեանի գործունէութեան աշխուժ սկիզբը կարող է թելադրուած լինել նրա բնաւորութեամբ եւ մտայնութեամբ: Սակայն մի բան ակնյայտ է, որ նրա ջանքերի մի հեռանկարը՝ ընդդիմութեան հետ շփումների հաստատումը, իրականանում է վերին թելադրանքով՝ ունենալով յստակ նպատակներ. քանզի համախոհական կառավարութեան գաղափարը տապալուած է, բայց եւ այնպէս երեւութարար պէտք է ընդդիմութեան հետ ինչ-որ շփումներ հաստատել: Օրինակ, Արեւմուտքին մոլորութեան մէջ գցելու համար հաշտութեան այդպիսի պատրանք է պէտք: Պէտք է ենթադրել, որ նախագահը նման պըլըֆ չի կարող անել, ահա եւ վարչապետը նրա փոխարէն է ձեւանում:

Արմէն Սարգսեանը իր գործունէութեամբ անբիծ մարդ է, այժմ կոչուած է մաքրագործելու ներկայ իշխանութիւնները եւ Նախագահին: Այդպիսի բարոյական դերքերը դեռեւս յստակ չեն: Հնարաւոր չէ ստուերների մէջ մնալ որպէս կենդանի մարդ եւ միաժամանակ ունենալ բարոյականութեան համընդհանուր սկզբունքներ:

ՆԱՐԵԿ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ

(«Գոլոս Արմենիի»)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ. Ո՞Վ ՈՎ Է

●**ՍԵՐԺԻԿ ԱԶԱՏԻ ՍԱՐԳՍԵԱՆ**.- Ներքին գործերու եւ Ազգային անվտանգութեան նախարար: Ծնած է 1954ին, Ստեփանակերտ: 1979-1988 պաշտօնավարած է Լ. Ղարաբաղի Համայնավար Կուսակցութեան մէջ: 1989-1993 եղած է Լ.Ղ.Հ. ինքնապաշտպանութեան ուժերու կոմիտէի նախագահ: 1990ին՝ Հայաստանի Գերագոյն Խորհուրդի պատգամաւոր, 1993ին՝ Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար: 1995էն Հայաստանի Ազգային անվտանգութեան պետական վարչութեան պետ: Ամուսնացած է եւ ունի երկու երեխայ:

●**ԱՇՈՏ ԱՆԴՐԱՆԻԿԻ ՍԱՖԱՐԵԱՆ**.- Արդիւնաբերութեան նախարար: Ծնած է 1945ին, Երեւան: 1990ին նշանակուած է Հ.Հ. տնտեսութեան պետական կոմիտէի նախագահի տեղակալ. 1991էն ի վեր Հ.Հ. արդիւնաբերութեան նախարար: Զուիցերիական եւ Գերմանական համալսարաններուն մէջ որակաւորման շրջանն անցած: Ամուսնացած է եւ ունի երկու զաւակ:

●**ԱՐԱ ՍԱՅԷՆԻ ԲԱԲԼՈՅԵԱՆ**.- Առողջապահութեան նախարար: Ստացած է բժշկական գիտութիւններու դոկտորի աստիճան: 1991էն Հ.Հ. առողջապահութեան նախարար: Ամուսնացած է եւ ունի երկու երեխայ:

●**ՍՈՒՐԷՆ ՀՐԱՆԴԻ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ**.- Բնապահպանութեան նախարար: Ծնած է 1951ին, Երեւան: 1990-1991 աշխատած է Երեւանի գործկոմի բնութեան եւ միջավայրի պահպանութեան վարչութեան մէջ: 1992ին նշանակուած բնութեան եւ միջավայրի պահպանութեան փոխ նախարար: 1994-95 բնութեան եւ միջավայրի պահպանութեան նախարար: Ամուսնացած է եւ ունի երկու երեխայ:

●**ԳԱԳԻԿ ՀՄԱՅԵԱԿԻ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ**.- Ուժանիւթի նախարար: Ծնած է 1951ին, Եղեգնաձոր շրջանի Գլաձոր գիւղը: 1980էն սկսեալ աշխատած է եւ պաշտօններ վարած «Ջերմուկշին», «Արարատարդշին» հաստատութիւններուն մէջ: 1990-93՝ շինարարութեան նախարար, իսկ 1993-95՝ պետական նախարար: Ամուսնացած է եւ ունի երկու երեխայ:

●**ԳՐԻԳՈՐ ԱՇՈՏԻ ՊՈՂՊԱՏԵԱՆ**.- Կապի նախարար: Ծնած է 1945ին, Երեւան: Աշխատած է գիտահետազօտական եւ գիտաարտադրական միաւորումներու մէջ: 1991ին նշանակուած է կապի նախարարի առաջին տեղակալ, ապա կապի նախարար: Ամուսնացած է եւ ունի երկու երեխայ:

●**ՎԱԶԳԷՆ ԶԱՒԷՆԻ ՍԱՐԳՍԵԱՆ**.- Պաշտպանութեան նախարար: Ծնած է 1959ին, Արարատ շրջանի Արարատ գիւղը: 1983-86 եղած է Արարատի «Ցեմէնտ-Շիֆէր» ընկերութեան վարիչ կոմիտէի քարտուղար, իսկ 1986-89 «Գարուն» ամսաթերթի հրապարակախօսութեան բաժինի վարիչ: 1990ին ընտրուած է Գերագոյն Խորհուրդի պատգամաւոր: 1992-93ին եղած է պաշտպանութեան նախարար, 1993-95՝ պետական նախարար: Ապա դարձեալ 1995ին նշանակուած պաշտպանութեան նախարար: Ամուսնացած չէ:

●**ՀԵՆՐԻԿ ՋՈՒՄՇՈՒԴԻ ՔՈՉԻՆԵԱՆ**.- Փոխադրութեանց նախարար: Ծնած է 1948ին, Թումանեանի շրջանի Շնող գիւղը: Ունի ելեկտրական գիտութիւններու թեկնածուի գիտական աստիճան: 1990ին փոխադրութեանց եւ հաղորդակցութեան նախարար: Ամուսնացած է եւ ունի երկու երեխայ:

●**ՖԵԼԻՔՍ ԱՇՈՏԻ ՓԻՐՈՒՄԵԱՆ**.- Քաղաքաշինութեան նախարար: Ծնած է 1954ին, Թիֆլիս: Աշխատած է «Հայտրանսշին» ընկերութեան մէջ: 1993 - 1995 շինարարութեան նախարար, իսկ 1995ին քաղաքաշինութեան նախարար: Ամուսնացած է եւ ունի մէկ տղայ:

●**ԳԱԳԻԿ ՄԿՐՏԻՉԻ ՇԱՀԲԱԶԵԱՆ**.- Կառավարութեան անձնակազմի ղեկավար – նախարար: Ծնած է 1955ին, Երեւան: Թեքնիքական գիտութիւններու թեկնածու: 1991ին նշանակուած է տնտեսութեան պետական կոմիտէի նախագահի տեղակալ, 1991-93՝ գիւղատնտեսութեան նախարար: 1995ին եղած է Եւրոպական Միութեան եւ միջազգային տնտեսական կազմակերպութիւններու գծով նախարար, միաժամանակ Ռուսիոյ հետ բանակցութիւններ վարող պետական պատուիրակութեան ղեկավար, Ա.Պ.Հ. Տնտեսական Միութեան միջպետական տնտեսական կոմիտէի նախագահութեան մէջ Հայաստանի ներկայացուցիչ, ապա Եւրոպական Միութեան մօտ Հայաստանի ներկայացուցչութեան ղեկավար:

●**ԱՐՏԱՇԷՍ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ**.- Կրթութեան եւ գիտութեան նախարար: Ծնած է 1952ին: Աշխատած է Բիւրականի աստղադիտարանին եւ Ֆրանսայի, Միացեալ Նահանգներու, Իտալիոյ եւ Անգլիոյ աստղագիտական կեդրոններուն մէջ: Անկուսակցական է եւ ամուսնացած:

●**ԱՐՄԷՆ ՍՄԲԱՏԵԱՆ**.- Սփիւռքի նախարար: Ծնած է 1954ին, Երեւան: Երաժշտական կրթութիւն ստացած Կոմիտասի անուան երաժշտանոցին մէջ: 1982էն աշխատած է ձայնասփիւռի եւ պատկերասփիւռի պետական կոմիտէի մէջ իբրեւ գլխաւոր խմբագիր: 1995ին ստանձնած է երաժշտանոցի վարիչի պաշտօնը: Ունի երաժշտական ստեղծագործութիւններ:

●**ՀՐԱՆՈՒՇ ՀՐԱՆԴԻ ՅԱԿՈԲԵԱՆ**.- Ընկերային ապահովութեան նախարար: Ծնած է 1954ին, Կամոյի շրջանի Սարուխան գիւղը: Աշխատած է Երեւանի Պետական Համալսարանի ուսողութեան բաժանմունքին մէջ: 1990ին ընտրուած է Գերագոյն Խորհուրդի պատգամաւոր, իսկ 1995ին Ազգային Ժողովի պատգամաւոր եւ Ազգային Ժողովի առողջապահութեան, ընկերային եւ բնութեան պահպանման հարցերու յանձնախումբի նախագահ: Երկրորդ մասնագիտութիւնը իրաւաբանութիւնը, ձեռք ձգած է 1994ին:

●**ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՌՈՊԵՐԹԻ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ**.- Արտաքին գործոց նախարար: Ծնած է 1959ին, Երեւան: Համազգային Շարժման լրատուական կեդրոնի տնօրէն: 1990-91 Գերագոյն Խորհուրդի նախագահի օգնական: 1991ին՝ ներկայացուցիչ Հիւսիսային Ամերիկայի մօտ: 1992-93 Միացեալ Նահանգներուն մէջ Հայաստանի գործերու հաւատարմատար: 1992ին ՄԱԿի մէջ Հայաստանի մշտական ներկայացուցիչ: Մասնակցած եւ գլխաւորած է Հայաստանի պատուիրակութիւններ կարգ մը միջազգային խորհրդաժողովներուն: 1994ին՝ ՄԱԿի 49րդ Ընդհանուր Ժողովի փոխ նախագահ, ՄԱԿի գլխաւոր կոմիտէի անդամ եւ վարչական դատարանի որոշումներու բողոքարկման կոմիտէի նախագահ: 1992-96 երեք անգամ նախագահած է Արեւելեան Եւրոպայի շրջանի խումբին: Ամուսնացած է եւ ունի երկու երեխայ:

●**ԳԱՌՆԻԿ ԱՇՈՏԻ ՆԱՆԱԳՈՒԼԵԱՆ**.- Առեւտուրի, սպասարկութեանց եւ զբօսաշրջիկութեան նախարար: Ծնած է 1953ին, Երեւան: 1978էն-82 եղած է Համայնավար Կուսակցութեան Երիտասարդական Միութեան կեդրոնական կոմիտէի գիտութեան բաժինի վարիչ: 1996ին նշանակուած է Քանատայի մօտ Հայաստանի դեսպան: Ան իր դիւանագիտական գործունէութիւնը սկսած է նախկին Խորհրդային Միութեան արտաքին գործոց նախարարութենէն ներս, ներառեալ Ուաշինկթընի մօտ խորհրդային դեսպանութեան առաջին քարտուղարի պաշտօնը: Ամուսնացած է եւ ունի զաւակ մը:

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ՈՒ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Սքանտինաւեան արտաքին քաղաքականութեան մասնագէտ մը վերջերս մատնանշեց, թէ «ՕԹԱՆ կրնայ կամ չի կրնար ընդարձակուիլ դէպի Արեւելք, սակայն ռուսական *Կազփրոմ*ը արդէն իսկ կը ծաւալի դէպի Արեւմուտք: Այս ուղղութեամբ անոր շարժումը արդէն կարեւոր հետեւանքներ ունեցած է Արեւելեան Եւրոպայի համար: Մատնանշումը ենթադրել կու տայ, թէ Ռուսիոյ կազի հսկան այժմ միջամուխ է այդ երկիրներուն ուժանիւթ վաճառելու եւ այնտեղ ենթակառոյցներ հաստատելու գործին: Բնականաբար ռուսական անձնական ընկերութիւնը, օգտուելով առիթէն, յառաջ կը մղէ ռուսական կառավարութեան քաղաքական շահերը:

Նոյնպէս, շարք մը այլ երկիրներու մէջ եւս, ռուսական սեփական ընկերութիւնները, որոնք զինամթերք, հում նիւթ եւ այլ արտադրութիւններ կը վաճառեն, յստակօրէն կը փորձեն հաստատել ռուսական պետական շահերը եւ կամ. այլ պարագաներու, ռուսական կառավարութիւնը, իր կարգին, երնշում կը բանեցնէ յիշեալ ընկերութիւններու շահերը պաշտպանելու համար:

Ռուսական ընկերութիւնները կը ծաւալին նոր մարտավարութիւններով:

Նման գործակցութիւն մը անձնական ընկերութիւններու եւ կառավարութեանց միջեւ պատահած է այլ երկիրներու մէջ, սակայն բազմաթիւ պատճառներու բերումով այդ գործակցութիւնը յատկանշական է ռուսականին պարագային:

Մէկ կողմէ, ո՛չ նոր սեփականաշնորհուած ձեռնարկութիւնները եւ ոչ ալ ռուսական կառավարութիւնը ունեցած են ժամանակը՝ պատկերացնելու այս գործակցութեան սահմանագիծերը: Փոխարէնը, երկու կողմերն ալ կը հաւատան, որ սեփական ձեռնարկութիւնները պէտք է ծառայեն պետութեան շահերուն: Միւս կողմէ, արեւմտեան կառավարութիւնները յաճախ Ռուսիոյ մէջ սեփականաշնորհումը կ՛ողջունեն եւ նման ընկերութիւններու արտաքին գործունէութեան ծաւալումը կը դիտեն իբրեւ բնական եւ քաջարելի երեւոյթ:

Սակայն վերոյիշեալ կացութիւնները կը ներկայացնեն մարտահրաւէրներ ե՛ւ Ռուսիոյ, ե՛ւ անոր դրացիներուն, ե՛ւ Միջազգային Ընտանիքին:

Հաւանաբար ամէնէն սպառնական մարտահրաւէրը ուղղուած է Ռուսիոյ դրացիներուն՝ նախկին խորհրդային երկիրներուն, ուր ռուսական հաստատութիւնները լուրջ շահեր ունին: *Կազփրոմ*ի նման ընկերութիւններ շատ մը պարագաներու զօրաւոր տնտեսական մկան ունին ազդեցութիւն բանեցնելու համար:

Այսուհանդերձ յիշեալ երկիրները, որոնք արեւմտեան այլեւայլ ազդեցութիւններու ենթարկուած եւ գործելաձեւեր որդեգրած են, յաճախ աւելի արդիւնաւէտ կերպով կը գործեն, քան՝ ռուսական կառավարութիւնը: Այս առումով, բանեցուած ճնշումները յաճախ ազդու չեն եւ չեն յաջողիր ծառայել իրենց նպատակին եւ կամ, լաւագոյն պարագային, կը դիտուին շուկայական մրցակցութեան ծիրէն ներս:

Բնականաբար վերոյիշեալ հաստատումը ամբողջութեամբ ճիշդ է որոշ մակարդակի մը վրայ: Ռուսական ընկերութիւնները կը վայելեն որոշ առաւելութիւններ, սակայն աշխատանքի գետնի վրայ անոնք կոչուած են աւելի արդիւնաւէտ ըլլալ, քան՝ այն տեղական ընկերութիւնները, որոնց հետ մրցակցութեան մէջ են:

Արդիւնաւէտ աշխատանքի գետնի վրայ ազդու ըլլալու համար ռուսական նոր սեփականաշնորհուած ձեռնարկութիւնները երեք միջոցներու կը դիմեն: Այս մէկը լուրջ մարտահրաւէր է նախկին խորհրդային երկիրներուն, ինչպէս նաեւ շրջանի տնտեսական բարգաւաճումով եւ քաղաքական կայունութեամբ մտահոգ արեւմտեան պետութիւններու համար:

Սեփականաշնորհուած ռուսական ընկերութիւնները անկաշկանդ կերպով կը թափանցեն նախկին խորհրդային երկիրներէն ներս՝ առանց յարգելու այլեւս անոնց անկախ գոյավիճակը: Իբրեւ հետեւանք՝ անոնք կ՛ոտնակոխեն տեղական կառավարութիւնները: Տուեալ ընկերութիւնները յաճախ իրենց տնտեսական ուժը կը գործածեն քաղաքական զիջումներ ձեռք ձգելու համար, ռուսական կառավարութեան հաշւոյն: Այս մէկը ապօրինի ընթացք է, սակայն ո՛չ տեղւոյն կառավարութիւնները եւ ոչ ալ Արեւմուտքը գտած են ձեւը զայն հակակշռելու:

Յիշեալ ընկերութիւնները յաճախ իրենց տնտեսական եւ քաղաքական շահը ձեռք կը ձգեն ռուսական կառավարութեան ուղղակի զօրակցութեամբ: Շատ մը պարագաներու ռուսական կառավարութիւնը պարտական կը մնայ տեղական կառավարութիւններուն: Ցարդ կառավարութիւններն ու արեւմտեան ընկերութիւնները յստակ տարազ մը չեն գտած դուրս գալու համար այս խախտումէն: Սակայն Մոսկուա պիտի չխուսափի այն լուրջ մարտահրաւէրէն, որ նման «գործակցութիւն մը» կը պարտադրէ տուեալ կառավարութիւններուն, որոնք, իրենց կարգին, կը փորձեն իրենց տնտեսական ուժը փորձել արտաքին աշխարհին մէջ:

Բնականաբար վերջերս ռուսական մամլոյ քննադատական յօդուած մը դիտել կու տար, թէ Մոսկուա արդէն իսկ սկսած է ըմբռնել, թէ արտաքին տնտեսական նման գործունէութիւն մը երկսայրի սուրի կը նմանի:

Մինչ այս հաստատութիւնները կրնան նպաստել ռուսական շահերուն յառաջ մղումին, միաժամանակ անոնք կրնան կաշկանդող տուեալ դառնալ ռուսական պետական գործունէութեան համար եւ ստիպել ռուս կառավարութեան ընել արարքներ, զորս պիտի չուզէր ընել:

Այս նոր երեւոյթին հանդէպ վերաբերումը դիւրին պիտի չըլլայ ոչ մէկուն համար. սակայն հանչնալ անոր գոյութիւնը՝ լուծման ուղղութեամբ կրնայ նախաքայլ մը ըլլալ:

ՓՈԼ ԿՈՊԸԼ
«Ազատութիւն Ռատիոկայան»

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
«Ս. ՎՐԱՑԵԱՆ»
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՁԵԿՈՒՑԱԿԱՆ
Ա. ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 15 Նոյեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 8ին, միութեանս տան մէջ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ազգային Իշխանութեան Ուսումնական Խորհուրդը վարժարանի տնօրէնութեան համար դիմումներ կ'ընդունի, առնուազն հետեւեալ պայմաններէն մէկը լրացնող թեկնածուներէ.-

1.- Համալսարանական «Կրթական Վարիչ»ի Մագիստրոս (M.A. in School Administration) ստացած:

2.- Համալսարանական «Կրթական Մագիստրոս» (M.A. in Education) ստացած եւ ուսուցչական փորձառութիւն ունեցող:

3.- Համալսարանական «Գիտութեանց կամ Պսակաւոր Արուեստից» (B.A. Arts and Sciences) ստացած եւ 5 տարուան ուսուցչական փորձառութիւն ունեցող:

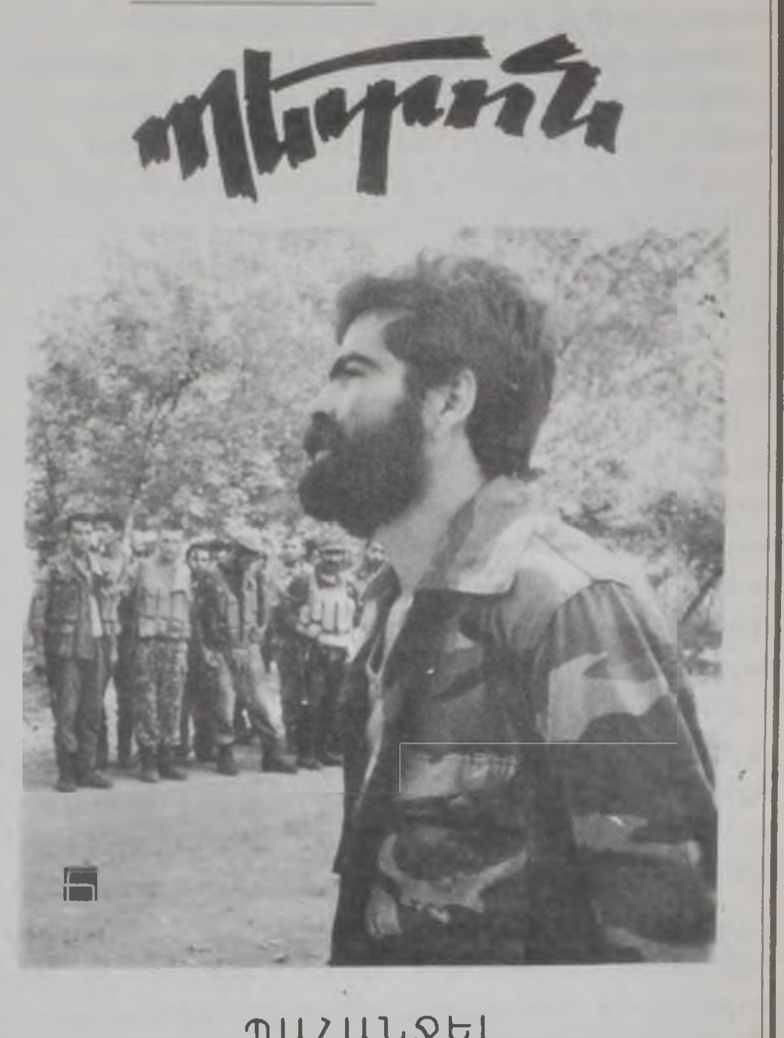
Դիմումները կ'ընդունուին Ազգային Առաջնորդարանի մէջ, ամէն օր մինչեւ Չորեքշաբթի, 20 Նոյեմբեր 1996:

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ»Ի ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՄԲ

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ

ՀԱՄԼԷՏ ԳԷՈՐԳԵԱՆ



ՊԱՀԱՆՋԵԼ
«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ»Ի ԳՐԱՏՈՒՆԷՆ
Շաղզոյեան Մշակութային Կեդրոն,
Պուրճ Համուտ,
հեռախօս՝ 583030, 260329:

ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ՝ ԱՆՕԹՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

Ներկայիս (13էն 17 Նոյեմբերին) ՖԱՕի Հռոմի կեդրոնին մէջ տեղի կ՚ունենայ անօթութեան դէմ պայքարի ծրագիրներ մշակելու գերատեսչութեան մը, որուն ընթացքին աշխարհի 153 ղեկավարներ հրապարակաւ իրենց աջակցութիւնը պիտի յայտարարեն աշխարհի մէջ անօթութեան վերջ դնելու լայնածաւալ արշաւին, ինչպէս նաեւ այդ արշաւին գործնապէս նպաստելու առաջարկներ պիտի ներկայացնեն:

Գերատեսչութիւնը շեշտը պիտի դնէ սննդառական ապահովութեան վրայ եւ շրջան առ շրջան պիտի քննէ սննդառական բացերը, դժուարութիւնները եւ անոնց հետեւանքները:

Նշենք, որ 17 Հոկտեմբերին աշխարհի տարածքին նշուեցաւ թշուառութիւնը մերժելու Միջազգային Օրը:

Հռոմի գերատեսչութենէն ոչ աչքառու ծաշկերոյթներ եւ ոչ ալ նոր ընթրիքներ պիտի կազմակերպուին, իսկ նուիրատուութիւնները պիտի յատկացուին հացահատիկ եւ գործիքներ գնելու:

Նշենք, որ գերատեսչութիւնը կը գումարուի ՖԱՕի (Սնունդի եւ Երկրագործութեան Կազմակերպութիւն) հիգերով: ՖԱՕն ստեղծուած է 1945ին եւ նպատակ ունի երկրագունդի ամբողջ բնակչութիւնը ապահովել սնունդով:

*
* *

Ընդհանուր առմամբ, վերջին քանի տարիներուն ընթացքին աշխարհի մէջ անօթութիւնը նահանջած է: Վիճակագրութիւններու համաձայն, 1969ին մնայուն կերպով անբաւարար սնունդ ստացողները աշխարհի բնակչութեան 36 առ հարիւրը կը կազմէին: Այսօր այդ համեմատութիւնը 10 առ հարիւրի իջած է:

Մարդկութեան պատմութեան մէջ այս մարզէն ներս ասիկա առաջին մեծ նուաճումը կը համարուի:

Շնորհիւ գիտութեան յառաջդիմութեան, երկրագործական արտադրութիւնը եռապատիկ աւելցած է: Իւրաքանչիւր անհատ ներկայիս 2.700 ջերմուժի համազօր սնունդ կը ստանայ օրական, մինչդեռ 60ական տարիներու սկիզբը այդ թիւը 2.300 էր:

*
* *

Մասնագէտներու կարծիքով, մեր երկրագունդը սկզբունքով կրնայ կերակրել իր ամբողջ բնակչութիւնը, յատկապէս՝ շնորհիւ գիտութեան մեծ նուաճումներուն:

Քանի մը տարիէ ի վեր երկրագունդը հսկողութեան տակ առնուած է արուեստական արբանեակներու միջոցով: Արդարեւ, Ս.Մ.Ի.Ա.Ր.ը (արագ ահազանգի եւ տեղեկատուութեան միջազգային դրութիւն) կրնայ նախապէս տեղեկացնել մրրիկներու եւ բնութեան այլ աղէտներու մասին, որոնք կրնան մեծ պատճառ դառնալ երկրագործութեան:

Արդարեւ, ՖԱՕի մէկ պատասխանատուին համաձայն, կազմակերպութիւնը կրնայ նախապէս տեղեկանալ պատահելիքին մասին եւ անդամ երկիրները տեղեակ պահել անհրաժեշտ միջոցառումները որդեգրելու համար:

ԱՆԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԾԱՒԱԼԻ

Այս մարզէն ներս երկրորդ մեծ նուաճումը այն է, որ աշխարհի չորս կողմը, տարրալուծարաններու մէջ մասնագէտներ կ՚ուսումնասիրեն ապագայի բոյսերը, որոնք պիտի ըլլան շատ աւելի դիմացկուն եւ նուազ ջուրի պէտք պիտի ունենան, եւ շատ հաւանաբար պարարտացուցիչի կարիք երբեք չզգացուի:

Ներկայիս գիտութիւնը արդէն իսկ ի վիճակի է պատրաստելու հիւանդութեանց դէմ դնող գետնախնձորներ, ուշ փճացող բանջարեղէններ, շատ աւելի արագ եւ առատ բազմացող հացահատիկ եւ այլն...

Անասնաբուծութեան մարզէն ներս գիտութիւնը նաեւ յաջողած է ոչնչացնել ճանճի տեսակ մը, որ առաւելաբար կը գտնուի Մեքսիքայի մէջ: Այս ճանճը կը տեղաւորուի անասուններու վէրքերուն մէջ եւ աւերներ կը գործէ:

Մարդիկ հարց կու տան, թէ արդեօք պիտի գա՞յ օր մը, երբ անօթութեան հարցը մարդկութեան պատմութեան հին էջերուն մաս պիտի կազմէ... Պատասխան տալը դժուար է, քանի որ հակառակ երկրագործութեան մարզէն ներս արձանագրուած յառաջդիմութեանց, յառաջդիմութիւնը հաւասար կերպով չ՚ընթանար աշխարհի բոլոր երկիրներուն մէջ:

Ընդհանուր գիծերու մէջ՝ մեր երկրագունդը ցարդ չի կերակրեր իր բնակչութեան մեծամասնութիւնը: Աշխարհի երեսին 800 միլիոն մարդ վատ եւ անբաւարար սննդառութենէ կը տառապի. անոնց 200 միլիոնը երեխաներ են: Անբաւարար սնունդի հետեւանքով ծայր առած հիւանդութիւններուն շարքը երկար է, Երրորդ Աշխարհին մէջ: Այսպէս, արեան տկարութիւնը, փորհարութիւնը, ոսկրային հիւանդութիւնները անթիւ զոհեր կը խլեն անզօր բնակչութենէն:

Կարգ մը երկիրներ աւելի լաւ պաշտպանուած են. այսպէս, Չինաստանը յաւելեալ 15 միլիոն մարդ կը կերակրէ, իսկ Հնդկաստանը կամաց-կամաց ինքնաբաւ կը դառնայ:

Պարագան նոյնը չէ Լատին Ամերիկայի մէջ, ուր թշուառութիւնը, ընդհակառակը, աւելցած է: Բայց ամէնէն մտահոգիչը կը մնայ Ափրիկէի պարագան, ուր, ըստ ՖԱՕի, 52ի վրայ 44 երկիր սննդանիւթի դժուարութեան դիմաց կը գտնուին:

Ռուանտայի եւ Զիմպապուէյի մէջ սննդառութեան կացութիւնը վատթարացած է վերջին տասնամեակին: Քաղաքացիական պատերազմները, զանգուածային արտագաղթը, բնակչութեան անհամեմատ աճը, մշակելի հողերուն վատառողջ վիճակը սովի սպառնալիքին տակ կը դնեն ժողովուրդը:

*
* *

Ինչպէ՞ս գործել: Կարելի՞ է ականատես ըլլալ եւ ձեռնածալ նստիլ այս անընդունելի կացութեան դիմաց: Սննդական արագ օգնութիւնը կենսական է կեանքեր փրկելու համար: Բայց այդ շտապ օգնութիւնները ո՞րքանով իրենց նպատակին կը ծառայեն կամ տեղ կը հասնին...

1992ին պէտք եղաւ, որ զինուորականներ ղրկուին Սոմալի՝ զինեալներու կողմէ բռնագրաւուած թռնեբով բրինձը ժողովուրդին բաժնելու համար: Բայց անգամ մը, որ զինուորականները քաշուեցան եւ լուսարձակները փոխեցին իրենց ուղղութիւնը, կացութիւնը վերադարձաւ նախկինին:

Պատահած է նաեւ, որ հասած սննդանիւթերուն որակն ալ վատ ըլլայ. այսպէս, Ռուանտայի մէջ յաճախ բաժնուած են չափազանց վատորակ եգիպտացորեն եւ լուբիա:

Մահմետական երկիրներու (Սուտան) իբրեւ օժանդակութիւն հասած է... խոզի միս, իսկ այլ կարօտեալներու՝ Զեռնոպիլի կաթ:

Պոսնիոյ բաժին ինկած են քիչ ջերմուժով, նիհարնալու ծառայող ուտելիքներ... Շարքը տակաւին շատ երկար է. բաւարարուինք ըսելով, որ միջազգային օժանդակութիւնը պէտք եղած ձեւով չի կազմակերպուիր եւ հետեւանքը կը կրեն նոյն այս թշուառ ժողովուրդները:

*
* *

Ոչ կառավարական կազմակերպութիւններ (NGO), իրենց կարգին, կը փորձեն սանձել կարգ մը երկիրներու մէջ կիրարկուող սովորութիւններ, որոնք պատճառ կ՚ըլլան անհանգստութիւններու:

Մատակասքարի մէջ կիները իրենց զաւակները կը դիեցնեն մէկ ստինքէ միայն, եւ կամ շատ կանուխէն փոքրիկը կը կտրեն մօր կաթէն՝ անոր տալով պատահական որեւէ կերակուր, որ շատ յաճախ դուռ կը բանայ թունաւորումի եւ անհանգստութեան:

Միւս կողմէ, գիւղացիներուն կ՚առաջարկուի այլազանել իրենց եկամուտի աղբիւրները: Պիրմանիի մէջ զարկ կը տրուի հաւաբուծութեան եւ պանանի մշակման: Այլ տեղեր կը բուծանուի խոզ կամ կը քաջալերուի ծաղիկի տեսակ մը:

Գիւղացիներուն կը թելադրուի նաեւ հողին հոգ տանիլ՝ զայն աւելի բերրի դարձնելու համար. այսպէսով, գիւղացին ինք իր ձեռքով պիտի կերտէ իր ապագան... «Ինծի ձուկ մի՛ տար, այլ ձուկ որսալ սորվեցուր», կ՚ըսէ ափրիկեան հին առած մը:

Ահաւասիկ տիրող կացութիւնը Հռոմի գերատեսչութեան նախօրեակին: Այժմ պիտի սպասենք գերատեսչութեան արդիւնքին եւ անկէ բխած որոշումներուն, քանի որ այսուհետեւ անօթութիւնը ուրիշներուն հարցը չէ, այլ՝ ամբողջ մարդկութեան հարցը:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԵՐԵԽԱՆԵՐԸ՝ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ԱՂՔԱՏՆԵՐԸ

Ճարտարարուեստականացած երկիրներու երեխաներուն վիճակին մասին պատրաստուած տեղեկագիր մը կը հաստատէ, թէ ամերիկացի երեխաներուն 5.1 առ հարիւրը աղքատ է, եւ ասիկա բարձրագոյն տոկոսն է ճարտարարուեստականացած մեծ երկիրներուն մէջ:

Տեղեկագիրը, զոր պատրաստուած է «Պրէտ Ֆոր Տը Ուըրլտ» կազմակերպութեան կողմէ, նաեւ կ՚ընդգծէ, որ Մ. Նահանգներու մէջ չորսի վրայ մէկ երեխայ անօթի է եւ կամ հետագային այդ վտանգին պիտի ենթարկուի:

Նոյն աղբիւրին համաձայն, 6 տարեկանէն վար փոքրիկներուն մէկ կարեւոր տոկոսը կ՚ապրի իրենց մօրը հետ, հօրմէ հեռու, եւ անոնք ընդհանրապէս աղքատ են:

Տեղեկագիրը կը դատապարտէ Միացեալ Նահանգներու կառավարութիւնը՝ աղքատ երեխաներուն բաւարար օժանդակութիւն չհայթայթելուն համար:

ԱՅԼԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՆՈՒՇ ՍՈՒՏ

Ամերիկացի սննդագէտ մը յաջողած է գիտական արդի միջոցներով արտադրել քաղցրահամ սուխեր, որոնց տուած է «Սու-փրր սուիթ 151» անունը:

Միւս կողմէ, Թեքսասի համալսարանէն այլ գիտնական մը յաջողած է աւելի եւս «կատարելագործել» վերոյիշեալ սուխը՝ ամբողջապէս չեզոքացնելով անոր հոտը:

Այսպէսով, մօտիկ ապագային պիտի համտեսենք առանց հոտի անուշ սուխեր:

ԱՌՆԷՏԻ ՀԱԼԱԾԱՆՔ

Վերջերս Փեքինի մէջ Նոյեմբեր 12ը հռչակուած է «Առնէտի հալածանքի օր»: Այդ առիթով ժողովուրդը փողոց իջած է ոչնչացնելու համար գարշելի անասունը:

Յիշեցնենք, որ 1993ին Փեքին ձեռնարկեց ճանճերու դէմ արշաւի մը՝ այն յոյսով, որ 2000 թուականին Ողիմպիական Խաղերը հոն կայանան:

Այս տարեսկիզբին երկրին հիւսիսարեւելքը գտնուող Չենեանկ նահանգի բնակիչները յաջողեցան ոչնչացնել 400 հազար առնէտ:

ՏԱՅԱՆԱ ՍԻՐԱՀԱՐՈՒԱԾ

Բրիտանական «Սանտէյ Միրրը» թերթին համաձայն, Տայանա իշխանուհին սիրահարուած է փաքիստանցի սրտի վիրաբուժի մը, որ ցարդ ամուրի է եւ կ՚աշխատի Լոնտոնի մեծագոյն հիւանդանոցներէն մէկուն մէջ:

Տայանային մէկ մօտիկ ընկերուհիին խօսքերը մէջբերելով թերթը կը գրէ, թէ իշխանուհին կը յուսայ փաքիստանցի բժիշկէն քոյր մը ծնիլ իր գոյգ մանչերուն:

ՖԸՐԿԻ՝ ՆՈՐ ԱՍՊԱՐԷԶ ՄԸ

Բրիտանական «Տը Մէյլ» թերթը վերջերս հաղորդեց, թէ Եորքի դքսուհին՝ Սառա Ֆըրկուսըն ճափոնական «Օլիմփիւս» ընկերութեան հետ 32 հազար տոլարի արժէքով պայմանագրութիւն մը կնքած է:

«Օլիմփիւս» ընկերութիւնը, որ լուսանկարչական գործիքներ կ՚արտադրէ, դքսուհիին դիմած է իր մէկ ծանուցումին համար, ուր ան կը ներկայանայ «Ֆըրկի» անունով, կը կրէ քաշմիր վերարկու մը եւ ձեռքին լուսանկարչական գործիքը բռնած՝ հայեացքը կ՚ուղղէ դէպի Նիւ Եորքի Ազատութեան արձանը:

Նոյն պայմանագրութեան հիմամբ, դքսուհին ձեռք ձգած է Լոնտոն - Նիւ Եորք առաջին կարգի օդանաւի երթուդարձի տոմսակ մը: Ինչ կը վերաբերի քաշմիր վերարկուին, ընկերութիւնը ետ առած է զայն, բայց դքսուհին անոր փոխարժէքը վճարելով վերարկուն գնած է 2400 տոլարի:

«Տը Մէյլ»ի համաձայն, ճափոնական ընկերութիւնը, նախքան Ֆըրկին դիմելը, առաջարկ ներկայացուցած է բրիտանացի անուանի մանեքէն Նաոմի Քէմպըլի, որ սակայն շատ մեծ գումար մը պահանջած է:

«ՊԱՐՊԻ»Ն ՄՐՑԱԿԻՑԸ՝ «ՍԱՌԱ»

Իրանեան կառավարութիւնը մտահոգ՝ երկիրը նուաճող ամերիկեան խաղալիքներէն, որոնք կը խաթարեն իսլամական մշակոյթը, որոշած է վերջ տալ անոնց եւ արդէն հրապարակ իջեցուցած է ամերիկեան խաղալիքներուն նմանակներ, որոնք կը համապատասխանեն երկրին կրօնական, մշակութային եւ քաղաքական չափանիշներուն:

Այսպէս, ամերիկեան նշանաւոր «Պարպի» պուպրիկները այսուհետեւ ունին իրենց իրանեան նմանակը՝ «Սառա»ն...

«Սառա» ներկայացուած է պատշաճ տարազով մը եւ «Պարպի»ին նման «մերկութիւն եւ անբարոյութիւն» չի քարոզեր:

Ինչ կը վերաբերի ամերիկեան վիտէօ-խաղին, որուն մէջ ամերիկեան «Էֆ. 117» տիպի պատերազմական օդանաւեր կը ռմբակոծեն ահաբեկչական կեդրոններ, որոնց կարգին՝ Իրանը, կառավարութիւնը ծրագրած է նոյն տիպի խաղեր հրապարակ իջեցնել, ուր այս անգամ իրանեան օդանաւեր իբրեւ թիրախ ունին ամերիկեան եւ իսրայէլեան կեդրոններ...

Պատրաստեց՝ ՇՈՒՇԻԿ ՄԻՍԱԳԵԱՆ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ԻՆՉՈ՞Ւ ԱՐԵԱՆ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ

Երբ հարցը կը վերաբերի մեր մարմիններուն, արիւնը ամէն ինչէն տեղեակ է: Անիկա հաղորդակից է մարմնի ամէնէն հեռաւոր ծայրերուն եւ խորունկ անկիւններուն հետ: Փաստօրէն, արիւնը սերտօրէն մտերիմ է իւրաքանչիւր բջիջի հետ, բաժնեկիցը՝ անոր առողջութեան կամ հիւանդութեան, հոգացողը՝ անոր կարիքներուն եւ տեղափոխողը՝ անոր աղտեղանքին:

Հետեւաբար զարմանալի չէ, որ ձեր տարեկան բժշկական սովորական քննութեան սորնթեր, բժիշկը ընդհանրապէս կ՚առնէ նաեւ ձեր արիւնը, սրուակ մը կամ երկու, զայն փորձարկման համար տարրալուծարան ուղարկելու նպատակով:

Այն, որ կը վերադառնայ, սակայն, նուազ բանաստեղծական է: Երբ պահանջէք տարրալուծարանային այս քննութեանց արդիւնքը (եւ պէտք է զայն պահանջէք, այլապէս՝ անիկա ուղղակի բժիշկին կ՚ուղարկուի միայն), սովորաբար դուք ձեզ դէմ յանդիման կը գտնէք տառերու եւ թիւերու լաբիւրինթոսի մը: Հաւանաբար նկատէք, օրինակ, որ ձեր HGBի մակարդակը 11.8 է, որ քիչ մը ցած է, կամ՝ ձեր LDLի մակարդակը 440 է, որ ճիշդ պէտք եղածն է:

Արեան քննութիւնը սովորաբար կ՚ընդգրկէ 30-40 տարբեր քննութիւններ, որոնցմէ իւրաքանչիւրը ունի իր արդիւնքը եւ բնական համարուող արժեչափերու կազմը: Տակաւին, կան անչուշտ, նոթագրութիւններ, ինչպէս մտահոգիչ «բարձր» կամ «ցած»ը:

«Այս քննութիւնները կը միտին ամբողջացնել տուեալ անհատին առողջութեան դարմանատնային արժեւորումը: Անոնք չեն նախատեսուած առանձնաբար գործածուելու համար», դիտել կու տայ Նիւ Եորքի Ռուզվէլթ Բժշկագիտական Կեդրոնի աշխատակիցներէն՝ բժիշկ Նելիս Քոյմըն:

Հարցը մասամբ կը ծագի արեան քննութեանց արդիւնքի արժեչափերու ցուցակէն: Այս արժեչափերը, որոնք բնական կը համարուին, սովորաբար ցոյց կու տան քննութեան ենթարկուող բնակչութեան 95 առ հարիւրին համար բնական համարուող թիւերը: Որեւէ քննութեան պարագային, սակայն առողջ եւ բնական մարդոց 5 առ հարիւրին արդիւնքը դուրս կը մնայ այդ ցուցակէն:

«Երբ անհատ մը կը նկատէ, որ տուեալ քննութեան իր արդիւնքը դուրս կը մնայ բնական չափանիշերէն, առաջին հակազդեցութիւնը այն է, որ, կասկած մը արթննայ. «Արդեօք հիւա՞նդ եմ», կը բացատրէ տարրալուծարանի տնօրէն բժիշկ Մայքըլ Պ. Պոնճիովանի: «Մինչդեռ, այդպիսի արդիւնք մը կրնայ տուեալ անհատին համար բնական ըլլալ», կ՚աւելցնէ ան:

Այս մարտահրաւէրը աւելի եւս կը բարդանայ երբ նկատի ունենանք տարրալուծարանէն ներս կայացած սխալներու հաւանականութիւնը: Ի վերջոյ, իւրաքանչիւր օր, տարրալուծարանէ ներս քննութեան կ՚ենթարկուին տասնեակ հազարաւոր սրուակներու պարունակութիւններ...

Հետեւաբար, ինչպէ՞ս կարելի է տարբերել այսպէս կոչուած «անբնական» արդիւնքը մը՝ «մտահոգիչ» արդիւնքէ մը: Հոս է, որ կարեւոր կը դառնայ բժիշկին դերը: Որոշ չափով, բժիշկին կը վճարենք անկէ տեղեկութիւն ստանալու համար: Իսկ եթէ ձեր բժիշկը չ՚ուզեր տեղեկութիւն տալ ձեզի, գուցէ ժամանակն է այլ բժիշկ մը գտնելու համար:

Մինչ այդ, առ ի տեղեկութիւն, գոյութիւն ունին արեան 5 տեսակի քննութիւններ, որոնք ընդհանուր կերպով գաղափար մը կու տան ձեր առողջութեան մասին.-

● ԱՐԵԱՆ ԿԱՐՄԻՐ ԳՆԴԻԿՆԵՐՈՒ ԹԻՒԸ (RBC, HGB, hematocrit): *Այս պարագային, չափուողը* hemoglobin *նիւթն է, որ արեան կարմիր գնդիկներու թթուածին կրող տարրն է: Ցած մակարդակը ցուցանիշ մըն է արեան տկարութեան, որուն կարողական պատճառներու կարգին են երկաթի պակասը, ստամոքսի խոցի մը բերումով՝ դանդաղ, ներքին արիւնահոսութիւնը կամ դաշտանը:*

● ՇԱՔԱՐ (Glucose): *Զափազանց բարձր մակարդակը սովորաբար ցոյց կու տայ շաքարախտի հաւանականութիւնը: Սովորաբար, արեան պարունակած շաքարի մակարդակը կը բարձրանայ ճաշելէն ետք: Այս պատճառով, որ կը թելադրը-*

Համադրեց՝ Մ. ՄԱՐՏԻՐԵԱՆ

9

Մարզական Մարզական

ԱՆՏՈՐԱՅԻ ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄԸ...

Աշխարհագրութեան սիրահարի մը երբ հարց տրուի, թէ ո՞ր երկիրներէն կը բաղկանայ Իպերիական թերակղզին, ան կրնայ կատակելով պատասխանել, «Սպանիա, Փորթուգալ եւ... Անտորա»:

Անշուշտ կատակի սահմանէն անդին կարելի չէ նկատի ունենալ այս երրորդ երկիրը, որ փոքր, լեռնային հողաշերտ մըն է Ֆրանսայի եւ Սպանիոյ միջեւ, Փիրենեան լեռնաշղթային վրայ, Իպերիոյ Արեւելեան գօտիին սկիզբէն:

Կարելի է կատակը շարունակել եւ Անտորան նկատել Աւստրիոյ եւ Զուիցերիոյ միջեւ կորսուած այլ փոքր լեռնային հողաշերտի մը՝ Լիխթրնշթայնի հոմանիշը:

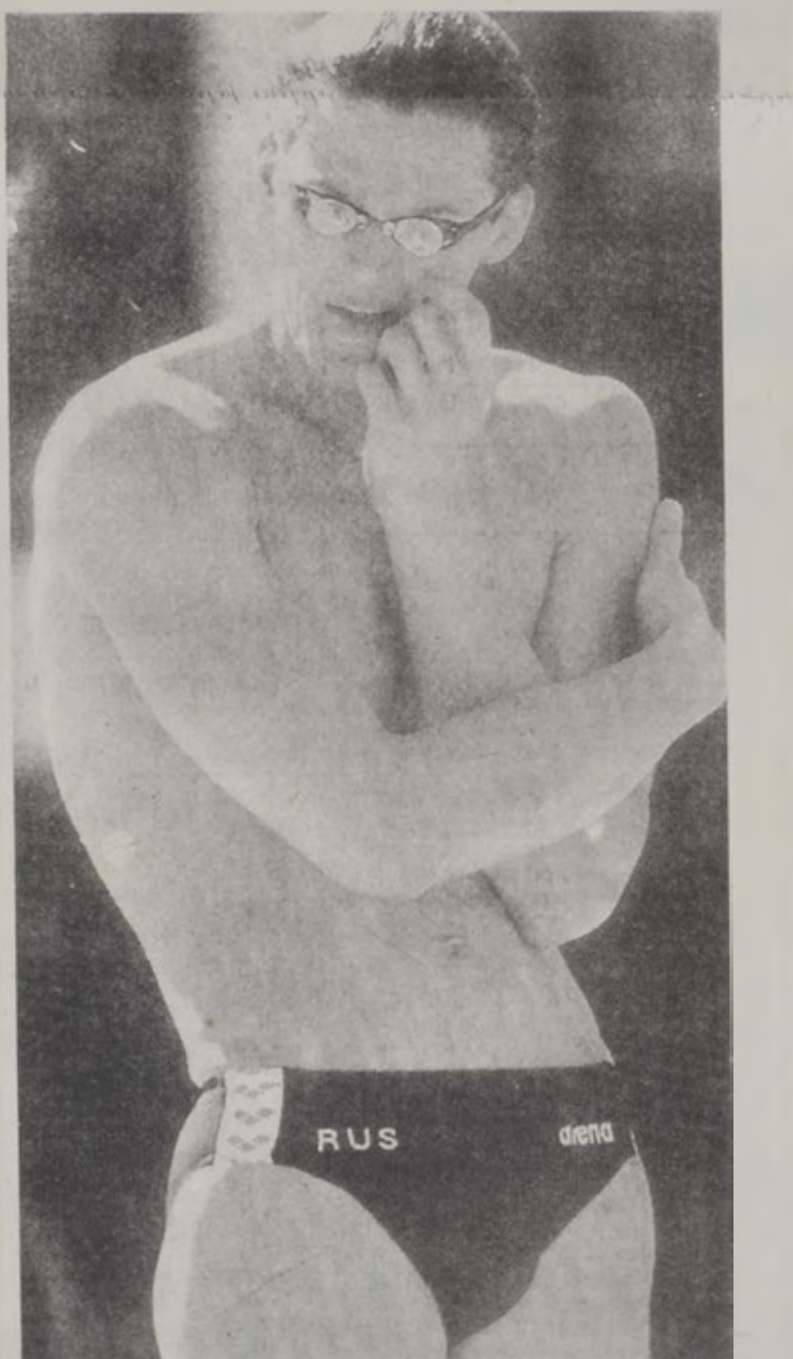
Այս շրջանը ֆրանսական եւ սպանական խառն կեանք մը ունի: Ան չունի առանձին դրամ, այլ դրացի երկիրներուն դրամը կը գործածէ: Ընդամէնը 64 հազար բնակիչ ունի Անտորան, որուն միայն 19 հազարը տեղական անձնաթուղթ ունին: Դիւրին չէ անոր հպատակը դառնալ, գոնէ 25 տարի պէտք է ապրիլ, ստանալու համար անձնաթուղթ:

Այսպիսի պայմաններու մէջ, դժուար թէ ֆութպոլը բարձր մակարդակի բլլայ փոքր երկրին մէջ: Ոչ - արհեստավարժ ազգային խումբին անդամները հաշուապահներ, ելեկտրագէտներ են եւ անոնց մէջ նոյնիսկ կը գտնուի պանդոկի մը պատասխանատուներէն:

Անցեալ Յունիսին Անտորա միացաւ ՖԻՖԱի եւ Եու. Է. ԷՖ. Ա.ին: Ազգային խումբին անդամներուն մեծամասնութիւնը մաս կը կազմէ գօրաւորագոյն կազմին՝ Ֆ. Գ. Անտորային, որ մաս կը կազմէ Սպանիոյ Գ. դասակարգին: Մարզիկներուն անունները անծանօթ են: Ամէնէն փորձառութիւն ունեցողը Խուլիօ Լուսենտոն է, որ նախապէս Պարսելոնային մաս կազմած է:

Հաւանական է, որ յառաջիկայ ամիսներուն Անտորա դիմէ «Եւրօ 2000»ի եւ Եու. Է. ԷՖ. Ա.ի բաժակի մրցումներուն մասնակցելու համար:

ՓՈՓՈՎ ԿՐՆԱՅ ԼՈՂԱՒԱԶԱՆ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱԼ



Փոփով

Աթլանթայի Ողիմպիականին 2 ոսկի մետալ շահած ռուս լողորդ Ալեքսանտր Փոփով կրնայ վերադառնալ լողաւազան, յայտնեցին անոր բժիշկները:

Ան անցեալ Օգոստոսին Մոսկուայի փողոցներէն մէկուն մէջ դաշունահարուած էր, երբ ձմերուկ վաճառողի մը հետ վէճ ունեցած էր:

Ան շաբաթասկիզբին մեկնեցաւ Աւստրալիա, ուր հաստատուած է չորս տարիէ ի վեր, Մոսկուայի հիւանդանոցներէն մէկուն մէջ վերջին քննութիւններու ենթարկուելէ ետք:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ. ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱԶԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ վայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՎԵՆԸՊԸԼԶ, ԱՒՍՏՐԱԼԻՈՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԻՆ ՅԱՋՈՐԴ ՄԱՐԶԻ՞ՉԸ

Աւստրալիական մամուլը կը յայտնէ, թէ երկրին ֆութպոլի ֆետերասիոնը կը մտադրէ ազգային խումբի մարզիչ նշանակել Անգլիոյ ազգային խումբի նախկին մարզիչ Թերի Վենըպըլզը:

Աւստրալիոյ ֆութպոլի ֆետերասիոնի մէկ պատասխանատու յայտնեց, թէ Վենըպըլզ այդ պաշտօնին կոչուելու միակ թեկնածուն չէ, այլ կան այլ թեկնածուներ ալ:

Աւստրալիոյ միակ մտահոգութիւնը այնէ թէ կ'ուզէ 1998ի Մոնտիալի աւարտականներուն հասցնել իր երկրին ազգային խումբը, վստահարար գտումի մրցումներուն լաւ արդիւնքներ արձանագրելէ ետք:

53 տարեկան Վենըպըլզ, որ անցեալ Յունիսին լքեց ազգային խումբի մարզիչի պաշտօնը, որ առանց որեւէ պայմանագրութեան Փորթցմութի (Ա. դասակարգ) մարզիչի պաշտօնը կը կատարէր, անմիջապէս խանդավառուելով որեւէ յայտարարութիւն չկատարեց, այլ յայտնեց, թէ առժամաբար այդ հարցը չ'ուզեր քննարկել:

Թերի Վենըպըլզ

Աւստրալիոյ ազգային խումբի նախկին մարզիչն էր Էտի Թոմսըն, որ շուրջ երեք շաբաթ առաջ հրաժարեցաւ իր պաշտօնէն:

Ռաուլ Բրանքօ, որ Աւստրալիոյ ֆութպոլի Ողիմպիականի խումբին մարզիչն է, առժամաբար ազգային խումբի մարզիչն է:

Վենըպըլզէն բացի, կը խօսուի նաեւ Այիրի ազգային խումբի նախկին մարզիչ Ճէք Չարլթընի, Լիվըրփուլի եւ Պլէքպըրնի նախկին մարզիչ Քենի Տալկլիշի եւ Պարսելոնայի նախկին մարզիչ Եոհան Քրույֆի մասին:

ԼԻԾ Կ'ՈՒԶԷ ՁԵՌՔ ՁԳԵԼ ՌԱՄՈՆ ՎԵԿԱՆ

Լիծ Եունայթրտի մարզիչ Ճորճ Կրէհէմ հաստատեց, թէ որեւէ ձիգ պիտի չխնայէ իր կազմին միացնելու համար զուիցերիացի միջազգային մարզիկ Ռամոն Վեկան, որ մաս կը կազմէ Քալիարիի:

25 տարեկան կեդրոնի յետսապահին Լիծ փոխանցումը կրնայ արժել շուրջ 3 միլիոն սթերլին, բայց ան կ'ըսէ, թէ անիկա երկրորդական է, որովհետեւ կարեւորը իր ուզած մարզիկը գտնելն է:

ՊԱՐՍԵԼՈՆԱ մերժեց շրջան ընող այն լուրերը, թէ ան կ'ուզէ եւ մտադրած է իր շարքերուն միացնել Նիւքէսըլ Եունայթրտի ֆրանսացի յառաջապահ Տաւիտ Ժինոլան:

Ռամոն Վեկա

Պարսելոնայի մէկ պատասխանատու յայտնեց, թէ եղանակին սկիզբը խումբը հետաքրքրուած էր Ժինոլայով, բայց երբ այդ մարզիկին համար շատ սուղ պահանջեց, ակումբը հրաժարեցաւ անկէ, հետեւաբար սպանական մամուլին տուած տեղեկութիւնները անհիմն են:

ՓԵՆԻԱՐՈԼ՝ ՈՒՐՈՒԿՈՒԷՅԻ ԱԽՈՅԵԱՆ

Յաջորդաբար չորրորդ տարին ըլլալով, Մոնթեվիտէոյի Փենիարոլը շահեցաւ Ուրուկուէյի ֆութպոլի ախոյեանութիւնը:

«Մեծ» դրացիին Արժանթինի պէս, Ուրուկուէյի մէջ եւս ախոյեանութիւնը տեղի կ'ունենայ տարեշրջանի մը ընթացքին երկու անգամ՝ Բացում (Սփիրթուրա) եւ Փակում (Քյաուզուրա): Տարբերութիւնը այն է, որ երկու մրցաշարքերուն առաջին դիրքերը գրաւող կազմերը իրարու դէմ կը մրցին, վերջնական ախոյեանը որոշելու համար:

Փենիարոլ շահած էր Բացումը, իսկ Նասիոնալ Մոնթեվիտէօ՝ փակումը: Աւարտականի երթի մրցումին 1 - 0 արդիւնքով յաղթական՝ Փենիարոլ դարձի մրցումին 1 - 1 արդիւնք մը արձանագրեց: Մրցումը եղաւ բաւական կարծր եւ երկու կազմերը 9ական մարզիկներով աւարտեցին խաղը:

Փակման մրցաշարքին յաջող արդիւնքներ չարձանագրած, Փենիարոլի պատասխանատուները դժգոհ էին մարզիչ Խորխէ Ֆոսաթիէն, որ ի վերջոյ փոխարինուեցաւ Ուանտըրըրզի մարզիչ Ալեխանտրօ Պոթէյոյով:

Նախքան Ալեխանտրոյի գալուստը, կը խօսուէր Կրեկորիօ Փերէսի մասին, որ վերջերս պաշտօնանկ եղած էր Իտալիոյ Քալիարիին կողմէ:

Փենիարոլ եւ Նասիոնալ ապահոված են «Լիպերթատոր» մրցաշարքին մասնակցելու իրենց տոմսերը: Միւս 2 տոմսերուն համար, փոքր մրցաշարք մը պիտի կազմակերպուի Տեֆանսըրի, Հուրաքանի, Ռիվըր Փլէյթի, Տանուպիոյի, Լիվըրփուլի եւ Ռամփլա Ժունիորզի միջեւ:

Բ. դասակարգ փոխանցուեցան Սուտ Ամերիքա եւ Սանթրալ Էսփանիոլ, իսկ Ա. դասակարգի անդամներն են Ռասինկ եւ Ռենթիսթա:

ՎԱՆՏԵՐՍՄԻՍԸՆ՝ ՊԵԼՃԻՔԱՅԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՄԷՆԷՆ ՏԱՐԵՑ ՄԱՐԶԻԿԸ

1978-79 տարեշրջանին, Պելճիքայի ֆութպոլի ախոյեանութեան մրցումներուն կը մասնակցէր կի Վանտերսմիսըն, որ տարիներ շարունակ Սթանտար Լիէժին անդամակցելէ ետք, այժմ մաս կը կազմէ Պրիւքսէլի երկրորդ կազմին՝ Մոլենպէքին:

Այս տարի, Պելճիքայի ախոյեանութեան մրցաշարքի ամէնէն տարեց մարզիկն է 39ամեայ Վանտերսմիսըն, որ 517 անգամ մասնակցած է ախոյեանութեան մրցումներուն:

1982էն ի վեր Մոլենպէք իր դաշտին՝ Վանտէն Սթոքի վրայ չէր կրցած յաղթել իր դրացի-թշնամի Անտըրլէխթին: Այս տարեշրջանին, ի վերջոյ ուշացած յաղթանակը իրագործուեցաւ: Կոլը նշանակեց Վանտերսմիսըն: Ան 30 մեթր առանձինն սուրալէ ետք, քանի մը ընկերներու հետ փոխանցում կատարեց եւ ի վերջոյ գնդակը վետեղեց մրցակից բերդէն ներս:

Հակառակ իր յառաջացած տարիքին, Վանտերսմիսըն կը մնայ աշխոյժ միջնապահ մը:

ԼԻՓԻ՝ ԻՏԱԼԻՈՅ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԱՐԶԻՉԸ

Իտալացի Մարչելօ Լիփի, որ Եուվենթուսի հետ անցեալ Մայիսին շահեցաւ Եւրոպայի ախոյեան խումբերու բաժակը, ընտրուեցաւ Իտալիոյ լաւագոյն մարզիչը՝ յաջորդաբար երկրորդ անգամ ըլլալով:

Ա. եւ Բ. դասակարգերու մարզիչները Ֆիրենցէի մէջ հաւաքուելով, Լիփին ընտրեցին լաւագոյն մարզիչ:

Մարչելօ Լիփի

Շնորհակալութիւն յայտնելէ ետք, Լիփի ըսաւ, թէ յառաջիկայ ամիս, միջ-ցամաքամասային բաժակին, Թոքիոյի մէջ, պիտի աշխատի, որ իր խումբը շահի նաեւ այդ բաժակը:

ՈՒՏԻՆԷԶԷ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ՄԱՆՉԵՍԹԸՐ ԵՈՒՆԱՅԹԸՏԻ ՓՈԽԱՆՑԵԼ ՊԻՐՀՈՖԸ

Իտալիոյ Ա. դասակարգի Ուտինեզէն մերժեց Մանչեսթըր Եունայթըտի մէկ առաջարկը՝ փոխանցելու գերմանացի «Եւրօ 96»ի ոսկի կոլը իրագործող Օլիվըր Պիրհոֆը:

Եունայթըտ առաջարկած էր 30 միլիառ լիր (18 միլիոն տոլար), սակայն Ուտինեզէի նախագահը՝ Քարլօ Փիացոլա մերժած է:

Պիրհոֆ

Իտալական «Քոռիէրէ Տէլօ Սփորթ» թերթը յայտնած էր, թէ Եունայթըտ հետաքրքրուած էր նաեւ Միտըլզպորոյի իտալացի Ֆապրիցիօ Ռաւանելիով:

ՍԼՈՎԱՔԻՈՅ ՆԱԽԿԻՆ ԱՍՏՂԵՐԷՆ՝ ԵՈՔԼ ՈՉ ԵՒՍ Է

Եօթանասունականներուն, Չեխոսլովաքիոյ ֆութպոլի ազգային խումբին հերոսներէն էր Քարոլ Եոքլ, որ կը փայլէր իր կազմին՝ Սլովան Պրաթիսլաւային հետ:

Չեխոսլովաքիոյ բաժանումէն ետք, ան Սլովաքիոյ ախոյեանութեան մրցումներուն կը հետեւէր: Ան վոհ գնաց արտի տագնապի:

Եոքլ այն մարզիկն է, որ 1964ին նշանակեց Սլաւոնի երկու կոլերը, իր կազմին անակնկալ յաղթանակ մը ապահովեց Պարսելոնայի դէմ եւ շահեցաւ Եւրոպայի բաժակակիր խումբերու բաժակը:

27 անգամ Չեխոսլովաքիոյ ազգային խումբին շապիկը կրած այս մարզիկը 11 միջազգային կոլ նշանակած է եւ մասնակցած՝ 1970ի Մոնտիալին, որուն աւարտականի տոմսը ապահովելու համար, գտումի մրցումներուն իր կազմը 4 - 1 արդիւնքով յաղթեց Հունգարիոյ: Այդ կոլերէն մէկը նշանակեց Եոքլ 40 մեթր հեռաւորութենէն:

Բազմաթիւ կազմեր մարզած, Եոքլ 1984ին Տուկլան Կալիսի հետ ստանձնած էր Սլովանի մարզումը:

51 տարեկան Եոքլ միացաւ այլ սլովաք աստղի մը՝ Եոզէֆ Մարքոյի, որ մահացած էր երկու շաբաթ առաջ:

ԹՈՄԻ ԼՈԹԸՆ ՄԱՀԱՑԱՒ, 77 ՏԱՐԵԿԱՆԻՆ

Թոմի Լոթըն, որ անցեալին Բրիտանիոյ ամէնէն սուղ մարզիկն էր, անցեալ շաբաթ մահացաւ. ան 77 տարեկան էր:

23 անգամ ազգային խումբին շապիկը կրած Թոմի իբրեւ կեդրոնի յառաջապահ 22 կոլ նշանակած է:

Ան ֆութպոլիստի իր ասպարէզը սկսաւ 17 տարեկան հասակին՝ Պըրնլիի հետ: 1938-39 եղանակին ան Էվըրթընի հետ նշանակեց 34 կոլ եւ անոր կազմը շահեցաւ ախոյեանութիւնը:

1947ին, ան մրցանիշ մը հաստատեց, երբ 32 հազար տոլարի միացաւ Գ. դասակարգի Նոթց Քաունթիին: Ան 151 մրցումի ընթացքին 90 կոլ նշանակելով Նոթց Քաունթիի համակիրներուն թիւը 9 հազարէն բարձրացուց 35 հազարի:

Ան մաս կազմած է նաեւ Չելսիի եւ Արսենալի:

Մարզական

Մարզական

ՆՇՄԱՐ

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՂԱԶԱՐՈՍԸ

Յատկապէս 20րդ դարուն, ֆութպոլը ընթացաւ մարդկային կեանքի հոլովոյթին հետ:

Ամբողջ մոլորակը ցնցող վոյգ համաշխարհային եւ բազմաթիւ միջազգային ու քաղաքացիական քանդիչ պատերազմներ, որոնք վուգահեռ՝ ֆութպոլի համաշխարհային եւ միջազգային մեծ մրցաշարքեր եղան նոյնքան ցնցիչ:

Անաւասիկ մարդկութիւնը, որ շատ աւելի քան 21 դարերու պատմութիւնը ունի, եւ իր փոքր թոռնիկը՝ ֆութպոլը (շուրջ 150 տարեկան), մօտ ատենէն միաժամանակ պիտի կոխեն 21րդ դարու սեմը:

Ճիշդ է, որ 20րդ դարը յատկանշուած է մեծ աղէտներով, արագութեամբ, հրաշքի համազօր գիւտերով, սակայն մարդուն մէջ տակաւ կը յամենայ ժխտական արդիւնք տուող կիրքը, նախանձը, ատելութիւնը, կրուազանութիւնը եւ ասոնց նման «հին-հին-դարուց յիշատակ» ոչ ցանկալի բնավդային գիծեր, որոնք բնականաբար իրենց աւերիչ հետքերը կ'ունենան, այլ մարզերու չափ, ֆութպոլի՛ն ալ վրայ:

Զանազան օրէնքներով, յատկապէս 1866էն սկսեալ, նաեւ պատիժներով, պատասխանատուներ փորձեցին դաստիարակել անուղղայ մարզիկներ, ինչպէս կրօնքը, որ ամէն ճիգ ըրաւ փրկելու մարդկութիւնը կամայ թէ ակամայ, գիտութեամբ եւ անգիտութեամբ գործած մեղքերէն: Եւ սակայն՝ Յ. Թումանեանի բերնով՝

«... Ձեռքերն արնոտ գնում է նա դեռ կամկար,

Ու հեռու է մինչեւ Մարդը իր ճամբան:»

Իսկ այժմ, 21րդ դարու սեմին, մենք յանուն մարզական ոգիի իտէալին, գործնական եւ կարելի բոլոր միջոցները կ'ակնկալենք մեր մարզիկներէն, եթէ նոյնիսկ երբեմն այդ բարձր ոգին մրցակիցներու կողմէ ճիշդ չգնահատուի եւ գտնուին մարզիկներ, որոնք ամբողջ մրցումին ընթացքին ճիգ ընեն մեր տղոց ջիղերը պրկուած պահելով անախորժ կացութիւն ստեղծելու:

Սակայն, արդեօք սխա՞լ կ'ըլլայ եթէ մեր ֆութպոլիստներուն ըսենք.

-Քեզի *չարիք կամեցող* մրցակիցդ երբ երեսիդ վարնէ, միւս երեսդ ցոյց մի տար, այլ գետին փռուէ՛ եւ երբ վռնտուի դաշտէն, դուն յարութիւն առ... Ղազարոսի պէս:

ԹՈՐԳՈՄ

ՀԱՄԸՄ
ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ԲԱՑՈՒՄ 1996-1997 ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻՆ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, կէսօրէ ետք ժամը 5.30ին Հ.Մ.Ը.Մ.ի Պէյրութի մասնաճիւղի քաղաքի ակումբին մէջ:

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
ԵՒ ԽՄԲԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄ

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի ելեւմտական շուկային մէջ, դրամանիշերու փոխանցման սակացոյցը հետեւեալն էր երէկ.

Սուրիական թղթոսկի	34,50 - 38,50 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	5190,75 - 5194,75 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2191,10 - 2195,50 լ.ո.
Սէուտական ռիալ	412,10 - 416,30 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	41,50 - 42,75 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	425,70 - 429,70 լ.ո.
Եգիպտական կինէ	456,50 - 460,50 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2586,10 - 2590,15 լ.ո.
Գերմանական մարք	1030,10 - 1034,97 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	303,10 - 307,89 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1222,05 - 1226,74 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	3388,10 - 3392,41 լ.ո.
Իտալական լիր	998,00 - 1003,00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1551,00 - 1558,50 լ.ո.
Քանատական տոլար	1163,10 - 1167,79 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	1226,10 - 1230,98 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	145.000 - 149,500 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	142,500 - 149,500 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի	133,500 - 138,500 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	19,650,000 - 20,150,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ արծաթ	274,500 - 279,500 լ.ո.

1998Ի ՄՈՆՏԻԱԼԻ ՋՏՈՒՄ

ՍՊԱՆԻԱ – ՍԼՈՎԱՔԻԱ 4-1

1998ի Մոնտիալի զտումի ծիրին մէջ, Թեներիֆէի մէջ, Զ. խմբակէն Սպանիա 4-1 արդիւնքով ծանր պարտութեան մատնեց Սլովաքիան:

Օրուան յաւագոյն մարզիկն էր Ռէալ Մատրիտի միջնապահ - յառաջապահ Ռաուլ Կոնսալէս, որ 3 կոլերու նշանակման մէջ կարեւոր դեր ունեցաւ: Ռաուլի կողքին փայլեցաւ նաեւ Ռէալ Մատրիտի նախկին միջնապահը՝ Լուիս Էնրիքէ (Պարսելոնա), որ կոլ մը նշանակեց:

Մրցումը եղաւ յարձակողական՝ 2 խումբերն ալ մրցումին սկիզբէն վտանգեցին մրցակիցի բերդը: 32րդ վայրկեանին, Կերերոյի եւ Լուիս Էնրիքէի ճիգերէն ետք, Խուան Փիցի բացաւ մրցումին հաշիւը ի նպաստ Սպանիոյ:

7 վայրկեան ետք, Տիւսան Թիմէլ նշանակեց Սլովաքիոյ հաւասարութեան կոլը, բայց Բ. կիսախաղին, սլովաքները պէտք ունէին Մորաւչիքի եւ Տուպովսքիի, դիմադրելու կամ փոխադարձելու համար Սպանիոյ ուսումնասիրուած յարձակումներուն: Այդ զոյգը վիրաւոր էր եւ բացակայ էր մրցումէն...

Բ. կիսախաղը հազիւ սկըսած, Լուիս Էնրիքէ - Ռաուլ զոյգի գեղեցիկ յարձակումէն ետք, Կիերմօ Ամոր նշանակեց 2րդ կոլը, իսկ 10 վայրկեան ետք, նոյնինքն Լուիս Էնրիքէ հաշիւը բարձրացուց 3-1ի:

Սլովաքիոյ բերդապահ Ալեքսանտր Վենսէլ (Սթրազպուրկ) Կերերոյի եւ Կուարտիոլայի հարուածները վարպետօրէն զսպելէ ետք, 61րդ վայրկեանին թերացաւ եւ Ֆեռնանտօ Հիեռօ նշանակեց կոլ մը: Հիեռօ 35 մեթրէն հարուածեց եւ գնդակը անցաւ բերդապահին ոտքերուն քսուելով:

Մրցումի վերջին վայրկեաններուն, Վենսէլ զսպեց Ռաուլի գեղեցիկ լոպը, զայն գրկելով յաջող խաղարկութեան մը գեղեցիկ աւարտէն: Ասիկա Ռաուլի 2րդ մրցումն էր ազգային խումբին հետ:

«Պէտք է աշխատինք եւ մտածենք Եուկոսլաւիոյ դէմ մրցումին մասին: Ես տակաւին 19 տարեկան եմ եւ շատ բան ունիմ սորվելիք», ըսաւ Ռաուլ, որ շատ «հասուն» խաղարկութիւն ունեցաւ:

Խումբերը դաշտ ներկայացան հետեւեալ կազմով.

Սպանիա - Սուպիսարեթա - Պելսուէ, Սերճի, Ալքորթա, Նատալ - Հիեռօ (ապա Ռիոս), Լուիս Էնրիքէ, Ռաուլ - Կերերօ (ապա Քիքօ), Փիցի եւ Ամոր (ապա Կուարտիոլա):

Սլովքիա - Վենսէլ - Քոզաք, Քարհան, Թոմաշէք, Քինտրը - Թիմէլ, Սլովաք, Սիմոն, Եանքուլա - Ուլիաքի (ապա Քոսթքա) եւ Թիմքօ (ապա Լիսհովի):

Ստորեւ՝ Զ. խմբակին դասաւորումը.

ԿԷՏ	
1.- Եուկոսլաւիա	12 (18-2)
2.- Սլովաքիա	9 (12-5)
3.- Սպանիա	7 (10-3)
4.- Չեխիա	4 (6-1)
5.- Ֆեռօ Կղզիներ	0 (5-22)
6.- Մալթա	0 (0-18)

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ՝ Հ. Մ. Ը. Մ. – ՊԸՐԺ

Լիբանանի ֆութպոլի ախոյեանութեան 8րդ հանգրուանի մրցումներուն, այս Կիրակի, Հ. Մ. Ը. Մ. պիտի մրցի Պըրժին դէմ, Խիարա գիւղի «Ժամալ Ապտէլ Նասէր» դաշտին վրայ: Համակիրները կրնան ժամը 10էն 13էն «Ջաւարեան» դաշտէն փոխադրամիջոց ունենալ:

Հ. Մ. Ը. Մ., որ անցեալ տարի 4 կէտ խլած էր Պըրժէն (0-0 եւ 2-1), պիտի փորձէ 3 կէտով վերադառնալ Պէյրութ, պարագլուխի դիրքը գրաւող Անսարը մօտէն հետապնդելու համար: Հակառակ Դրոյիբացակայութեան (կախակայուած), խումբը վճռակամ դաշտ պիտի ներկայանայ:

Ստորեւ այս հանգրուանի յայտագիրը.

●ԱՅՍՕՐ՝

Շապապ Սահէլ - Սալամ *(Սայտայի դաշտ):*

Շեպիպէթ Մազրաա - Ռասինկ *(Սաֆայի դաշտ):*

●ՎԱՂԸ՝

Ռիատա Ուալ Ատապ - Հ. Մ. Մ. *(Թրիփոլիի Քաղաքապետարանի դաշտ):*

Թատամոն Սուր - Նըժմէ *(Սայտայի Քաղաքապետարանի դաշտ)* դռնփակ:

Ախա Ահլի Ալէյ - Սաֆա *(Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտ):*

●ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ՝

Հ. Մ. Ը. Մ. - Պըրժ *(Ժամալ Ապտէլ Նասէր դաշտ):*

Անսար - Սաժէս *(Թրիփոլիի Քաղաքապետարանի դաշտ):*

ԹԵՆԻՍ

ՄԱՐԹԻՆԷՍ ԵՒ ՀԻՒՊԸՐ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ

Ֆիլատելֆիոյ (Մ.Ն.) թենիսի աղջկանց մրցաշարքը շարունակուեցաւ երէկ:

Բ. հանգրուանին, անակնկալներ արձանագրուեցան: Արդարեւ, 2րդ դասուած սպանացի Քոնչիթա Մարթինէս 6-2 եւ 6-3 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Լայզա Ռէյմոնտէն (Մ.Ն.):

Այլ ամերիկացի մը՝ Մարիան Վերտէլ Վեյթմայըր 3-6, 7-6 եւ 6-1 արդիւնքով յաղթեց գերմանացի Անքը Հիւպըրի:

Ստորեւ արդիւնքները.-

Լորի Մաքնիլ (Մ.Ն.) - Այ Սուկիյամա (Ճափոն) 7-6, 7-5

Ջինա Կէրիսըն (Մ.Ն.) - Նաթալի Թօզիա (Ֆրանսա) 2-6, 6-3 եւ 6-4

Մարիան Վերտէլ Վեյթմայըր - Անքը Հիւպըր (Գերմանիա) 3-6, 7-6 եւ 6-1

Ջանտա Ռուպին (Մ.Ն.) - Իվան Մայոլի (Իտալիա) 5-7, 6-2 եւ 6-1

Քիմպըրլի Փօ (Մ.Ն.) - Մարի Ճօ Ֆեռնանտէս (Մ.Ն.) 5-2 ապա Ֆերնանտէս վիրաւորուած

Լայզա Ռէյմոնտ (Մ.Ն.) - Քոնչիթա Մարթինէս (Սպանիա) 6-2 եւ 6-3

Ան Միլըր (Մ.Ն.) - Լինտսի Տէվընփորթ (Մ.Ն.) 6-4 եւ 7-6

Հ.Բ.Ը.Մ. *ԲՈՒՐԱՍՏԱՆ*

ԵՂԱՆԱԿԱՅԻՆ ԾԱՂԿԱՅԱՐԴԱՐՈՒՄՆԵՐ

Ցուցահանդէս՝ կազմակերպութեամբ Հ.Բ.Ը.Միութեան Բուրաստան Ակումբի, Ցուցադրութիւն ծաղիկներու յարդարանքի, կատարողութեամբ՝

ՏԻԿԻՆ SUZY EDWARDSԻ
(NAFASԻ ՑՈՒՑԱԴՐՈՂ)

Նախագահութեամբ՝
ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ԱԲՐԱՀԱՄ ՏԷՏԷԵԱՆԻ

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 21 Նոյեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 11ին, Հ.Բ.Ը.Միութեան Տեմիրճեան Կեդրոնին մէջ: Կէսօրուան ճաշ՝ ժամը 1ին:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Պուրճ Համուտի մայր պողոտայ, Քաղաքապետարանի մօտ, Ա. յարկ, 100 քառ. մեթր, դարմանատան կամ գրասենեակի յարմարութեամբ: Հեռ. 01-260307:

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԴԱՍԵՐ

●Բոլոր նիւթեր՝ նախակրթարանի դասարաններու համար: Հեռ. 582080 պր. Սարգիսին:

ՍՏԱՑԱՆՔ

«ՊԵՏՈՆ»
ՀԵՂԻՆԱԿ՝ ՀԱՄԼԷՏ ԳԷՈՐԳԵԱՆ
ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՎԱՀԷ ՍԵԹԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ
Պէյրութ 1996, 264 էջ:

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ

ՇԻՔԱԿՕ ՅԱՂԹԵՑ, ԼԷՅՔԸՐԶ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ

Երէկ, շարունակուեցան Էն-Պի-Էյի մրցումները: Իր 8րդ մրցումին, ախոյեան Շիքակօ Պուլզ յաջողեցաւ յաջորդական 8րդ յաղթանակը արձանագրել, պարտութեան մատնելէ ետք Մայէմի Հիթը, 103-71 արդիւնքով:

Մայքըլ Ճորտըն 28 կէտ նշանակեց, իսկ Թոնի Քուքոչ՝ 26: Պուլզ այսպէսով շարունակեց եղանակը լաւ ձեւով սկսելու մրցանիշը: Անոնք այս ընթացքով կրնան բարելաւել իրենց անցեալ տարուան մէկ մրցանիշը՝ 72 յաղթանակ մէկ եղանակի ընթացքին:

Ալոնզօ Մորնինկ 20 կէտ նշանակեց, ի նպաստ Մայէմիի, որ այս տարեշրջանի 2րդ պարտութիւնը կրեց նոյնպէս Շիքակօ Պուլզէն:

Սան Անթոնիոյի մէջ տեղւոյն Սփըրզը 95-83 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Լոս Անճելըս Լէյքըրզը Տոմինիք Ուիլքրից (28 կէտ) Վերնըն Մէքսուէլ (22 կէտ) եւ Էվըրի Ճոնսըն (16 կէտ եւ 10 վճռական փոխանցում) եղան Սփըրզի աստղերը:

Հակառակ իր լաւագոյն մարզիկին՝ Տէյվիտ Ռոպինսընի բացակայութեան (վիրաւոր), Սփըրզ տիրապետեց Շաքիլ Օնիլի (30 կէտ եւ 10 ռիպաունտ) եւ Էտի Ճոնզի (22 կէտ) պէս մարզիկներու վրայ: Լէյքըրզի 3րդ պարտութիւնն էր այս 8 մրցումներուն ընթացքին:

Ստորեւ մրցումներուն արդիւնքները.

Պոսթըն Սելթիքս - Աթլանթա Հոքս	103-85
Թորոնթօ Ռէփթըրզ - Ֆիլատելֆիա	110-98
Քլիվլէնտ Քէվէլիըրզ - Փորթլէնտ Թրէյլ Պլէյզըրզ	81-70
Տիթրոյթ Փիսթընզ - Տենվըր Նակէթց	95-94
Ուաշինկթըն Պուլէթց - Նիւ Ճըրզի Նէթց	106-91
Շիքակօ Պուլզ - Մայէմի Հիթ	103-71
Սան Անթոնիօ Սփըրզ - Լոս Անճելըս Լէյքըրզ	95-83
Եութա Ճէզ - Սաքրամէնթօ Քինկզ	105-74

Ստորեւ դասաւորումը.-

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՐՋԱՆ

ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ԳՕՏԻ

	ՅԱՂԹ.	ՊԱՐՏ.
1.- Մայէմի Հիթ	5	2
2.- Նիւ Եորք Նիքս	5	2
3.- Օրլանտօ Մէճիք	2	1
4.- Ֆիլատելֆիա 76րզ	3	4
5.- Ուաշինկթըն Պուլէթց	3	4
6.- Պոսթըն Սելթիքս	2	4
7.- Նիւ Ճըրզի Նէթց	0	4

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԳՕՏԻ

1.- Շիքակօ Պուլզ	8	0
2.- Տիթրոյթ Փիսթընզ	6	1
3.- Միլուոքի Պաքս	5	1
4.- Քլիվլէնտ Քէվէլիըրզ	5	2
5.- Աթլանթա Հոքս	4	4
6.- Շարլոթ Հորնէթց	3	3
7.- Թորոնթօ Ռէփթըրզ	3	3
8.- Ինտիանա Փէյսըրզ	1	4

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՇՐՋԱՆ

ՄԻՋԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԳՕՏԻ

1.- Հիւսթըն Ռոքէթց	6	1
2.- Եութա Ճէզ	3	2
3.- Մինեսոթա Թիմպըրուուլվզ	3	3
4.- Տէլլըս Մավէրիքս	3	5
5.- Տենվըր Նակէթց	2	4
6.- Սան Անթոնիօ Սփըրզ	2	5
7.- Վենքուվըր Կրիզլիզ	0	7

ԽԱՂԱՂԱԿԱՆ ԳՕՏԻ

1.- Սիէթըլ Սիւփըրսոնիքս	5	2
2.- Լոս Անճելըս Քլիփըրզ	4	2
3.- Լոս Անճելըս Լէյքըրզ	5	3
4.- Փորթլէնտ Թրէյլ Պլէյզըրզ	4	5
5.- Սաքրամէնթօ Քինկզ	2	5
6.- Կոլտըն Սթէյթ Ուորիըրզ	1	5
7.- Ֆինիքս Սանզ	0	7

ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆ ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆ

«ՀԱՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆԻՆ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՒ ԸՆԴՀԱՆՐԱՊԷՍ ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԻ ԿՐԹԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ»

(ԿԼՈՐ ՍԵՂԱՆ)

Կազմակերպութեամբ՝

ՀԵՀՈՄԻ

Մասնակցութեամբ՝

ԺԻՐԱՅՐ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆԻ,
ՈՍԿԵՐԵՐԱՆ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ,
ԺԱՆ ՍԱԼՄԱՆԵԱՆԻ,
ԿԱՐՕ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ

Այսօր, կէսօրէ առաջ ժամը 11ին:

6 ԻՆՉՈ՞Ւ ԱՐԵԱՆ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ

ւի արեան քննութեան համար արիւն տալ անօթի վիճակի մէջ:

●*ԱՐԵԱՆ ԲՆԱՄԷՋԻ ԲՈՐՈԿԱՄԻՆ* (Urea nitrogen, BUN): *Այս մէկը ցոյց կու տայ, թէ երիկամները որքան լիարժէք կերպով կը գործեն: Նմանօրինակ այլ քննութիւն մը կը չափէ* creatinine*ի մակարդակը:*

●*ՔՈԼԵՍԹԵՐՈԼ: Ցուցանիշ մը՝ սրտի հիւանդութիւն ունենալու հաւանականութեան: Անիկա առկայ է իբրեւ* LDL *(վատ) կամ* HDL *(լաւ)* fոլեսթերոլի *մակարդակներ: Մինչ* fոլեսթերոլի *ընդհանուր մակարդակ մը, որ 200էն նուազ է, «լաւ» կը համարուի, կարեւոր է նաեւ* LDL *եւ* HDL *տեսակներու համեմատութիւնը: Տղամարդոց պարագային, բնականը՝ 3.55 է, իսկ կիներուն՝ 3.22: Ինչքան փոքր է այս թիւը, այնքան նուազ է սրտի հիւանդութիւն ունենալու ձեր հաւանականութիւնը:*

●*ԼԵԱՐԴԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆ: Սովորաբար կը չափուի* transaminase (AST, ALT), bilirubin *եւ* alkaline phosphatase *նիւթերու մակարդակներով, որոնք կրնան բարձրանալ երբ ենթական ալքոլ խմէ:*

ԲԱԽՏԱՒՈՐՈՒԱԾ

Տէր եւ տիկին Աւետիս եւ Միրէյ Փաչանեան

բախտաւորուած են առջինեկ մանչ զաւակով մը:

ՆԱԶԱՐԷԹ

13 Նոյեմբեր 1996:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Նոր Սիսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ կից, 2 ննջասենեակ, ճիրաարահ, ճաշասենեակ, խոհանոց եւ յարակից մասեր: Հեռ. 260075, 264716 եւ 03-875495:

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ

21 Նոյեմբեր 1996

ՀԵՀՈՄ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ (ԹԱՓՈՒՅՈՎ)

●Անթիլիաս, Սիմիթեան շէնքերուն մէջ, օժտուած ամէն յարմարութեամբ, 29 քառ. մեթր տարածութիւն: Հեռ. 413028:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ՝

ԱՖՀԻԼի մօտ

●ՆՈՒԱԶԱԳՈՅՆ սակերով

●ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք

●Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից, Հեռ. 263324

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Նուէրիկ Գաբլանեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.-

Տէր եւ տիկին Յարութիւն Տէմիրճեան 10.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յովհաննէս Էսմէրեան 10.000 լ.ո., տիար Ծօ Պամօ 10.000 լ.ո., տիար Ժագ Նաժէմ 10.000 լ.ո., տիար Թոֆիք Պաուալ 10.000 լ.ո., տոքթ. Վիգէն Գայթամճեան 50.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Արա Յակոբեան 25.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Սարգիս Քիլաղլեան 75.000 լ.ո., տիկին Պայծառ Պետիրեան 10Տ:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՊԱՐՈՅՐ ՍԵՒԱԿ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ – ԱՅՆՃԱՐ

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ԶՐՈՅՑ

«ՊԵՏՈՆ» ԳԻՐՔԻ ՀԵՂԻՆԱԿ

ՀԱՄԼԷՏ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ ՀԵՏ

Գիրքի հրատարակութեան առիթով, Ուրբաթ, 15 Նոյեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 8ին, Համազգայինի ակումբին մէջ, Այնճար:

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

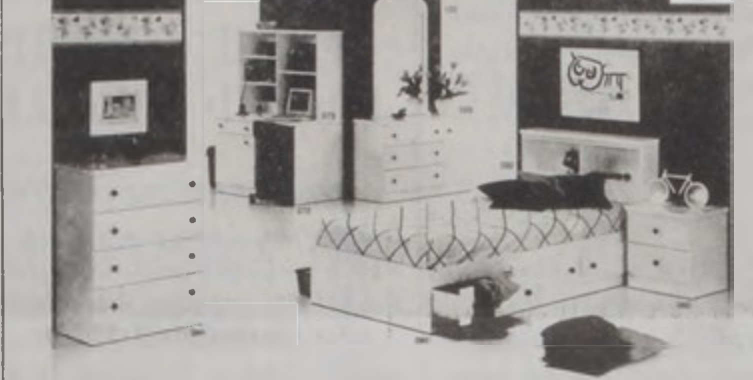
- ՍԷԹԸԼԱՅԹ ՌԻՍԻՎԸՐ
- ՎԻՏԷՕ
- ՔԱՄԵՐԱ
- ՌԱՏԻՕ-ՔԱՍԷԹ
- ԷՐ-ՔՈՆՏԻՍԻՈՆ
- ԼՈՒԱՑՔԻ ՄԵՔԵՆԱՅ
- ԿԱԶՈՎ ՓՈՒՌ
- ՄԱՅՔՐՕՈՒԷՅՎ ՓՈՒՌԵՐ

ԵՒ ԵԼԵԿՏՐ ՏՆԱՅԻՆ ՊԻՏՈՅՔՆԵՐ

Պուրճ Համուտ – Քաղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 261270, 266432, 581011, 583218, FAX 583219

2րդ մուտք, Սամիր Պլանքոյէն: Կառատունը ապահովուած:

ԿԱԼԸՐԻ ՊԱՂՏԱՍԵԱՆ gk



ՆՆՋԱՐԱՆ — ՀԻՒՐԱՍՐԱՀ — ՃԱՇԱՐԱՆ ԵՒ ԱՅԼ ԿԱՀ-ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ

Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի մօտ, «Արմենիա» պողոտայ, հեռ. 260818 — 265144:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Նիքոլ Մինասեան
Տէր եւ տիկին Արամ եւ Ատա Պալեան եւ զաւակները՝ տոքթ. Անդրանիկ եւ տոքթ. Վրոյր
Մինասեան ընտանիք
Թիւթիւնեան ընտանիք
Պարսումեան ընտանիք
Գրոշեան ընտանիք
Ագխաչերեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, եղրօր, զարմիկին եւ հարազատին

ՏՈՔԹ. ՀԱՐՄԱ ՄԻՆԱՍԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 12 Նոյեմբեր 1996ի երեկոյեան, Վարեզէի մէջ, Իտալիա:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 16 Նոյեմբեր, Միլանոյի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

●Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին տէր եւ տիկին Յովակ Թիւթիւնեանի բնակարանը, Ռապիէ, Շաբաթ 16 եւ Կիրակի 17 Նոյեմբերին, երեկոյեան ժամը 7էն ետք:

●*Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւն կատարել Արցախի Օժանդակութեան Ֆոնտին:*

●*Հեռ. հասցէ.- Eglise Armenienne desQuarante Martyrs. via Jommelli 30. 20131 Milano. Italia:*

ՄԱՀԱԶԴ

Հերմինէ, Գրիգոր եւ Ստեփան Կէպէնլեան
Տէր եւ տիկին Կարօ Թիւթիւնճեան եւ զաւակունք
Յակոբ եւ Րաֆֆի Արապեան
Տիկին Արշակուհի Քիրիաքօ եւ զաւակունք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց քրոջ, մօրաքրոջ եւ հարազատին

ԳՈՀԱՐ ԿԷՊԷՆԼԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 12 Նոյեմբեր 1996, կէսօրէ ետք ժամը 1ին, «Օթէլ Տիէօ» հիւանդանոցին մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի ունեցաւ, Չորեքշաբթի, 13 Նոյեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Ֆրըն Շըպպէքի Ազգային գերեզմանատունը:

●*Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:*

●*Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը. Անթիլիաս. Եուսուֆեան շէնք. 7րդ յարկ. Չորեքշաբթի 13. Հինգշաբթի 14. Ուրբաթ 15 եւ Շաբաթ 16 Նոյեմբերին:*

●*Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւն կատարել Ազգ. Գ. Զաթալպաշեան վարժարանին*

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ - ՊԷՅՐՈՒԹ

ՀԵՐԹԱԿԱՆ ԸՆԹՐԻՔ - ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 15 Նոյեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 8.30ին սկսեալ, Միութեանս ակումբին մէջ (Զոքաք Էլ Պլաթ):

CAESAR'S PALACE

ՃԱՇԱՐԱՆ

WHITE CAESAR'S PALACE

●Ընտանեկան եւ միութենական խրախճանքներու լաւագոյն վայրը:

●Համադամ աղանդեր, հայկական մթնոլորտ, սերտուած գիներ:

Կը խանդավառէ երգիչ՝

ՎԱՐԴԱՆ ՏԷՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ (ՎԱՐԴԱՆԱՔԻ)

Ընկերակցութեամբ՝

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՔԷՇԻՇԵԱՆԻ եւ ԱԶԱՏ ՉԱԹԱԼԵԱՆԻ

●ԲԱՑԱՌԻԿ ԱՆԱԿՆԿԱԼ

Ա.– Երեք2., Չորեք2. եւ Հինգշ. 10 ամ. $:
Բ.– Ունինք ԿԼԿԼԱԿի սպասարկութիւն:
Գ.– Նուագախումբը՝ ամէն օր, իսկ

ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ, ՆԱԵՒ ՅՈՒՆԱԿԱՆ ԲԱՑԱՌԻԿ ՅԱՅՏԱԳԻՐ՝ ՔԱՐԷԶ ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԸ

Վերապահումներու համար հեռաձայնել ԱՐԱՄ եւ ՏԻՐԱՆ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՆԵՐՈՒՆ, հեռ. 03 – 266176, 03 – 265475 եւ 03 – 611093 կամ ժամը 7էն ետք ճաշարան՝ հեռ. 406736:

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընթեռնլի գիրով* (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ. եւ նաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՀԱԼԷՊ *ՀԱԼԷՊ*

ՓԱՌԷՆ ՏԵԿԻՐՄԵՆՃԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Հալէպի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԱԶԱՏՈՒՀԻ ԱՅՆԹԷՊԼԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՍԱԼԲԻ ՂԱՐԻՊԵԱՆԻ (ծն. ՊՕՂՈՍԵԱՆ) մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՄԱՐԻ ՍԻԲԻԼԵԱՆԻ (ծնեալ ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ) մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՃԸՂԱԼԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԱՐԹԻՆ ԷՎԷՆԿԻՒԼԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԳԱՍՊԱՐ ՅԱԲԵԹ ԱՐՍԼԱՆԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՍԻՐԱՆՈՅՇ ՔԷՅԹՈՒՆՅԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 17 Նոյեմբեր 1996, Հաճնոյ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ

☆*ԽՈՅ* (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)
Մէկ կողմ ձգուած անաւարտ գործեր պիտի կատարէք՝ հին թուղթերը մէջտեղ բերելով: Պիտի յառաջանաք դանդաղ բայց վստահութեամբ:

☆*ՑՈՒԼ* (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)
Ձեր պաշտօնակիցներէն ոմանք պիտի այպանեն ձեզ, թէ կ'ապրիք հասկցողն ու ինքնագլուխ, իսկ դուք այսօր պիտի ապացուցանէք, թէ անոնք սխալ կարծիք ունին ձեր մասին: Ականջ մի կախէք մարդոց բիր կարծիքներուն:

☆*ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)
Դիւրութեամբ բարեկամութիւն հաստատելու կարողութիւն ունիք, բայց գիտցէք զանոնք պահել երկար: Օրը նպաստաւոր է նոր բարեկամութիւն մը հաստատելու:

☆*ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)
Երազկոտ մը՝ ըլլաք, զգուշացէք ձախաւերութիւն մը գործելէ ձեր աշխատանոցին մէջ կամ ինքնաշարժ վարելու պահուն: Օրը պիտի անցնի առանց նորութեան:

☆*ԱՌԻՒԾ* (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)
Նախազգացում մը կամ ինքնին մտածողութիւն մը ձեզ պիտի մղէ ձեռնարկելու ուրոյն նախաձեռնութեան մը, որմէ շատ պիտի ապահովէք բախտի բերմամբ:

☆*ԿՈՅՍ* (24 *Օգոստոսէն* 23 *Սեպտեմբեր*)
Փափուկ հարցէ մը պիտի քաղէք անակնկալ արդիւնք, պիտի ապահովէք աղուոր շահ մը: Օրը ժպտուն է, ձեր կարգին ժպտեցէք անոր:

☆*ԿՇԻՌՔ* (24 *Սեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)
Հանդիպում մը՝ անձի մը հետ, որուն ի տես զօրաւոր կերպով պիտի բաբախէ ձեր սիրտը: Օրը պիտի անցնի ջերմ սիրով, արկածախնդրական տրամադրութիւններով:

☆*ԿԱՐԻՃ* (24 *Հոկտեմբերէն* 23 *Նոյեմբեր*)
Այսօր պիտի ըլլաք հոանդուն եւ ուժական, ուրեմն կատարեցէք դժուար կարծուած գործեր եւ կամ փորձեր, որոնք պիտի նպաստեն ձեր աշխատանքին կանոնաւորման:

☆*ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)
Ձեր աշխատանոցին կամ զբաղմունքին մէջ վէճ մը պիտի ծագի, որ թէեւ ոչ մէկ կապ ունի ձեզի հետ, սակայն պիտի կատարէք խրատարարի հաշտարար դեր մը: Խաղաղութեան ձգտելու ոգին հրաշալի է ձեր մէջ:

☆*ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ* (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)
Ձեր ապագան կը ծրագրէք յատուկ միջոցով մը, բայց հարկ է, որ ըլլաք ճկուն թոյլ տալով բաց անցք մը կամ միջոց մը՝ անհիլ յաւ գործելու, նոյնիսկ յանձն առնելով փոփոխր խորամանկութիւն մը:

☆*ԾՈՎԱՆՈՅՇ* (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)
Ծրագիրներ մշակեցէք ձեր ապագան անօրինելու համար. դանդաղ աշխատեցէք, բայց՝ ապահովութեամբ: Պիտի յաջողիք:

☆*ՁՈՒԿ* (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)
Հանգստացէք ընթերցում կատարելով եւ կամ թեթեւ գործերով զբաղելով: Օրը ձեզի կը յանձնարարէ ըլլալ խոհեմ:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3534

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	■										■
2					■		■				
3			■						■		
4				■				■			
5		■			■		■			■	
6						■					
7		■			■		■			■	
8				■				■			
9			■						■		
10					■		■				
11	■										■

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Հայոց կաթողիկոս՝ Եփրեմ Ա.:*
2. *Խաղողի պարտէզ (հակ.) - Լիբանանցի բանաստեղծ Սայիտ Աքլի երկերէն:*
3. *Ցուցական ածական - Մովսէսեան քարաժայռ - Հայրենի մամուլէն:*
4. *Դաշտ - Անանուխ - 1001 եկեղեցիներու քաղաքը:*
5. *Սարսափ - Էական բայ:*
6. *Շահնուրի երկերէն՝ «... Կամուրջներ» - Շատոնց:*
7. *Շաղկապ - Տառի մը անունը:*
8. *Եհովա անուան յապաւուած ձեւը - Սիամանթոյի ծննդավայրը - Թմբեցուցիչի հիւթով բոյս:*
9. *Յաւելում - Նշանակութիւն - Թէոդիկի ստորագրութիւններէն:*
10. *Նմանապէս - Արական անուն:*
11. *Զարհուրած, սարսափահար:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Ղազարապատ գիւղի արդի անունը:*
2. *Բիծակ - Մաքրողական տերեւներով արեւելեան բոյս:*
3. *Հոլովակերտ մասնիկ - Պարսիկ թագաւոր - Կրկնուած ձայնաւորներ:*
4. *Զուարթ - Արիւնոտ չարաւ - Գիրուց:*
5. *Ցաւի ճիչ - Տարի:*
6. *Սէր, գուրգուրանք - ամուսնացո՛ւր (հակ.):*
7. *Իւրացո՛ւր - Կիսուած՝ ճակատագիր:*
8. *Ուղղեակ - Բոյն - Մեծ մայր:*
9. *Կիսուած՝ ցուցակ - Ընկերութեան մաս - Լեզուով մը՝ այո՛:*
10. *Իսլամական Հանրապետութիւն - Տան կարասիներէն:*
11. *Շատ արիւն կորսնցուցած:*

ԹԻՒ 3533

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	■	Մ	Ա	Լ	Ա	Կ	Ո	Ն	Ե	Լ	■
2	Ս	Օ	Ս	Է	■	Ա	■	Ե	Ր	Ե	Մ
3	Ր	Ր	■	Ծ	Ա	Ղ	Ա	Խ	■	Ն	Ա
4	Տ	Տ	Տ	■	Զ	Ի	Ն	■	Գ	Ա	Լ
5	Ա	■	Ա	Ծ	■	Ն	■	Դ	Ի	■	Ա
6	Հ	Ա	Ի	Ա	Ի	■	Հ	Ա	Ն	Ո	Ց
7	Ա	■	Ի	Լ	■	Ա	■	Ի	Ո	■	Ա
8	Տ	Ո	Ղ	■	Ե	Ր	Կ	■	Վ	Ա	Տ
9	Ո	Ր	■	Մ	Ն	Ա	Ն	Կ	■	Գ	Ա
10	Ր	Ո	Պ	Է	■	Ց	■	Ա	Ս	Ա	Կ
11	■	Շ	Ա	Ր	Ժ	Ա	Մ	Ր	Ա	Հ	■

ՓԱՐԻԶԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ

ՊՈՍՆԻՈՅ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԱՄՐԱՊՆԴՄԱՆ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐ

Փարիզի մէջ երէկ տեղի ունեցած համագումարի մը ընթացքին, Պոսնիոյ 3 փոխ նախագահները եւ մեծ ազգերը համաձայնութիւն գոյացուցին 2 տարուան կայունացման ծրագիրի մը շուրջ, Պոսնիոյ դիւրաբեկ խաղաղութիւնը ամրապնդելու առաջադրութեամբ:

Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Էրվէ Տը Շարէթ յայտարարեց, թէ 13 կէտերէ բաղկացած ծրագիրի մը շուրջ համաձայնութիւն գոյացած է: Ըստ ծրագիրին, միջազգային համայնքը օժանդակութիւն կը խոստանայ պոսնիացիներուն, փոխարէնը ապահովելով Պոսնիոյ միացեալ հիմնարկներու կազմութեան ամբողջացումը եւ շարք մը այլ խոստումներ՝ գաղթականներու, շարժումի ազատութեան եւ մարդկային իրաւանց վերաբերող:

Միջազգային համայնքին ներկայացուցիչ Քարլ Պիլթ, որուն աւելի լայն իրաւասութիւններ տրուեցան համաձայնութեան գոյացումէն ետք, ըսաւ, թէ Պոսնիոյ մէջ ներկայիս գործող խաղաղարար ուժը պէտք է փոխարինուի այլ ուժով մը՝ ամրապնդման 2 տարուան ամբողջ տեւողութեան:

Սակայն Գերմանիոյ արտաքին գործոց նախարար Քլաուս Քինքըլ ըսաւ, թէ Պոն կ՚ուզէ այդ ժամանակաշրջանը մէկ տարիով սահմանափակել: Սխալ պիտի ըլլայ Պոսնիոյ մրցակից կողմերուն տալ այն տպաւորութիւնը, թէ միջազգային օժանդակութիւնը կրնայ տարիներ քաշքշուիլ, ըսաւ ան:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔ

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Ուորըն Քրիսթաֆըր, համաձայնութեան գոյացումէն առաջ, զգուշացուցած էր Պոսնիոյ մրցակից կողմերը, թէ ՄԱԿը իրենց դէմ պատժամիջոցներ կրնայ հաստատել, եթէ անոնք իրենց շրջաններուն մէջ շարժումի ազատութիւն չտան քաղաքացիներուն:

Անոր սպառնալիքը կը յաջորդէր այս շաբաթ արձանագրուած բախումներու՝ պոսնիացի սերպերու եւ իսլամներու միջեւ, որոնք կը փորձէին սերպական հողամասի վրայ գտնուող իրենց տուները վերադառնալ:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

«Ինթըրնէշընըլ Քրայսիս Կրուփ» գործակալութիւնը Ջորեքշաբթի օր զգուշացուցած էր, թէ Պոսնիա կրնայ դարձեալ արիւնահեղութեան բեմ դառնալ, եթէ միջազգային համայնքը վճռական քայլերու չդիմէ՝ դատապարտուած պատերազմական ոճրագործներ արդարութեան յանձնելու եւ գաղթականներուն օժանդակելու գծով, որպէսզի անոնք իրենց տուները վերադառնան:

Անիկա նաեւ շարք մը առաջարկներ կատարեց փրկելու համար Նոյեմբեր 21ին կնքուած Տէյթընի համաձայնագիրը:

(ՌԷՕԹԸՐ)

ԱԼԺԵՐԻՈՅ ՄԷՋ ԱՐՇԱՒ ՁԵՂԾԱՐԱՐ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆԵՐՈՒ ԴԷՄ

ՓԱՐԻԶ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ) - Ալճերիոյ իշխանութիւնները ամբաստանագիրներու եւ բանտարկութեան վճիռներու շարք մը արձակած են պետական ընկերութիւններու մէջ գործող բարձրաստիճան պաշտօնատարներու դէմ՝ հրապարակային արշաւի մը ընթացքին:

Պաշտօնական յայտարարութիւններու համաձայն, աւելի քան 20 տնօրէններ, բաժանմունքներու պատասխանատուներ, հաշուապահներ եւ ուրիշներ ամբաստանուած են գեղծարարութեան եւ գողութեան յանցանքով: Անոնցմէ մէկը ութ տարի բանտարկութեան վճիռ ստացած է:

Կառավարութիւնը կը փորձէ գոհացում տալ ընդդիմադիրներուն՝ Նոյեմբեր 28ի հանրաքուէէն առաջ, որ տեղի պիտի ունենայ սահմանադրութեան փոփոխութեան համար:

ԱՅԼ ՋՈՀԵՐ

ԱԼՃԵՐԻՈՅ «սարսափներու ամիսը» տակաւին չաւարտեցաւ եւ 13 զոհ եւս արձանագրուեցան՝ 7ըի բարձրացնելով Նոյեմբերին սպաննուած ալճերիացիներուն թիւը:

«Լիպերթէ» կը գրէր, որ յարձակումի մը ընթացքին, մորթուած են վեց կիներ եւ հինգ այրեր, իսկ այլ յարձակումի մը՝ կին մը եւ անոր ամուսինը: Միջադէպերը տեղի ունեցած են Ալժէի հարաւը գտնուող Պերուաղին գիւղին մէջ:

1992էն ի վեր, 50 հազար հոգի սպաննուած է Ալճերիոյ մէջ:

RESTAURANT NOUBAR
Spécialités Orientales
ԲԱՑ Է ՇԱԲԹՈՒԱՆ ԲՈԼՈՐ ՕՐԵՐԸ
•Առատ եւ ընտիր աղանդեր
•Հալէպի համադամ խորոված
ԱՄԷՆ Շաբաթ երեկոյեան եւ Կիրակի կէսօրին խանդավառ մթնոլորտ՝
ONE MAN SHOW – ՐԱՖՖԻ
ՊԱՏԱՐՕ, ՀԵՌԱՁԱՅՆ, 01-384139

ԱՓՐԻԿԷԻ ԵՒ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՃԻ ՀԱՄԱՐ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ ՆԱԽԱՊԱՅՄԱՆ

ԳԱՀԻՐԷ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ) - Համաշխարհային Դրամատունը Հինգշաբթի օր յայտնեց, որ Միջին Արեւելքն ու Հիւսիսային Ափրիկէն տնտեսութեան մարզի մէջ տարեկան վեց առ հարիւրի աճ կրնան արձանագրել, եթէ բարեկարգումները արագ ընթանան:

Համաշխարհային Դրամատան փոխ նախագահ Քեմալ Տերվիշ ըսաւ, որ շրջանը քաղաքական դժուարութիւններ կը դիմագրաւէ, բայց եւ այնպէս, անոր երկիրները շօշափելի յառաջխաղացք կ՚արձանագրեն տնտեսական գետնի վրայ նոր Միջին Արեւելք մը եւ Հիւսիսային Ափրիկէ մը կերտելու համար: Ան աւելցուց, որ այս ընթացքով, շրջանը տնտեսական աճ պիտի արձանագրէ յառաջիկայ տարիներուն:

Տերվիշ կը խօսէր Միջին Արեւելքի եւ Հիւսիսային Ափրիկէի տնտեսական երրորդ խորհրդաժողովին, որ տեղի կ՚ունենայ Գահիրէի մէջ: Ան դիտել տուաւ, որ դէպի սեփական մարզ թեքումը կը նպաստէ տնտեսութեան աճին: Ան շեշտեց, որ սեփական մարզը կարեւոր միջոց մըն է ներգրաւելու օտար ներդրումները:

Խորհրդաժողովին մասնակցող իսրայէլացի նախարար Տան Մերիտոր ըսաւ, որ իսրայէլեան պատուիրակութիւնը բաւարարուած տուն պիտի վերադառնայ: Մերիտոր յայտնեց, որ թէեւ Իսրայէլի ներկայութիւնը խանդավառութեամբ չընդունուեցաւ, բայց եւ այնպէս, մթնոլորտը լաւ էր եւ իսրայէլացի պատուիրակները գոհ մնացած են:

Գահիրէի գերաստիճանը, որ իր աշխատանքները կ՚եզրակացնէ Հինգշաբթի գիշեր, քանի մը համաձայնագիրներ նուաճեց, որոնցմէ կարեւորագոյնը, սակայն, կը մնայ Եգիպտոս - Թուրքիա - Միացեալ Նահանգներ պայմանագրութիւնը՝ եգիպտական կազ արտածելու համար Թուրքիոյ ճամբով, անտեսելով Իսրայէլը: Ծրագիրը երկուքէն չորս միլիառ տոլար ծախս կ՚ենթադրէ, որովհետեւ ընդծովեայ ճամբով պիտի արտածուի:

Խորհրդաժողովին մասնակցողները մեծամասնութեամբ շեշտեցին, որ շրջանին տնտեսութիւնը կրնայ բարգաւաճիլ, եթէ խաղաղութիւն հաստատուի:

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐ ՔԱԹԱՐԻ ՄԷՋ

ՓԱՐԻԶ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ) - Ֆրանսական ուժերու խմբակ մը Քաթար ուղարկուած է միացեալ ռազմափորձերու համար: Ֆրանսա եւ Քաթար պաշտպանութեան գործակցութեան համաձայնագիր ստորագրած էին 1994ին:

Ֆրանսայի պաշտպանութեան նախարարութիւնը յայտնեց, որ Քաթար առաքուած գինուորները կու գան բանակէն, ծովուժէն եւ օդուժէն:

Ֆրանսայի կողքին, Քաթարի հետ պաշտպանութեան համաձայնագիրներ ունին Բրիտանիա եւ Միացեալ Նահանգներ:

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ «ՍՈՒԽՈՅ 30» ՊԻՏԻ ԳՆԷ

ՆԻՒ ՏԵԼՀԻ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ) - Հնդկաստանի կառավարութիւնը որոշեց ընդունիլ ռուսական «Սուխոյ 30» տիպի ռազմական օդանաւեր գնելու պաշտպանութեան նախարարութեան առաջարկը, ըսաւ կառավարութեան մէկ բանբերը, Հինգշաբթի օր: Օդանաւերուն թիւը կախեալ է բանակցութիւններէն:

Ռուսական օդանաւը կրնայ 10 ժամ օդին մէջ մնալ, 8 թոն զէնք փոխադրել եւ 12 կէտերէ քանի մը տեսակ հրթիռներ արձակել:

ՀՌՈՄԻ ԺՈՂՈՎԻՆ

ԻՐԱՔ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՋՆՋԵԼ ՄԱԿԻ ԱՄՊԱՐԿՈՆ

Իրաքեան պաշտօնական «Քատիսիա» թերթը երէկ կոչ ուղղեց Հռոմի մէջ տեղի ունեցող սննդանիւթի գերաստիճանին, որպէսզի վերջ տայ ՄԱԿի պատժամիջոցներուն՝ որոնք հաստատուած էին իրաքեան ուժերու Քուէյթ ներխուժումէն ետք, 1990ին:

Գերաստիճանը պէտք է վերջ տայ Միացեալ Նահանգներու կողմէ պետութիւններու դէմ հաստատուած բոլոր ամպարկոններուն, կը գրէ թերթը:

Իրաքի փոխ նախագահ՝ Թահա Մոհիէտտին Մաարուֆ, գերաստիճանին կը մասնակցի, ՄԱԿի հետ գոյացած «քարիւղի փոխարէն սննդանիւթ» համաձայնագիրը յառաջ մղելու համար:

Անիկա Սեպտեմբերին գործադրութեան պիտի դրըւէր, սակայն առկախուեցաւ, երբ Պաղտատ հիւսիսային Իրաք ուժ ղրկեց:

ԵՈՒՆԻՍԷՖԻ պատասխանատու Քէրըլ Պելըմի ըսաւ, որ եթէ Իրաք վառելանիւթի եւ սննդանիւթի փոքր քանակութիւններ պիտի ստանայ, ատիկա կը նշանակէ թէ ան դժուարին ձմեռ մը պիտի դիմագրաւէ:

ՔՈՒՊԱՑԻՆԵՐՈՒ ՑՈՅՑ

Նախագահ Ֆիտէլ Քասթրոյի Հռոմ ժամանումին նախօրեակին, քուպացի շուրջ 80 աքսորեալներ Ջորեքշաբթի օր Յովհաննէս Պօղոս Բ. Պապին բողոք ներկայացուցին Քուպայի մէջ տեղի ունեցող մարդկային իրաւանց ոտնակոխումներուն մասին:

Քասթրօ Ջորեքշաբթի օր կարեւոր դերակատարութիւն ստացած էր, երբ հնգօրեայ գերաստիճանին 6 փոխ նախագահներէն մէկը ընտրուած էր, հակառակ անոր, որ երկրագործութեան նախարարը եւ ո՛չ թէ Քասթրօ, քուպական պատուիրակութեան նախագահը նշուած էր:

(ՌԷՕԹԸՐ)

ՌՈՒՍ ՆԱԽԿԻՆ ԼՐՏԵՍԻ ՄԸ ՇՈՒՐՋ ՓՈԹՈՐԻԿ

ՊՈՍԹԸՆ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ). - Ամերիկացի մասնագէտներ հարց կու տան, թէ արդեօք Միացեալ Նահանգներ օրինականօրէն իրաւասութիւն ունի՞ն դատական հետապնդումի ենթարկելու ռուս նախկին լրտես մը:

Վլատիմիր Կալքին Հոկտեմբեր 29ին Նիւ Եորքի Ճոն Էֆ. Քենետի օդակայանին մէջ ձերբակալուած էր այն ամբաստանութեամբ, թէ ան Քա.Կէ.Պէ.ի նախկին գործակալներէն եղած է եւ 1991ին փորձած է «Աստղերու Պատերազմ» ծրագիրին մասին գաղտնի տեղեկութիւններ ձեռք ձգել:

Անոր ձերբակալումը զայրոյթ յառաջացուցած էր Մոսկուայի մէջ. Ռուսիոյ Արտաքին Գաղտնի Ապահովութիւնը հարցը կը նկատէ իբրեւ խախտում իրարու մրցակից լրտեսական գործակալութիւններուն միջեւ գոյացած հասկացողութեան, որ կը պահանջէ, որ հանգստեան կոչուած լրտեսները հետապնդումներու չենթարկուին: Սպասարկութիւնը սպառնացած է հակադարձել:

ԿԱՐՃ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՇԽԱՊԱՏ.- Թիւրքմենիստանի նախագահը՝ Սափարմուրատ Նիազով երէկ Թուրքիա մեկնեցաւ, Պոլսոյ մէկ դարմանատան մէջ բժշկական քննութիւններու ենթարկուելու եւ թուրք պաշտօնատարներու հետ բանակցութիւններ ունենալու համար:

ՀԱՆՈՅ.- Վիեթնամ երէկ յոյս յայտնեց ԱՓԷՔի անդամ դառնալու:

ՃԷՔՍԸՆ.- 45 տարեկան մարդասպան Լէրի Լոնչար երէկ առաւօտուն մահապատիժի ենթարկուած է:

Ան 1987ին 3 հոգի սպաննած էր:

ԹՈՔԻՕ.- Ճափոնական Աում աղանդին 2 անդամներ երէկ ոստիկանութեան անձնատուր եղած են: Աղանդը ամբաստանուած է անցեալ տարի Թոքիոյի մէկ մեթրոյին մէջ մահացու կազով յարձակում գործած ըլլալու յանցանքով:

(ՌԷՕԹԸՐ)

TATEOSSIAN TRADING CO.
(TTC-Lebanon)
SAIFI - CENTRE TEKEYAN
TEL: 01/449667 - 448848 - FAX.: 01 449667
ROND POINT DORA
TEL: 03/661809

Speedway
BLANCO CENTER
ՀԵՌ. 585545-268962
ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
•ԽՈՐՈՎԱԾ (ԿՏՈՐ ՄԻՍ)
•ՏԱՊԿՈՒԱԾ ԳԵՏՆԱԽՆՁՈՐ
•ՍԻՍԵՌԱՃԱՊ (ՀԸՄՄՈՍ)
•ԱՂՑԱՆ

LA RÔTISSERIE
Ballester
Menu à 24 $
Ouvert midi et soir
PRINTANIA PALACE
Broumana:(04)960416/7/8

ԲՐԻՏԱՆԻԱ ԵՒ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ՊԻՏԻ ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ ԶԱՅԻՐԻ ԲԱԶՄԱԶԳԵԱՆ ՈՒԺԻՆ

ԿՈՄԱ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ). - Զայիրի արեւելեան Կոմա քաղաքին շուրջ ծանր կռիւներ ծայր տուին Հինգշաբթի օր, ընդդիմադիր ուժերուն եւ անոնց թշնամի հութուներուն միջեւ, որոնք ապաստանած են Մուկունկայի գաղթակայանին մէջ:

Գաղթակայանը, որ կը գտնուի Ռուանտայի սահմանին մօտ, թիրախ դարձաւ ռումբերու, հրթիռներու եւ հակօդային զէնքերու: Թղթակիցներու արգիլուեցաւ մօտենալ կռուի վայրը: Դիւանագէտներ կ՚ըսեն, որ կռիւները առնչակից են բազմազգեան խաղաղարար ուժերուն հաստատումին:

Ընդդիմադիրները կը շարունակեն արգիլել նաեւ օժանդակութիւններու գործողութիւնը եւ երկրորդ անգամ ըլլալով անոնք կրակ բացին Կոմայէն անցնող օդանաւի մը վրայ, որ օժանդակութիւն կը բերէր:

Կոմայի շուրջ կռիւը ծագեցաւ, երբ շրջան ընդոյուզերը հաստատեցին, թէ Քանատա եւ Միացեալ Նահանգներ, որոնք բանալի ուժերն են Զայիր ուղղուող միջազգային խաղաղարար ուժերուն կազմութեան մէջ, յայտարարած են որ գինաթափ պիտի չընեն հութու զինեալները: Բազմազգեան խաղաղարար ուժերը օժանդակութիւն պիտի բերեն աւելի քան 1.2 միլիոն գաղթականներու: Կոմայի բնակիչները կ՚ըսեն, որ ընդդիմադիր ուժերը կ՚ուզեն պարտութեան մատնել եւ ձերբազատիլ հութու զինեալներէն՝ խաղաղարար ուժերուն ժամանումէն առաջ:

Միւս կողմէ, Զայիրի կառավարութիւնը Հինգշաբթի օր յայտարարեց, որ արեւելեան շրջաններու համար հասնող օժանդակութիւնները պէտք է Ռուանտայի եւ Պուրունտիի տրամադրուին, որպէսզի այդ երկիրներուն գաղթականները քաջալերուին Զայիրէն հեռանալու եւ տուն վերադառնալու համար:

Բրիտանիա եւ Միացեալ Նահանգներ, որոնք շատ խանդավառ չէին Զայիրի մէջ միջազգային ուժեր հաստատելու ծրագիրով, Հինգշաբթի օր սկզբունքային գետնի վրայ հաւանութիւն տուին մասնակցելու անոր կազմութեան: Իսկ Ֆրանսա նախատեսեց, որ շաբաթավերջին առաջին խմբակ մը հասած ըլլայ:

Զուիցերիա ջնջած է մուտքի արտօնագիրը Զայիրի նախագահ Մոպութու Սեսէ Սեքոյի, որ Նոյեմբեր 4ին դուրս եկած էր երկրէն: Մոպութու յայտնած էր, որ կ՚ուզէ Լօզան վերադառնալ բժշկական քննութեան համար: Մոպութու, որ փրոսթաթի քաղցկեղէ կը տառապի, երկու ամիսէ ի վեր կը բուժուէր Լօզանի մէջ:

ՌՈՒՍ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ԻՆՉՈՒ ԿԱՇԱՌՔ ԿԸ ՍՏԱՆԱՆ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- Ռուս զօրավար Եուրի Եաքովլեւ Հինգշաբթի օր լոյս տեսած հարցազրոյցի մը մէջ կ՚ըսէ, թէ բանակային սպաներու մօտ կաշառակերութեան պարագաները այս տարի աւելի քան կրկնապատկուած են, նկատի առած անոնց նիւթական դժուարութիւնները եւ կեանքի ծանր պայմանները: Ան ըսաւ, թէ 16 զօրավարներ եւ աւելի քան 80 գնդապետներ ոճրային արարքներու համար քննութեան տակ են:

Պաշտպանութեան նախարար Իկոր Ռոտիոնով բազմիցս պահանջած է պաշտպանութեան մարզին յատկացուած պիւտճէն աւելցնել եւ ծայրայեղ միջոցներու դիմել բանակային ուժերու քայքայումը կանխարգիլելու համար:

Վարչապետ Վիքթոր Չեռնոմիրտին Երեքշաբթի օր ըսած էր, թէ զինուորական մարզին մէջ բարեկարգումները դժուար պիտի ըլլան եւ մեծ կրճատումներու դուռ պիտի բանան:

ԻՐԱՆ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ԸՆԴՈՒՆԻԼ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՄԵՂԱԴՐԱՆՔ ՄԸ

ԹԵՀՐԱՆ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- Իրան Հինգշաբթի օր դատապարտեց Գերմանիոյ դաշնակցային դատախազը, որ իրանցի ղեկավարները ամբաստանած է ըսելով, որ անոնք հրահանգած են սպանութիւնը չորս քիւրտ անջատողականներու, Պերլինի մէջ:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Մահմուտ Մոհամատի ըսաւ, որ գերմանացի դատախազը իր սահմաններէն դուրս եկած է այս ամբաստանութիւնը կատարելով եւ կարելի է օրինական քայլեր ορդեգրել անոր դէմ:

Դատախազը յայտարարած էր, որ իրանեան բարձրագոյն խորհուրդ մը, որուն ենթադրաբար անդամներ են նախագահ Ռաֆսանճանի եւ Այաթոլլա Խամենէի, հրահանգած է սպանութիւնը, որ տեղի ունեցած է 1992ին:

ԻՆՔԶԻՆՔ ԱՌԵՒԱՆԳԱԾ ԷՐ...

ԹՈՔԻՕ, 14 (ՌԷՕԹԸՐ).- 39 տարեկան մարդ մը, որ ենթադրաբար իր մատը կտրած եւ ընտանիքին ուղարկած էր, իբրեւ թէ առեւանգուած է, ձերբակալուեցաւ Հինգշաբթի օր:

Թորու Օտաճիմա ձերբակալուեցաւ Թոքիոյի մէկ պանդոկին մէջ: Ոստիկանութիւնը կրցած էր զինք հետապնդել հիւանդանոցէ մը, ուր դարմանած էր իր վիրաւոր մատը:

Օտաճիմա տունէն դուրս ելած էր Սեպտեմբեր 25ին: Երեք շաբաթ ետք, կինը հեռաձայնային հաղորդակցութիւն մը ստացած է անծանօթէ մը, որ 50 միլիոն եէն (450.000 տոլար) կը պահանջէր իրմէ, իբրեւ փրկագին: Քանի մը անգամ կրկնուած նամակները կը սպառնային սպաննել Օտաճիման, եթէ ընտանիքը չվճարէր փրկագինը: Եօթներորդ նամակը կը պարունակէր Օտաճիմայի մատը:

HOTEL BZOMMAR
• ՆՈՐ ԲԱԺԻՆ ՆՈՐԱՊՍԱԿ ԶՈՅԳԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ
• ՔՈՔԹԷՅԼԻ ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՍՐԱՀ
• ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒ
ՀԵՌ. 902731 902469